

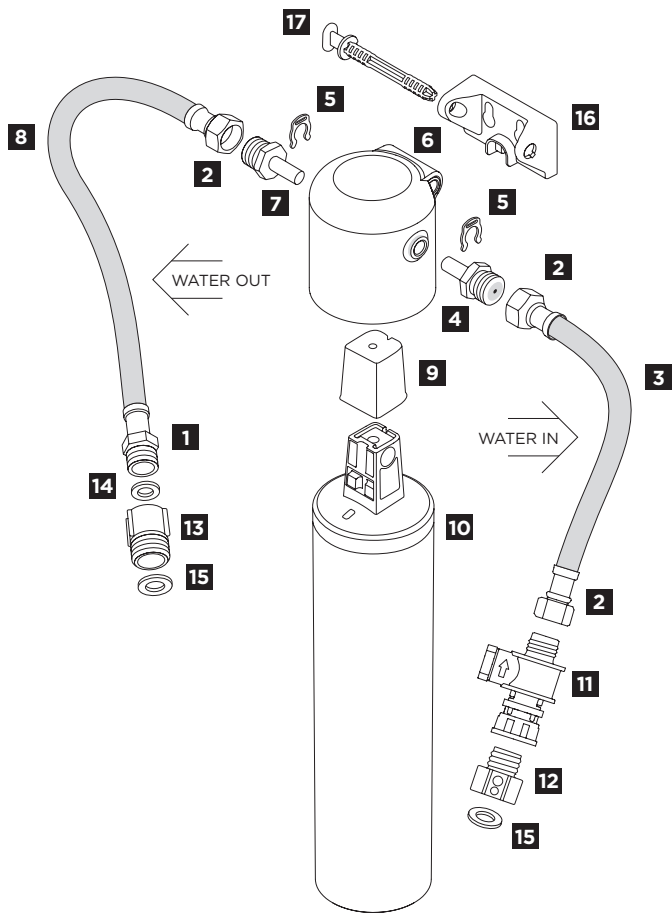


mypure SLIM V-MF

Instructions for use
Mode d'emploi
Gebrauchsanleitung
Istruzioni per l'uso
Instrucciones de uso
Instruções de utilização
Instrukcja obsługi



I. Thank you for choosing BRITA quality for cleaner, fresher tasting water!



The mypure SLIM V-MF system:

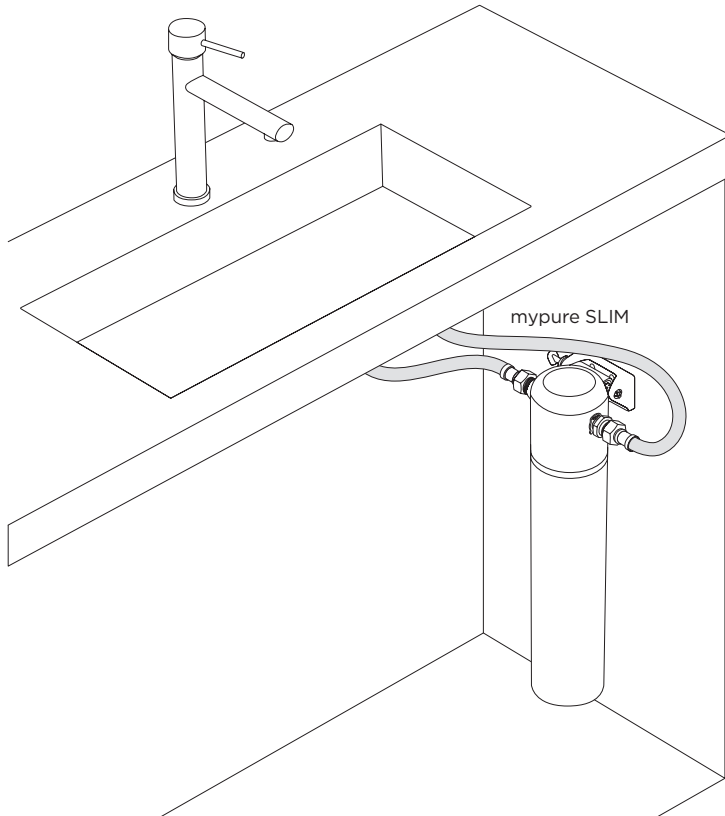
- 1 Attachment 3/8" external thread
- 2 Attachment nut 3/8"
- 3 "Water in" hose
- 4 Thread insert with flow restrictor
- 5 Fixing clip
- 6 Filter head
- 7 Thread insert
- 8 "Water out" hose
- 9 Dust cap
- 10 Filter cartridge
- 11 Backflow preventer
- 12 Optional adapter to cold water supply (G1/2 OT - G3/8 IT)
- 13 Optional adapter to kitchen tap supply (G1/2 IT - G3/8 OT)
- 14 Optional flat gasket 3/8"
- 15 Optional flat gasket 1/2"
- 16 Wall mount
- 17 Securing pin for wall mount

II. Quality from the very start

To ensure that you get the best results from your BRITA mypure SLIM, please follow the instructions carefully. If there is copper piping underneath the sink needing adapting, we advise you to consult a service technician for installation.

Preparation

This device can only be attached to taps with flexible connection tubes in sizes of 3/8" or 1/2". For 1/2" please use the supplied adapters.



Over 50 years of experience is a guarantee of quality

For over 50 years, BRITA has stood for constant innovation and the highest quality of water filter solutions. To reach high quality requirements at BRITA, there are stringent internal and external quality controls.

Lifetime of the mypure SLIM V-MF water filter depends on local water quality. The filter cartridge can filter up to 8000 L/12 months.

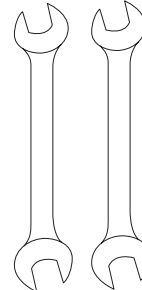
Terms of warranty

The mypure SLIM filter system is subject to statutory guarantee of 2 years. A warranty claim is only valid if all instructions in this handbook are followed and observed.

Tools needed

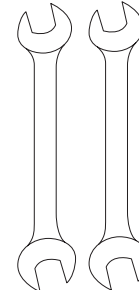


Pipe
wrench



Wrench
2 x 19 mm

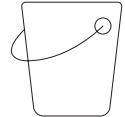
Optional tools needed 1/2" adapters



Wrench
22 and 26 mm



Cloth



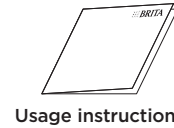
Bucket

III. Contents of the mypure SLIM Kit

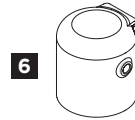
To ensure you get the best results from your BRITA mypure SLIM water filter kit, please follow these instructions carefully.

Your mypure SLIM water filter kit includes the following:

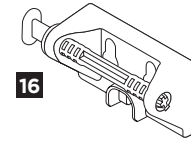
- 3** "Water in" hose
- 4** Thread insert with flow restrictor
- 5** Fixing clip
- 6** Filter head
- 7** Thread insert
- 8** "Water out" hose
- 9** Dust Cap
- 10** Filter cartridge
- 11** Backflow preventor
- 12** Optional adapter to cold water supply (G1/2 OT - G3/8 IT)
- 13** Optional adapter to kitchen tap supply (G1/2 IT - G3/8 OT)
- 14** Optional flat gasket 3/8"
- 15** Optional flat gasket 1/2"
- 16** Wall mount



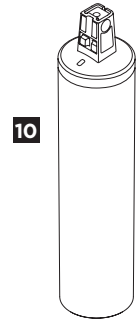
9



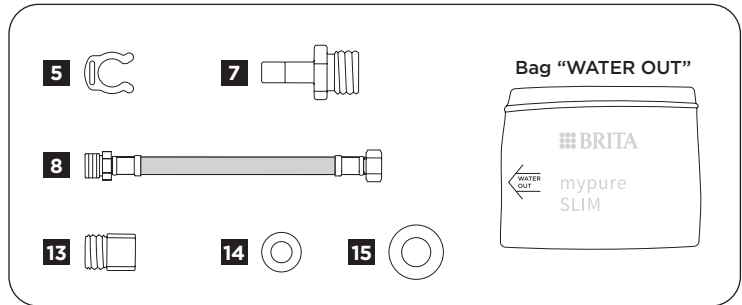
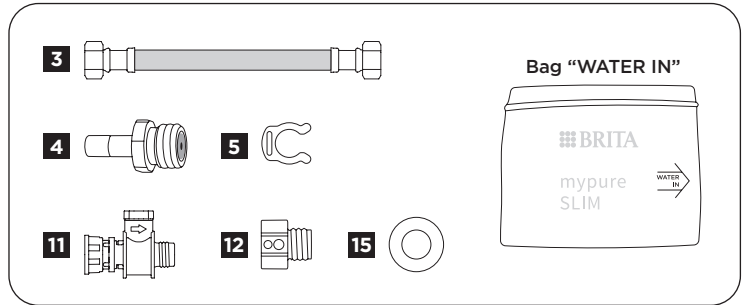
6



16



10



IV. Installation

Step 1: Attaching the hoses

We recommend that you first arrange all parts you need in front of you. You will need a 3/8" or 1/2" supply which is also connected to your kitchen tap.

Recommended for installation of the wall mount: two screws (e.g. 5 mm in size) and two wall plugs (if necessary). Please use appropriate screws and wall plugs for the type of wall.

Please follow the diagram below and the steps in the right order.

A. Connect the water supply line (see bag "WATER IN")

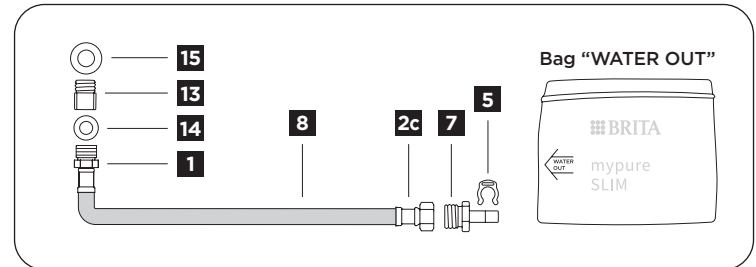
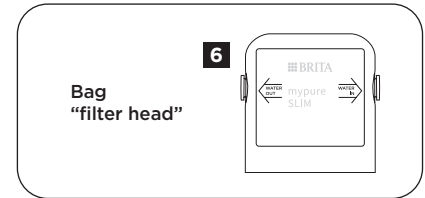
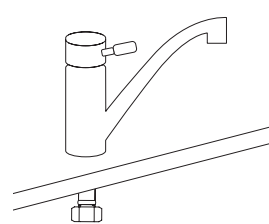
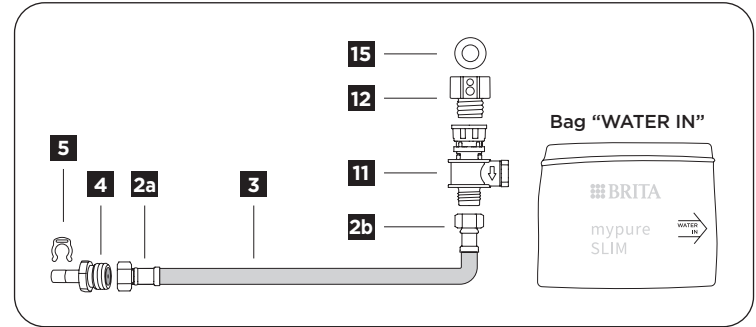
- Turn off the cold water supply.
- Put "water in" hose (3) in place.
- Now connect one end of the hose (2a) to the filter head (6) inlet using the thread insert 3/8" including flow restrictor to plug-in (4) and add the fixing clip (5). This is labelled "WATER IN" and marked with an arrow. Make sure the thread insert is pressed to the limit and the fixing ring is seated correctly!
- Now connect the other end of the hose (2b) to the back flow preventer (11) and the cold water supply. If you cannot connect the end of the back flow preventer (11) use the adapter (12) supplied with related gasket (15).

B. Connect the tap supply line (see bag "WATER OUT")

- Put hose (8) in place.
- Now connect the correct end of the hose (2c) to the filter head (6) inlet using the thread insert 3/8" to plug-in (7) and add the fixing clip (5). This is labelled "WATER OUT" and marked with an arrow. Make sure the thread insert is pressed to the limit and the fixing ring is seated correctly!
- Now connect the other end of the hose (1) to the hose which is already attached to the kitchen tap for cold water. If you cannot connect the end of the hose (2c) use the adapter (13) supplied with related gaskets (14 and 15).



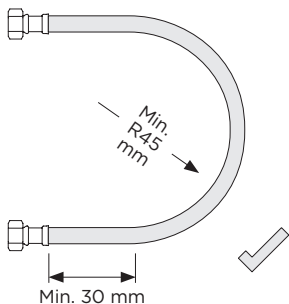
* UK: see page 10



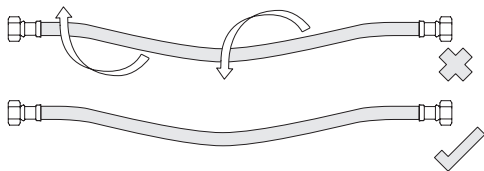
! The max. tightening torque for the G3/8" connections must not exceed 10 Nm!

! Before use make sure that gaskets are placed correctly and all parts are fitted and connections are dry.

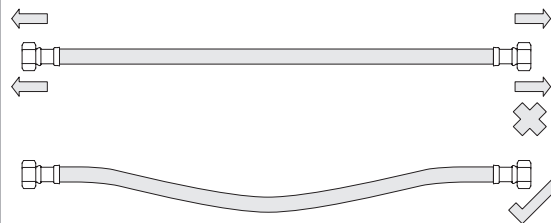
! All water lines should be mounted as follows to ensure correct functionality:
Bends immediately behind the crimped connection of the hose have a major impact on life cycle. It is recommended to bend the hose no more than 30 mm behind the pressing sleeve. The specified minimum permissible bending radius R refers to hose parts after 30 mm. The minimum bending radius should be R45 mm.



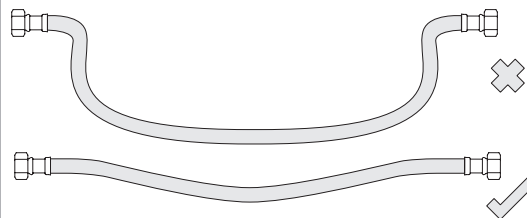
Also make sure that the hose does not twist on itself during assembly. Torsional loading can also reduce the life cycle.



! Make sure that the hose is not subject to unnecessary strain during assembly. For example avoid stretching the hose if it is too short.

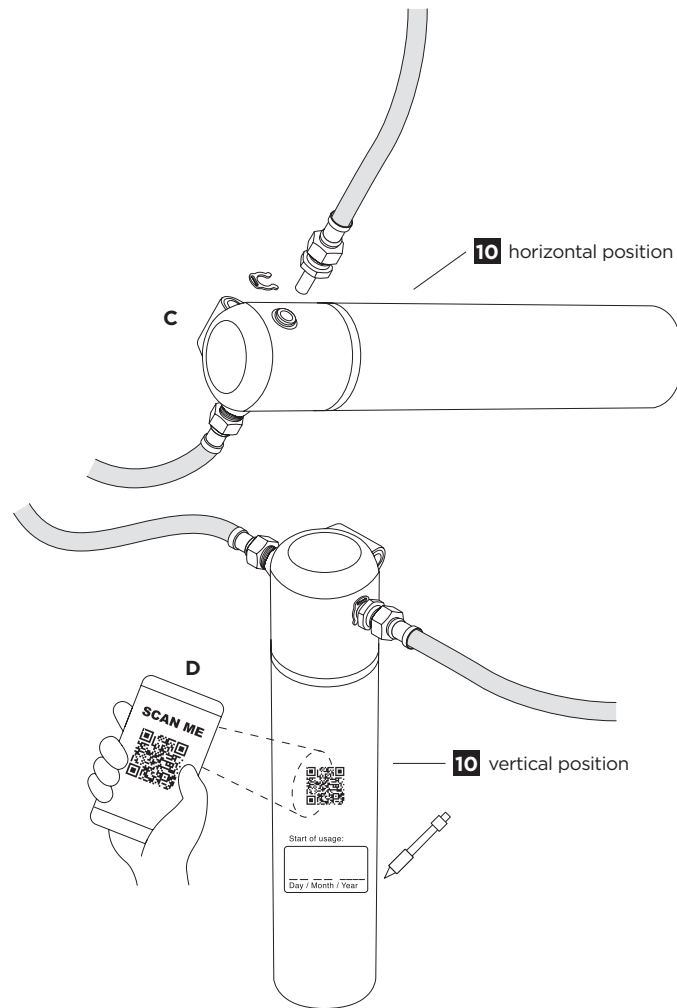
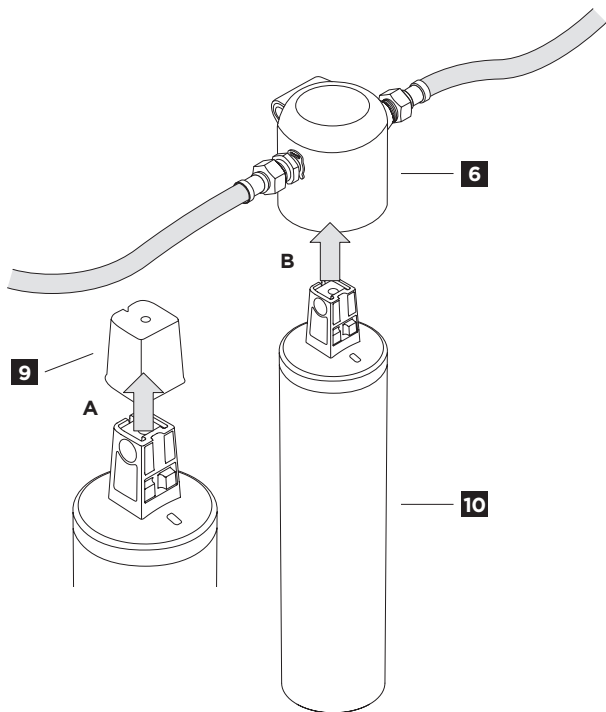


Avoid severe and/or unnecessary bends in the hose, as these can cause kinking and shorten the life cycle of the hose.



Step 2: Inserting the filter cartridge

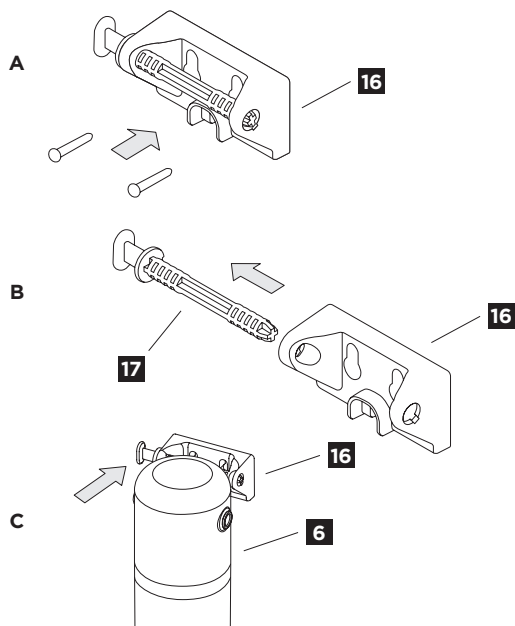
- A. Remove the dust cap (9).
- B. Insert the filter cartridge (10) into the filter head (6) until it snaps in with a click.
- C. Position the filter cartridge (10) in a vertical or horizontal position.
- D. Note date of installation on filter cartridge label or set exchange date in BRITA app using the QR-code.



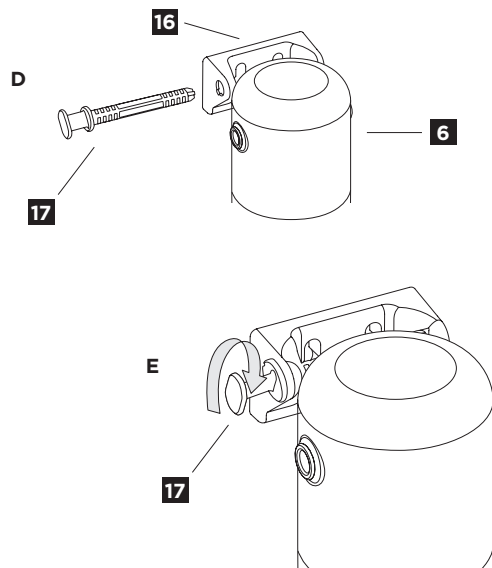
Step 3 (optional): Space-saving wall mount to install the cartridge under the sink

! During assembly, note the installation dimensions, bending radius of the hoses and dimensions of the accessories. The system can be operated vertically and horizontally. When using the wall mount, install vertically only!

- Attach the wall mount (16) in place using two matching screws and use two wall plugs, if necessary, depending on the type of wall (not in scope of supply).
- Pull out securing pin (17) out of wall mount (16).
- Locate the filter head (6) in the wall mount (16).



- Insert securing pin (17) into filter head (6) using the prepared holes on the left or the right side of the wall mount (16). Turn the handle of the securing pin (17) into vertical position to secure the filter head in place.
- Turn securing pin (17) one quarter clockwise to adjust it.



Step 4: Commissioning

Before use, make sure that you have followed all the steps correctly and all the parts are fitted. Place a cloth and bucket under the cartridge to catch any leakages.

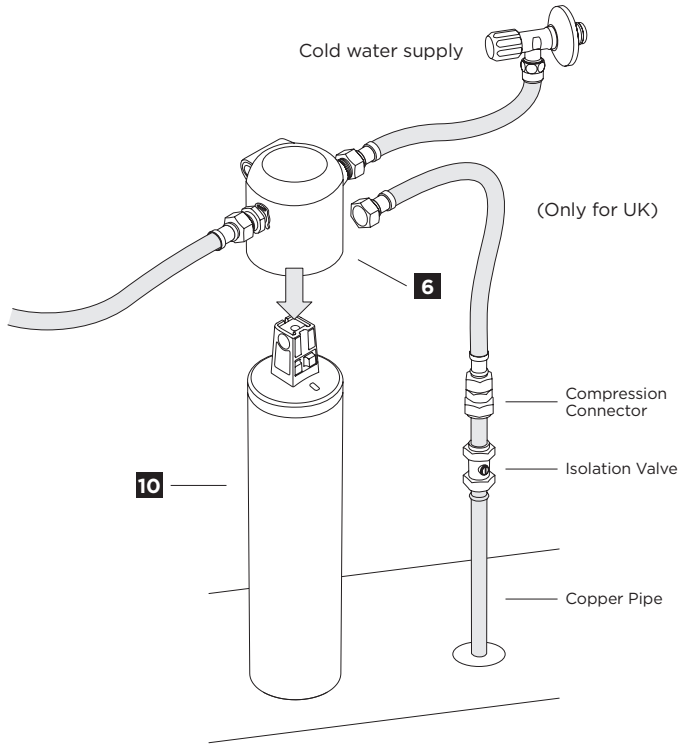
- Turn on the cold water supply and check the system carefully for any leaks.
- Open the valve on your tap and let the water run for 1-2 minutes (minimum 5 litres).

V. Replacing, resetting and maintenance

Replacing the filter cartridge

The filter cartridge must be replaced after 8,000 litres usage or latest 12 months after first use.

- Turn off the cold water supply.
- Remove the exhausted filter cartridge (10) from the filter head (6).
- Attach the new filter cartridge (see chapter IV step 2).
- Turn on cold water supply.



Before use, make sure that you have followed all the steps correctly and all the parts are fitted. Place a suitable container under the cartridge to catch any leakages.

- Turn on the cold water supply and check the system carefully for any leaks.
- Open the valve on your tap and allow the water to run for 1-2 minutes (minimum 5 litres).

! While changing the filter some water can run out. To prepare this have a cloth and bucket nearby. It is recommended to turn off water supply and allow cold water run through completely by opening the valve of the tap briefly before changing the filter cartridge.

Maintenance

Regularly check the filter system for leaks and the hoses for kinks. Damaged hoses must be replaced.

Product is engineered for a lifetime of 10 years under regular usage conditions.

! Prior to exchanging the filter system, read the technical data and the operating and safety information.

Regularly clean the outside of the filter system with a soft, damp cloth.

! Do not use any abrasive chemicals, cleaning solutions or astringent cleaning agents.

Optimum use

- BRITA recommends the filter system not be decommissioned for a long period. If the BRITA mypure SLIM filter system is not used for several days (2-3 days), we recommend the filter system to be flushed with the flushing volume X indicated in the table below. After stagnation periods of over 4 weeks, the filter should be flushed with flushing volume Y or else replaced. Please also note the maximum usage period of the filter cartridge is 12 months.

Flushing volume X after 2-3 days stagnation	5 Litres
Flushing volume Y after 4 weeks stagnation	15 Litres

- The filter system must not be opened or dismantled during operation. The filter system is designed for a service life of 10 years counted from the date of installation. Hoses have to be replaced 5 years after the installation.

VI. Troubleshooting

A. No water flow

- Cause: Water intake closed.
- Troubleshooting: Open the water intake at the upstream shut-off valve and check hoses for kinks.

B. No or low water flow in spite of open water intake

- Cause: Mains pressure too low.
- Troubleshooting: Check mains pressure. If the fault continues, check the filter system and filter cartridge and replace if necessary. Check hoses for kinks.

C. Leak

- Cause: Screw connections not fitted correctly.
- Troubleshooting: Check mains pressure. Fixing all screw connections in accordance with chapter IV. Check if thread inserts are tightened to the limit and fixation clips are seated correctly according to chapter IV. Check gaskets are undamaged and inserted correctly.

VII. Technical Data

Filter cartridge

Operating pressure		2 bar to max. 6.9 bar
Water intake temperature		4°C to 30°C
Ambient temperature		4°C to 40°C
Water temperature		4°C to 30°C
Flow Rate		Max. 3 L/Min.
Working flow range and associated pressure loss		30-180 L/h / 0.2-1.6 bar
Weight (dry/wet)		0.5 kg / 1.0 kg
Rated filter capacity		8000 L
Chlorine reduction NSF 42		Class I (≥ 50%)
Particle retention NSF 42		Class I (≥ 0.5 µm)
Chlorine reduction DIN EN 14898		Class I (≥ 90%)
Benzene reduction NSF 53		≥ 90%
Bacteria reduction ASTM F838		99.999%
Cysts reduction		99.95%
Metals reduction (e.g. lead) DIN EN 14898		> 90%
Reduction of medical residues, pesticides and hormones (e.g. naproxen, lindane, estrone) NSF 401		> 90%
Herbicides NSF 53		> 84.2%
Asbestos reduction NSF 53		> 99.9%
Dimensions (Width/Depth/ Height)	Filter system (filter head with filter cartridge)	72 mm/69 mm/330 mm
	Filter cartridge	68 mm/68 mm/311 mm
	Installed dimensions (vertical installation with wall mounting)	85 mm/82 mm/330 mm
Operating position		Horizontal and vertical
Water inlet connection		G3/8"
Water outlet connection		G3/8"

The innovative BRITA mypure SLIM filtration technology

	3-step filtration
Taste and odour impairing substances (e.g. chlorine)	✓
Metals (e.g. lead)	✓
Pesticides	✓
Medical residues	✓
Herbicides	✓
Sediments and particles	✓
Bacteria reduction ASTM F838	✓
Benzene reduction NSF 53	✓
Pharmaceuticals	✓
Hormones	✓
Cysts reduction	✓
Asbestos	✓
Limescale	✗

VIII. Important notes

- BRITA filtered water is intended for human consumption only. It's a perishable food and so should be consumed within one day.
- Do not install the BRITA mypure SLIM on a water supply line with a water pressure exceeding 6.9 bar. If the inlet water pressure exceeds 6.9 bar a pressure reducer must be installed (included and pre-assembled).
- Do not install the BRITA mypure SLIM on a water supply line with a water pressure lower than 2.0 bar. If the inlet water pressure is lower than 2.0 bar, a constant water flow cannot be guaranteed.
- The water temperature for the filtered water mode should be between 4–30 °C.
- Nominal flow: 3.0 L / minute.
- The device is intended for domestic use only.

BRITA mypure SLIM is designed for use only with municipally treated tap water (note: this water is constantly controlled and according to legal regulations safe to drink) or with water from private supplies which has been tested as safe to drink. If an instruction is received from the authorities that water must be boiled, the BRITA filtered water also must be boiled. When the instruction to boil water is no longer in force, a new water filter cartridge must be inserted.

For certain groups of people (e.g. those with impaired immunity and for babies), it is generally recommended that tap water should be boiled; this also applies to BRITA filtered water.

Correctly dispose BRITA mypure SLIM

At the end of the lifetime of the BRITA mypure SLIM please remember that it must be disposed of according to the local applicable regulations and statutory requirements. Please dispose the filter cartridge in normal domestic waste or reach out to your customer service to send it back to BRITA.

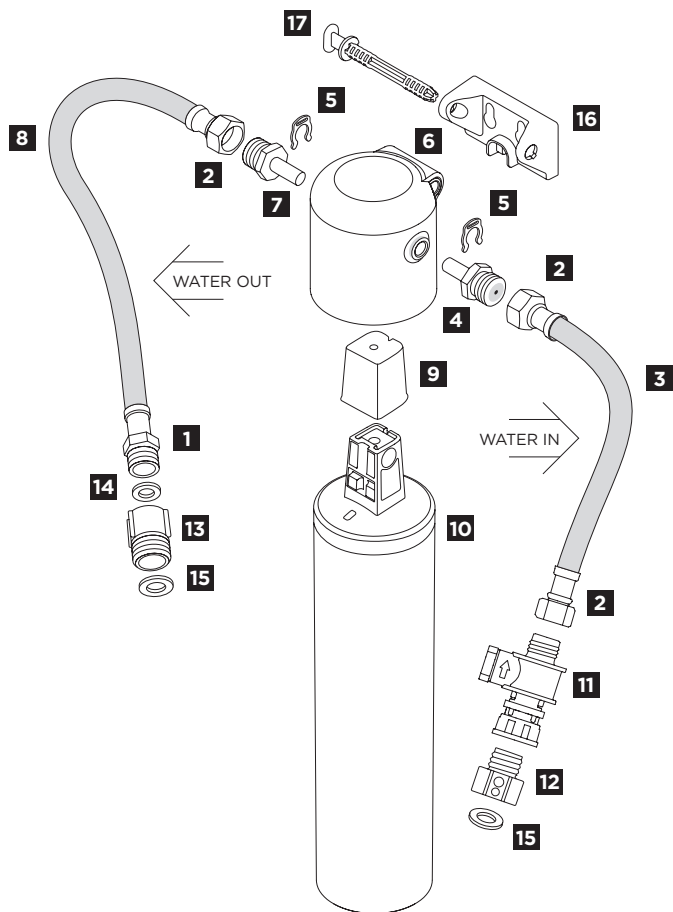
Sustainability is important to us

To prolong the life of our products we are happy to offer selected spare parts. Please contact your customer service or local distributor for information on availability.

Exclusion of liability

Please understand that BRITA cannot accept any liability on their part if you do not follow the given usage instructions.

I. Merci d'avoir choisi la qualité BRITA pour une eau au goût agréable !



Le système mypure SLIM V-MF :

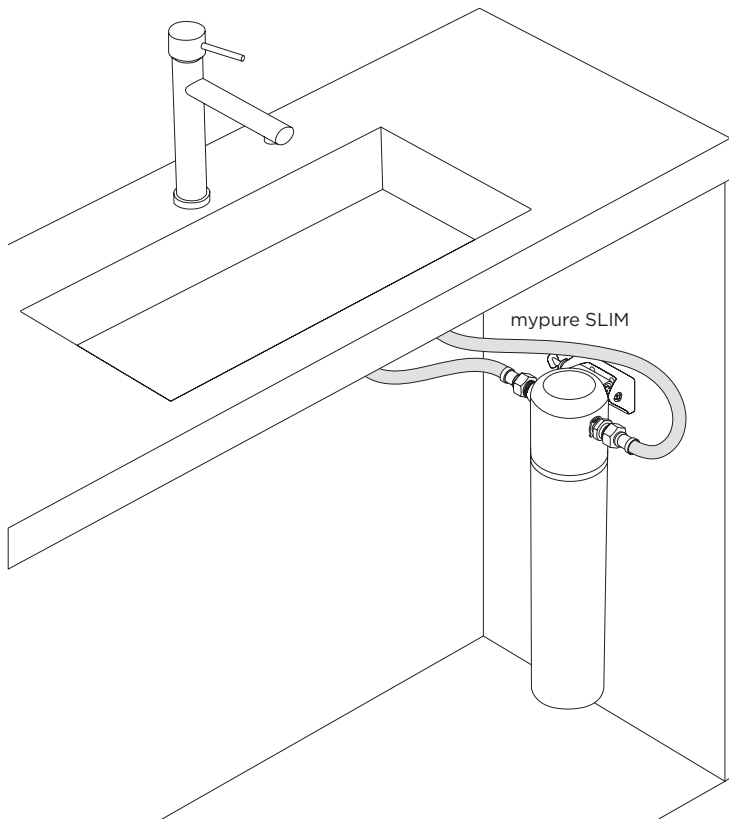
- 1** Filetage extérieur de fixation 3/8"
- 2** Écrou de fixation 3/8"
- 3** Flexible d'alimentation en eau
- 4** Insert fileté avec réducteur de débit
- 5** Bague de fixation
- 6** Tête de filtre
- 7** Insert fileté
- 8** Flexible de sortie d'eau
- 9** Cache de protection
- 10** Cartouche filtrante
- 11** Clapet anti-retour
- 12** Adaptateur pour l'alimentation en eau froide (G1/2 OT - G3/8 IT) en option
- 13** Adaptateur pour robinet de cuisine (G1/2 IT - G3/8 OT) en option
- 14** Joint plat 3/8" en option
- 15** Joint plat 1/2" en option
- 16** Fixation murale
- 17** Support de fixation murale

II. La qualité dès le début

Pour obtenir les meilleurs résultats avec votre BRITA mypure SLIM, veuillez suivre attentivement les instructions. Si la tuyauterie sous votre évier est en cuivre, nous vous conseillons de consulter un spécialiste en plomberie pour l'installation.

Préparation

Cet appareil ne peut s'installer que sur les robinets avec flexibles de 3/8" ou 1/2". Pour ceux de 1/2", veuillez utiliser les adaptateurs fournis.



Plus de 50 ans d'expérience sont une garantie de qualité

Depuis plus de 50 ans, BRITA est synonyme d'innovation constante et d'une haute qualité dans le développement de solutions de filtration. Afin de garantir des exigences de qualité strictes, BRITA est soumise à des contrôles de qualité internes et externes très rigoureux.

La durée de vie de la cartouche filtrante BRITA mypure SLIM V-MF dépend de la qualité de l'eau locale. Ce filtre peut filtrer jusqu'à 8 000 l / 12 mois.

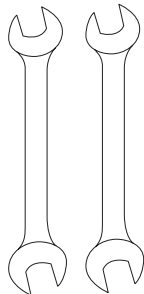
Conditions de garantie

Le système de filtration mypure SLIM est soumis à une garantie légale de 2 ans. Toute réclamation au titre de la garantie ne peut être invoquée que si l'ensemble des instructions présentes dans ce mode d'emploi sont suivies et respectées.

Outils nécessaires

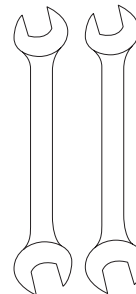


Clé serre-tube



Clé Allen
2 x 19 mm

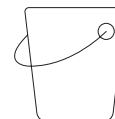
Outils optionnels pour les adaptateurs 1/2"



Clés Allen
22 et 26 mm



Chiffon



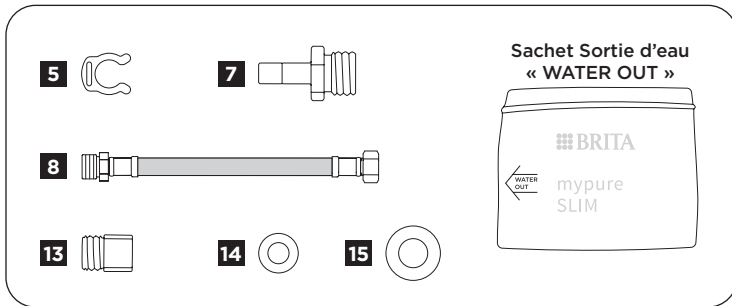
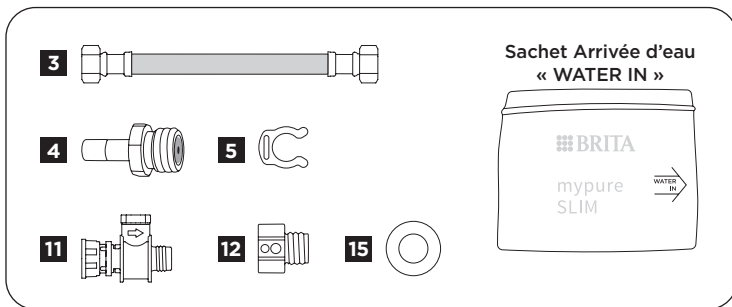
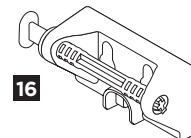
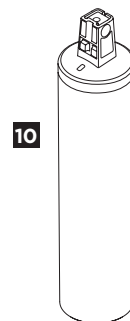
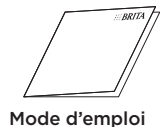
Seau

III. Contenu du kit mypure SLIM

Pour obtenir les meilleurs résultats de filtration avec votre kit de filtration d'eau BRITA mypure SLIM, veuillez respecter les indications suivantes.

Votre kit de filtration d'eau mypure SLIM comprend les pièces suivantes :

- 3** Flexible d'alimentation en eau
- 4** Insert fileté avec réducteur de débit
- 5** Bague de fixation
- 6** Tête de filtre
- 7** Insert fileté
- 8** Flexible de sortie d'eau
- 9** Cache de protection
- 10** Cartouche filtrante
- 11** Clapet anti-retour
- 12** Adaptateur pour l'alimentation en eau froide (G1/2 OT - G3/8 IT) en option
- 13** Adaptateur pour robinet de cuisine (G1/2 IT - G3/8 OT) en option
- 14** Joint plat 3/8" en option
- 15** Joint plat 1/2" en option
- 16** Fixation murale



IV. Installation

Étape 1 : Fixation des flexibles

! Nous vous recommandons de disposer devant vous tout ce dont vous aurez besoin. Il vous faudra un raccord de 3/8" ou 1/2", qui sera aussi fixé à votre robinet de cuisine.

Recommandé pour le montage mural : deux vis (par ex de 5 mm) et deux chevilles (si nécessaire). Veuillez utiliser les chevilles et vis adéquates en fonction du type de mur.

Veuillez consulter le schéma ci-dessous et suivre les étapes dans l'ordre.

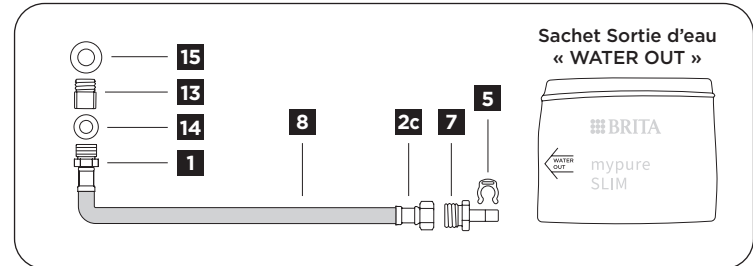
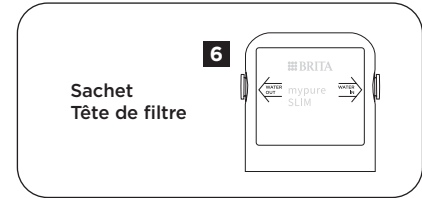
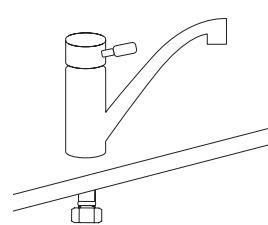
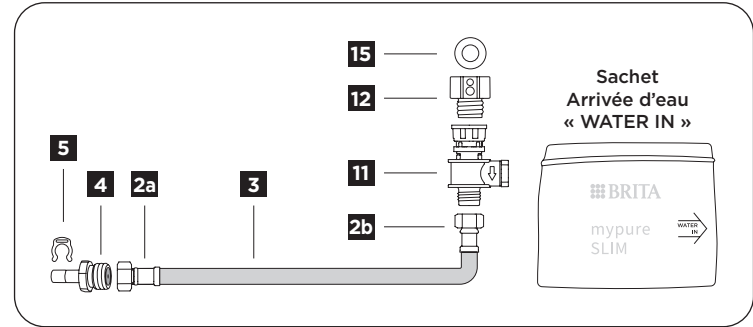
A. Raccordez à l'alimentation en eau (voir sachet « WATER IN »)

- Coupez l'alimentation en eau froide.
- Mettez en place le flexible d'alimentation en eau (« water in ») (3).
- Connectez ensuite une extrémité du flexible (2a) à l'arrivée de la tête de filtre (6) à l'aide de l'insert fileté 3/8" et de son réducteur de débit à insérer (4), puis installez la bague de fixation (5). Celle-ci porte l'inscription « WATER IN » (ARRIVÉE D'EAU) ainsi qu'une flèche. Vérifiez que l'insert fileté est inséré à fond et que la bague de fixation est bien en place !
- Raccordez maintenant l'autre extrémité du flexible (2b) au clapet anti-retour (11) et à l'alimentation en eau froide. Si l'extrémité du clapet anti-retour ne se raccorde pas (11), utilisez l'adaptateur (12) et son joint plat (15) fournis.

B. Raccordez l'arrivée d'eau du robinet (voir sachet « WATER OUT »)

- Mettez le flexible (8) en place.
- Raccordez maintenant la bonne extrémité du flexible (2c) à l'arrivée d'eau de la tête de filtre (6) à l'aide de l'insert fileté 3/8" à insérer (7), puis ajoutez la bague de fixation (5). Celle-ci porte l'inscription « WATER OUT » (SORTIE D'EAU) ainsi qu'une flèche. Vérifiez que l'insert fileté est inséré à fond et que la bague de fixation est bien en place !
- Raccordez maintenant l'autre extrémité du flexible (1) au flexible déjà fixé à l'arrivée d'eau froide du robinet de cuisine. Si l'extrémité du flexible (2c) ne se raccorde pas, utilisez l'adaptateur (13) et ses joints plats (14 et 15) fournis.

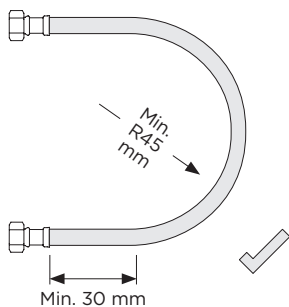
Alimentation en eau froide



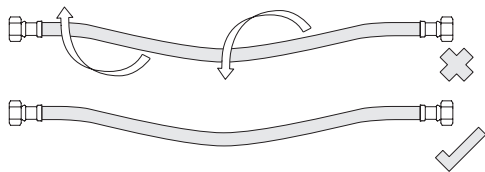
! Le couple de serrage max. pour les raccords G 3/8" ne doit pas dépasser 10 Nm !

! Avant la mise en service, vérifiez que les joints sont bien en place et que toutes les pièces sont raccordées et sèches.

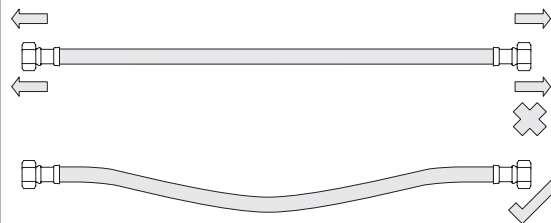
! Pour fonctionner correctement, tous les flexibles doivent être montés comme suit :
Courber un flexible juste après le raccord serti réduit fortement sa durée de vie. Il est recommandé de courber le flexible à plus de 30 mm de la gaine de serrage. L'angle de courbure minimal acceptable R ne comprend pas ces 30 mm. L'angle de courbure minimal R doit être de 45 mm.



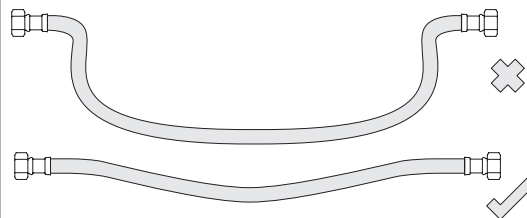
Veillez aussi à ne pas tordre le flexible lors du montage. Faire couler de l'eau dans un flexible tordu réduit aussi sa durée de vie.



! Ne forcez pas le flexible de manière excessive durant l'assemblage. Par exemple, évitez de l'étirer s'il est trop court.

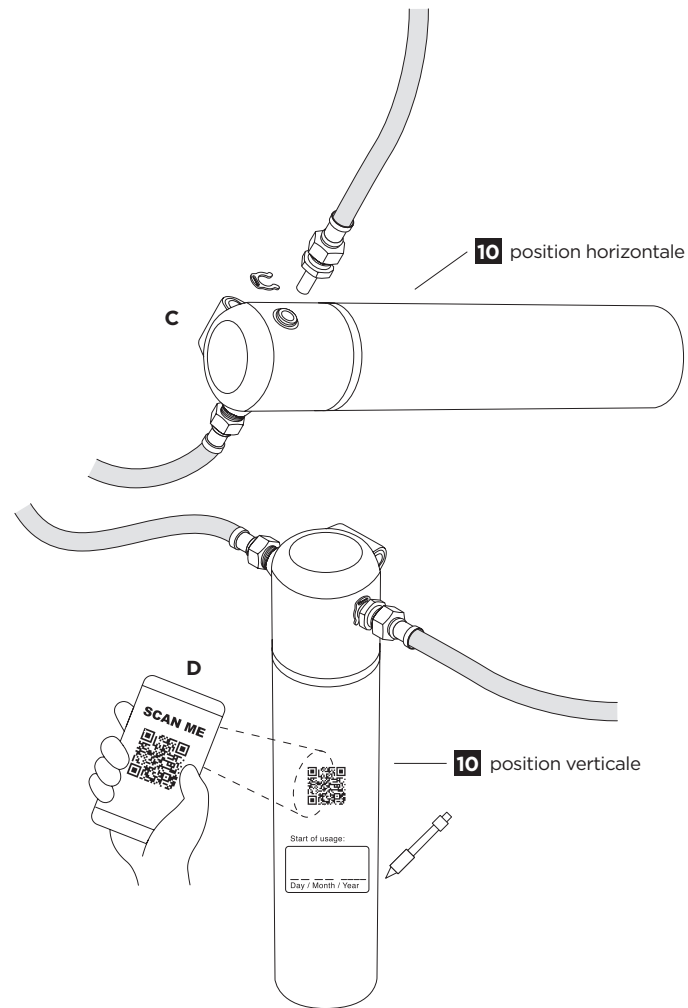
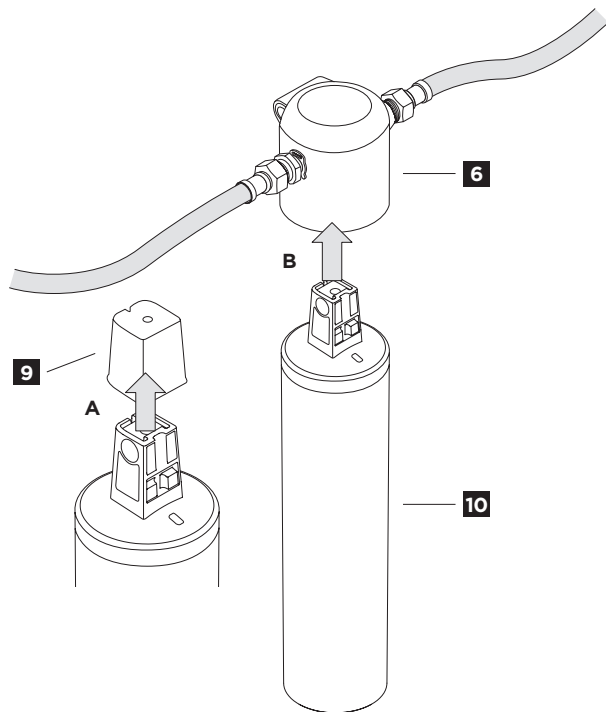


Évitez de le courber fortement et/ou inutilement, car cela risque de provoquer des pliures et de réduire sa durée de vie.



Étape 2 : Insérer la cartouche filtrante

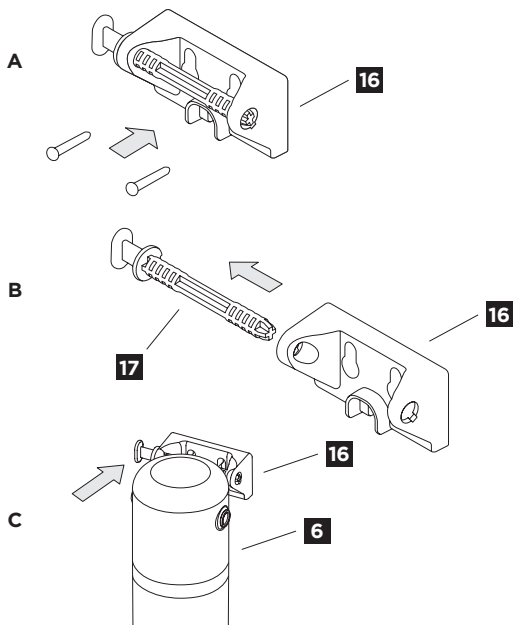
- A. Retirez le cache de protection (9).
- B. Insérez la cartouche filtrante (10) dans la tête de filtre (6) jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
- C. Placez la cartouche filtrante (10) en position verticale ou horizontale.
- D. Notez la date d'installation sur l'étiquette de la cartouche filtrante ou celle du changement de cartouche dans l'application BRITA à l'aide du QR-code.



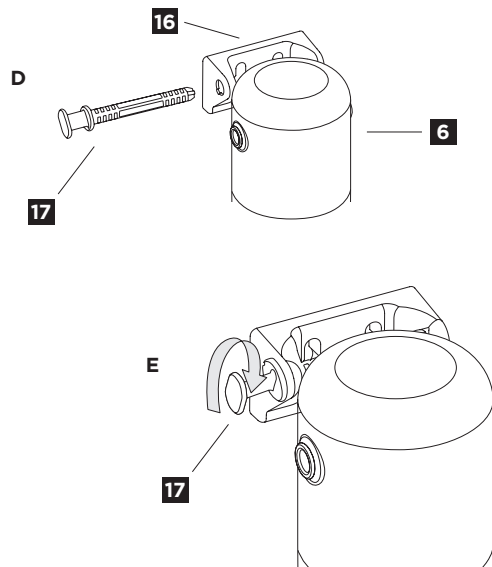
Étape 3 (facultative) : Installation de la fixation murale pour la cartouche filtrante sous l'évier

Lors du montage, notez les dimensions d'installation, les rayons de courbure des flexibles et les dimensions des accessoires. Le système est utilisable verticalement ou horizontalement. Si vous optez pour le montage mural, positionnez-le uniquement à la verticale !

- Fixez le support de fixation murale (16) à l'aide des deux vis correspondantes et de deux chevilles (non fournies) si nécessaire, selon le type de mur.
- Retirez le support de fixation (17) de la fixation murale (16).
- Engagez la tête de filtre (6) dans la fixation murale (16).



- Insérez le support de fixation (17) dans la tête de filtre (6) par les trous prévus à cet effet à gauche et à droite de la fixation murale (16). Pour l'insérer, tournez la manette du support de fixation (17) en position verticale.
- Tournez le support de fixation (17) d'un quart de tour dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'ajuster.



Étape 4 : Mise en service

Avant utilisation, vérifiez que vous avez suivi toutes les étapes correctement et que toutes les pièces sont correctement raccordées. Placez un chiffon et un seau sous la cartouche en cas de fuite.

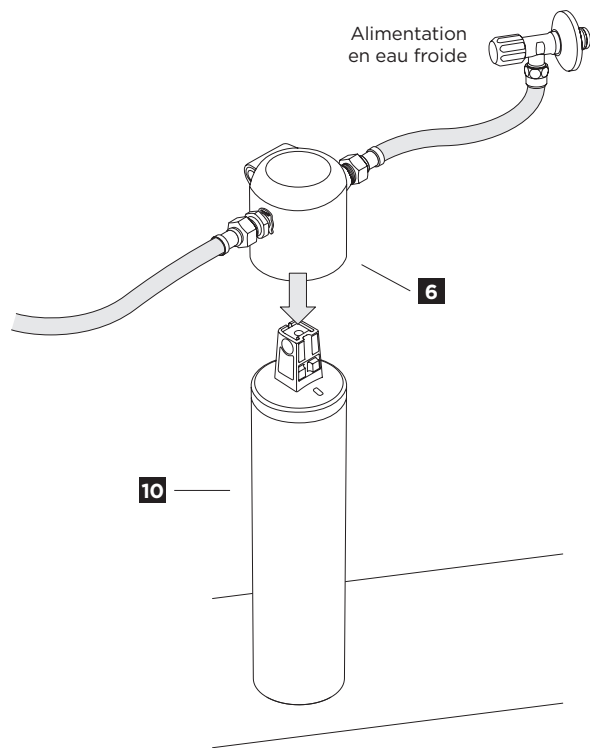
- Ouvrez l'alimentation en eau froide, et inspectez soigneusement le système à la recherche d'éventuelles fuites.
- Ouvrez la vanne sur votre robinet et laissez couler l'eau pendant 1 à 2 minutes (minimum 5 litres).

V. Remplacement, reconfiguration et maintenance

Remplacement de la cartouche filtrante

La cartouche filtrante doit être remplacée après 8 000 litres d'eau filtrés ou au plus tard 12 mois après la première utilisation.

- Coupez l'alimentation en eau froide.
- Retirez la cartouche filtrante usagée (10) de la tête de filtre (6).
- Mettez en place la nouvelle cartouche filtrante (voir chapitre IV étape 2).
- Ouvrez l'alimentation en eau froide.



Avant utilisation, vérifiez que vous avez suivi toutes les étapes correctement et que toutes les pièces sont correctement raccordées. Placez un récipient adéquat sous la cartouche pour recueillir d'éventuelles fuites.

- Ouvrez l'alimentation en eau froide, et inspectez soigneusement le système à la recherche d'éventuelles fuites.
- Ouvrez la vanne sur votre robinet et laissez couler l'eau pendant 1 à 2 minutes (minimum 5 litres).

! Lors du changement de la cartouche filtrante, un peu d'eau peut s'écouler. Aussi, prévoyez un chiffon et un seau. Avant de remplacer la cartouche filtrante, il est recommandé de fermer l'alimentation en eau et de laisser l'eau froide s'écouler complètement en ouvrant la vanne du robinet pendant quelques instants.

Entretien

Vérifiez régulièrement l'absence de fuites dans le système de filtration et de plieuses au niveau des flexibles. Les flexibles tordus doivent être remplacés. Ce produit est conçu pour une durée de vie de 10 ans dans des conditions d'utilisation normales (sauf la cartouche filtrante à changer tous les 12 mois).

! Avant de changer le système de filtration, lisez les caractéristiques techniques ainsi que les informations de fonctionnement et de sécurité.

Nettoyez régulièrement l'extérieur du système de filtration avec un chiffon doux et humide.

! N'utilisez pas de produits chimiques abrasifs, de solutions de nettoyage ni de produits nettoyants astringents.

Utilisation optimale

- BRITA recommande de ne pas laisser le système de filtration sans activité pendant une période prolongée. Si le système de filtration BRITA mypure SLIM n'est pas utilisé pendant plusieurs jours (2 à 3 jours), nous vous recommandons de le rincer en laissant couler le volume de rinçage X indiqué dans le tableau ci-dessous. Après plus de 4 semaines d'inactivité, le filtre doit être rincé en laissant couler le volume de rinçage Y ou être remplacé. Veuillez également noter que la durée d'utilisation maximale de la cartouche filtrante est de 12 mois.

Volume de rinçage X après 2 ou 3 jours d'inactivité	5 litres
Volume de rinçage Y après plus de 4 semaines d'inactivité	15 litres

- Le système de filtration ne doit pas être ouvert ni démonté en cours de fonctionnement. Le système de filtration est conçu pour une durée moyenne

d'utilisation de 10 ans à compter de la date d'installation. Les flexibles doivent être remplacés 5 ans après leur installation.

VI. Dépannage

A. L'eau ne s'écoule pas

Cause : Arrivée d'eau fermée

Dépannage : Ouvrez l'arrivée d'eau au niveau du robinet d'arrêt en amont et vérifiez si les flexibles présentent des pliures.

B. L'eau ne s'écoule pas, ou faiblement, alors que l'arrivée d'eau est ouverte

Cause : Pression du réseau trop basse

Dépannage : Vérifiez la pression du réseau. Si le problème persiste, contrôlez le système de filtration et la cartouche filtrante, et remplacez la cartouche si besoin. Vérifiez si les flexibles présentent des pliures.

C. Fuite

Cause : Raccords vissés mal serrés

Dépannage : Vérifiez la pression du réseau. Contrôlez tous les raccords vissés selon les instructions du chapitre IV. Vérifiez que les inserts filetés sont vissés à fond et que les bagues de fixation sont correctement positionnées, conformément au chapitre IV. Vérifiez que les joints ne sont pas endommagés et sont correctement positionnés.

VII. Caractéristiques techniques

Cartouche filtrante

Pression en service		2 à 6,9 bar max.
Température de l'eau à l'entrée		4 °C à 30 °C
Température ambiante		4 °C à 40 °C
Température de l'eau		4 °C à 30 °C
Débit		Max. 3 l/minute
Plage de débit de fonctionnement et perte de pression associée		30 à 180 l/h / 0,2 à 1,6 bar
Poids (sec / humide)		0,5 kg / 1 kg
Capacité de filtration estimée		Jusqu'à 8000 l / 12 mois
Réduction de la teneur en chlore NSF 42		Classe I (≥ 50%)
Rétention des particules NSF 42		Classe I (≥ 0,5 µm)
Réduction de la teneur en chlore DIN EN 14898		Classe I (≥ 90%)
Réduction du benzène NSF 53		≥ 90%
Réduction des bactéries ASTM F838		99,999%
Réduction des micro-organismes		99,95%
Réduction de certains métaux (comme le plomb) DIN EN 14898		> 90%
Réduction de certains résidus médicamenteux, de pesticides et d'hormones (par exemple le naproxène, le lindane, l'estrone) NSF 401		> 90%
Certains herbicides NSF 53		> 84,2%
Réduction de l'amiante NSF 53		> 99,9%
Dimensions (l/p/h)	Système de filtration (tête de filtre avec cartouche filtrante)	72 mm/69 mm/330 mm
	Cartouche filtrante	68 mm/68 mm/311 mm
	Dimensions après installation (installation verticale avec fixation murale)	85 mm/82 mm/330 mm
Position de fonctionnement		Horizontale ou verticale

Raccord d'arrivée d'eau	G3/8"
Raccord de sortie d'eau	G3/8"

La technologie de filtration innovante BRITA mypure SLIM

	Trois niveaux de filtration
Substances pouvant altérer le goût et l'odeur de l'eau du robinet (comme le chlore)	✓
Certains métaux (comme le plomb)	✓
Certains pesticides	✓
Certains résidus médicamenteux	✓
Certains herbicides	✓
Sédiments et particules	✓
Réduction des bactéries ASTM F838	✓
Réduction du benzène NSF 53	✓
Certains produits pharmaceutiques	✓
Certaines hormones	✓
Réduction des micro-organismes	✓
Amiante	✓
Tartre	✗

VIII. Remarques importantes

- L'eau filtrée BRITA est uniquement destinée à la consommation humaine. Il s'agit d'un produit périssable à consommer dans la journée.
- N'installez pas le BRITA mypure SLIM sur une alimentation en eau de plus de 6,9 bar de pression. Si la pression d'arrivée d'eau est supérieure à 6,9 bar, un réducteur de pression (fourni et préassemblé) doit être installé.
- N'installez pas le BRITA mypure SLIM sur une alimentation en eau de moins de 2 bar de pression. Si la pression d'arrivée d'eau est inférieure à 2 bar, un débit constant ne pourra pas être assuré.
- Pour l'eau filtrée, la température de l'eau doit être comprise entre 4 et 30 °C.
- Débit nominal : 3 l / minute.
- Cet appareil est réservé à un usage domestique.

Le système BRITA mypure SLIM est exclusivement conçu pour être utilisé avec de l'eau potable (remarque : cette eau fait l'objet d'un contrôle constant et sa qualité est conforme à la réglementation). Si les autorités sanitaires donnaient pour instruction de faire bouillir l'eau du robinet, vous devriez également faire bouillir l'eau filtrée BRITA. À la levée de cette mesure, insérez une nouvelle cartouche filtrante.

Pour certains groupes de personnes (notamment celles qui souffrent de déficience immunitaire et les bébés), il est recommandé de toujours faire bouillir l'eau du robinet. Il en va de même pour l'eau filtrée BRITA.

Mise au rebut appropriée du BRITA mypure SLIM

Pour la mise au rebut de votre système de filtration BRITA mypure SLIM, veuillez à respecter les lois et exigences réglementaires locales en vigueur. Veuillez mettre au rebut votre cartouche filtrante usagée avec les déchets ménagers. Veuillez mettre au rebut les emballages du système mypure SLIM ou de sa cartouche conformément à l'info-tri indiquée sur l'emballage principal.

La durabilité est importante pour nous

Afin de prolonger la durée de vie de nos produits, nous sommes heureux de vous proposer des pièces détachées. Veuillez prendre contact avec votre Service Consommateurs ou distributeur local BRITA pour connaître leur disponibilité.

Exclusion de responsabilité

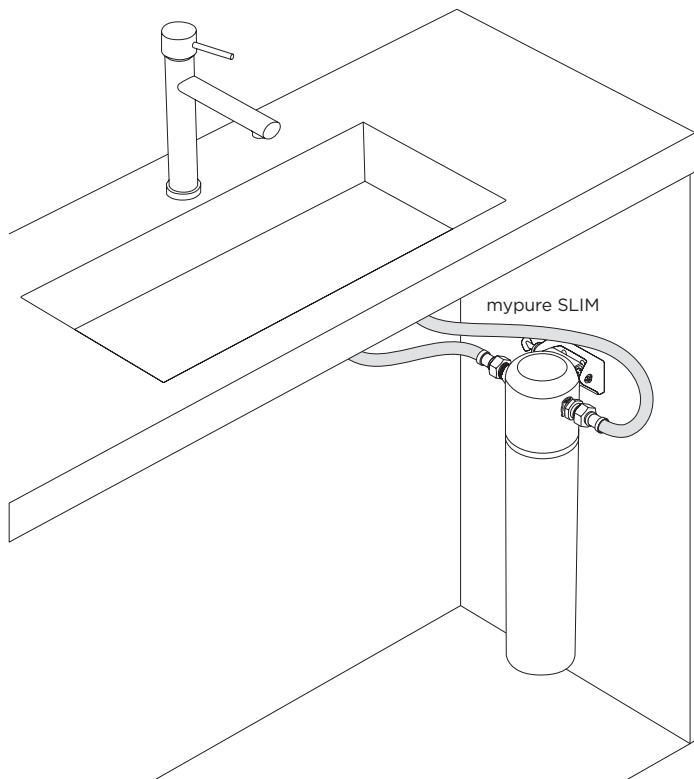
Veuillez noter que la société BRITA décline toute responsabilité pour tous dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi.

II. Für Qualität von Anfang an

Um eine optimale Funktion Ihres BRITA mypure SLIM zu gewährleisten, befolgen Sie bitte sorgfältig die folgenden Anweisungen. Falls sich unter Ihrer Spüle Kupferrohre befinden, empfehlen wir Ihnen, für die Installation einen Klempner zu konsultieren.

Vorbereitung

Dieses System kann nur an Wasserhähnen mit flexiblen 3/8- oder 1/2-Zoll-Verbindungsschläuchen befestigt werden. Für 1/2-Zoll-Schläuche verwenden Sie bitte die mitgelieferten Adapter.



Mehr als 50 Jahre Erfahrung bürgen für Qualität

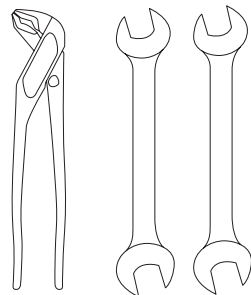
Seit mehr als 50 Jahren steht BRITA für Innovation und höchste Qualität in der Wasserfiltration. Um die hohen Qualitätsansprüche zu erfüllen, gibt es bei BRITA strenge interne und externe Qualitätskontrollen.

Die Lebensdauer des mypure SLIM V-MF Wasserfilters hängt von der örtlichen Wasserqualität ab. Der Filter filtert bis zu 8.000 Liter/12 Monate.

Garantiebedingungen

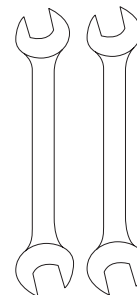
Für das mypure SLIM Filtersystem gilt die gesetzliche Garantie von 2 Jahren. Ein Garantieanspruch kann nur geltend gemacht werden, wenn alle Anweisungen in diesem Handbuch befolgt werden.

Benötigte Werkzeuge



Rohrzange 2 x 19 mm Zange

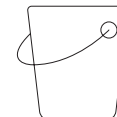
Optionale Werkzeuge für 1/2-Zoll-Adapter



22 und 26 mm Zange



Lappen

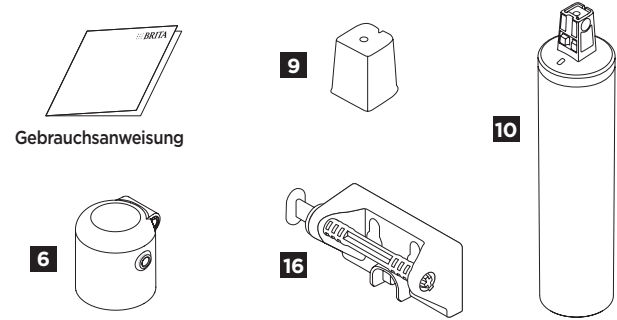


Eimer

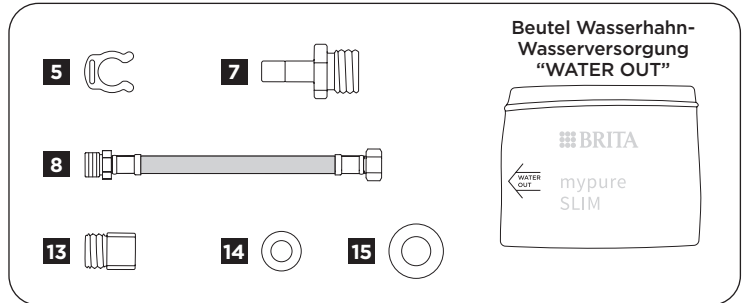
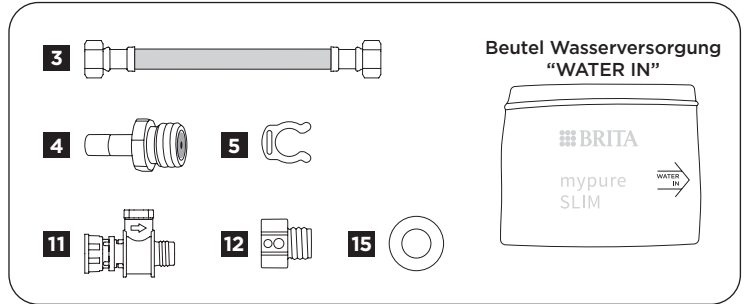
III. Inhalt des mypure SLIM Sets

Um eine optimale Funktion Ihres BRITA Wasserfilter Sets zu gewährleisten, beachten Sie diese Anweisungen bitte genau.
Ihr mypure SLIM Wasserfilter-Set beinhaltet Folgendes:

- 3** „Wasserzuleitungsschlauch“
- 4** Gewindeeinsatz mit Durchflussbegrenzer
- 5** Befestigungsschelle
- 6** Filterkopf
- 7** Gewindeeinsatz
- 8** „Wasserableitungsschlauch“
- 9** Schutzhaube
- 10** Filterkartusche
- 11** Rückflussverhinderer
- 12** Optionaler Adapter für Kaltwasserversorgung (G1/2 OT - G3/8 IT)
- 13** Optionaler Adapter für Armaturversorgung (G1/2 IT - G3/8 OT)
- 14** Optionaler Dichtungsring 3/8 Zoll
- 15** Optionaler Dichtungsring 1/2 Zoll
- 16** Wandhalterung



Gebrauchsanweisung



IV. Installation

Schritt 1: Anbringen der Schläuche

Wir empfehlen, dass Sie sich zunächst alle benötigten Teile zurechtlegen. Sie benötigen eine 3/8-Zoll- oder 1/2-Zoll-Wasserversorgung, die auch mit Ihrer Armatur verbunden ist.

Für die Installation der Wandhalterung empfohlen: zwei Schrauben (z. B. 5 mm) und zwei Dübel (falls erforderlich). Bitte verwenden Sie passende Schrauben und Dübel für die vorhandene Wand.

Halten Sie sich bitte an das nachstehende Diagramm und führen Sie die Arbeiten in der angegebenen Reihenfolge aus.

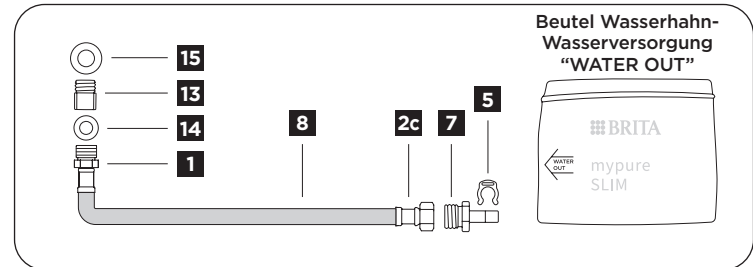
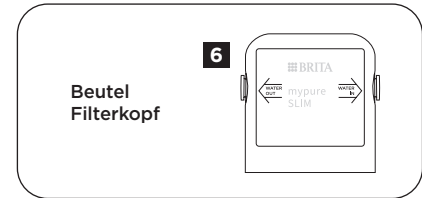
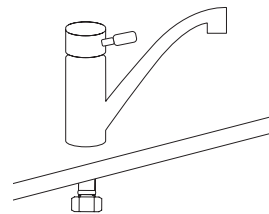
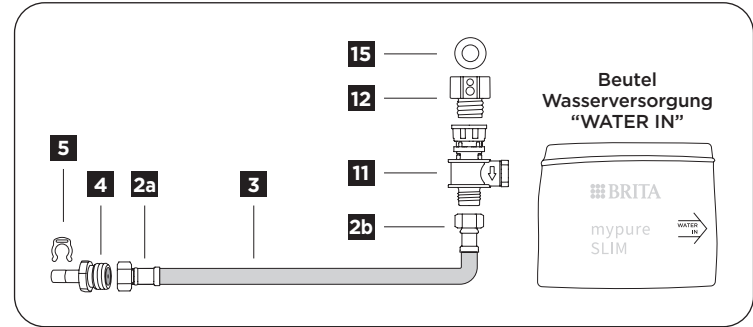
A. Verbinden Sie die Wasserversorgung (siehe Beutel „WATER IN“)

- Drehen Sie die Kaltwasserversorgung ab.
- Platzieren Sie den „Wasserzuleitungsschlauch“ (3).
- Verbinden Sie nun mithilfe des 3/8-Zoll-Gewindeeinsatzes mit Durchflussbegrenzer (4) das eine Ende des Schlauchs (2a) mit dem Filterkopf-Eingang (6) und bringen Sie die Befestigungsschelle (5) an. Dieser Beutel ist mit „WATER IN“ beschriftet und mit einem Pfeil gekennzeichnet. Stellen Sie sicher, dass der Gewindeeinsatz bis zum Anschlag hineingedrückt wird und die Befestigungsschelle richtig sitzt!
- Verbinden Sie nun das andere Ende des Schlauchs (2b) mit dem Rückflussverhinderer (11) und der Kaltwasserversorgung. Falls sich das Ende des Rückflussverhinderers (11) nicht verbinden lässt, verwenden Sie den Adapter (12), der mit dem Dichtungsring (15) geliefert wurde.

B. Verbinden Sie die Wasserhahn-Wasserversorgung (siehe Beutel „WATER OUT“)

- Positionieren Sie den Schlauch (8).
- Verbinden Sie nun mithilfe des 3/8-Zoll-Gewindeeinsatzes (7) das richtige Ende des Schlauchs (2c) mit dem Filterkopf-Eingang (6) und bringen Sie die Befestigungsschelle (5) an. Dieser Beutel ist mit „WATER OUT“ beschriftet und mit einem Pfeil gekennzeichnet. Stellen Sie sicher, dass der Gewindeeinsatz bis zum Anschlag hineingedrückt wird und die Befestigungsschelle richtig sitzt!
- Verbinden Sie nun das andere Ende des Schlauchs (1) mit dem Schlauch, der bereits mit der Kaltwasserversorgung der Armatur verbunden ist. Falls sich das Ende des Schlauchs (2c) nicht verbinden lässt, verwenden Sie den Adapter (13), der mit den Dichtungsringen (14 und 15) geliefert wurde.

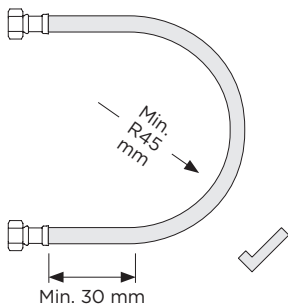
Kaltwasserversorgung



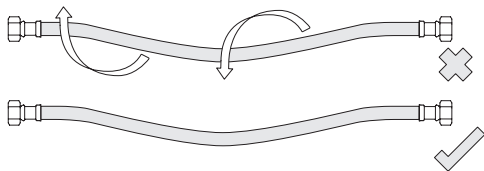
! Das maximale Anzugsdrehmoment an G 3/8-Zoll-Anschlüssen darf 10 Nm nicht überschreiten!

! Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die Dichtungsringe richtig platziert, alle Teile verbunden und alle Verbindungen trocken sind.

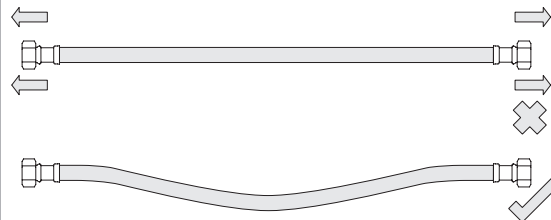
! Alle Wasserschläuche sollten wie folgt montiert werden, um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten: Wenn der Schlauch direkt hinter der Schlauchbefestigung gebogen wird, wirkt sich das negativ auf die Lebensdauer aus. Der Schlauch sollte erst ab 30 mm hinter der Befestigungsschelle gebogen werden. Der angegebene zulässige Mindest-Biegeradius R bezieht sich auf Schlauchteile hinter diesen 30 mm. Der Mindest-Biegeradius sollte R45 mm sein.



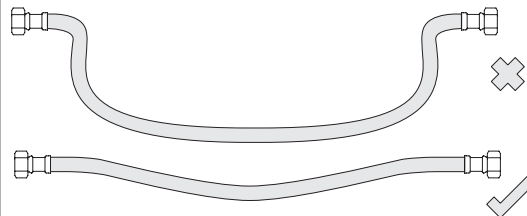
Stellen Sie außerdem sicher, dass sich der Schlauch bei der Montage nicht verdreht. Torsionsbelastungen können die Lebensdauer ebenfalls verkürzen.



! Achten Sie darauf, dass der Schlauch bei der Montage nicht unnötig strapaziert wird. Vermeiden Sie es zum Beispiel, den Schlauch zu dehnen, wenn er zu kurz ist.

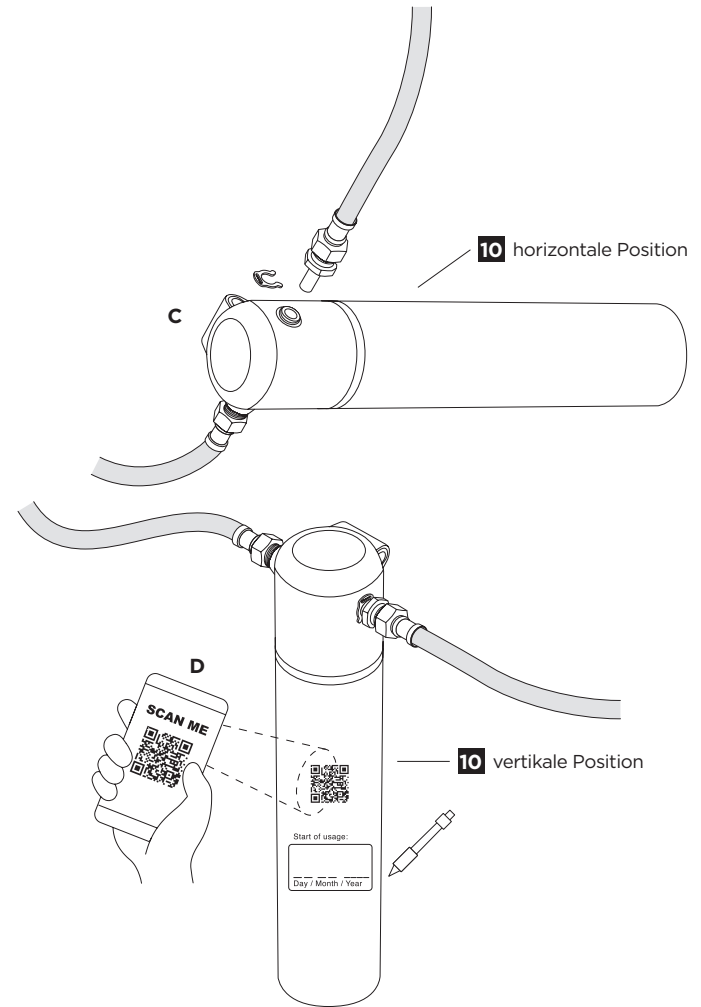
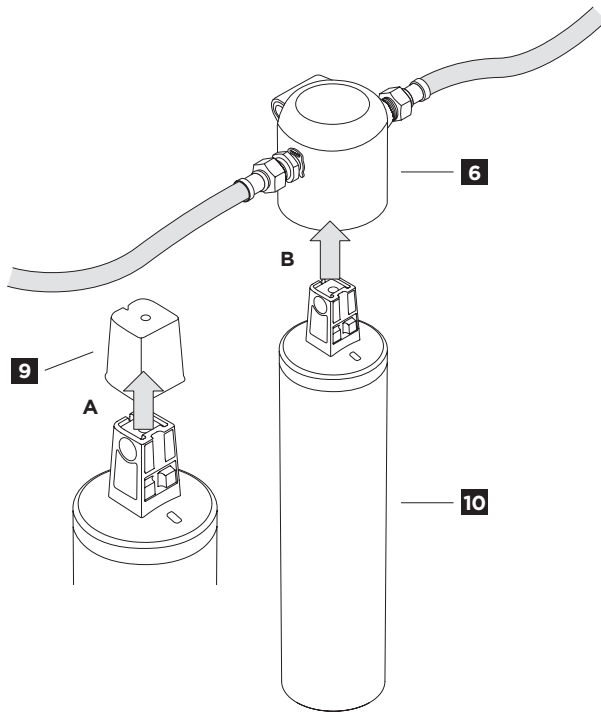


Vermeiden Sie ein starkes und/oder unnötiges Biegen des Schlauchs, da dies zu Knicken führen und die Lebensdauer des Schlauchs verkürzen kann.



Schritt 2: Einsetzen der Filterkartusche

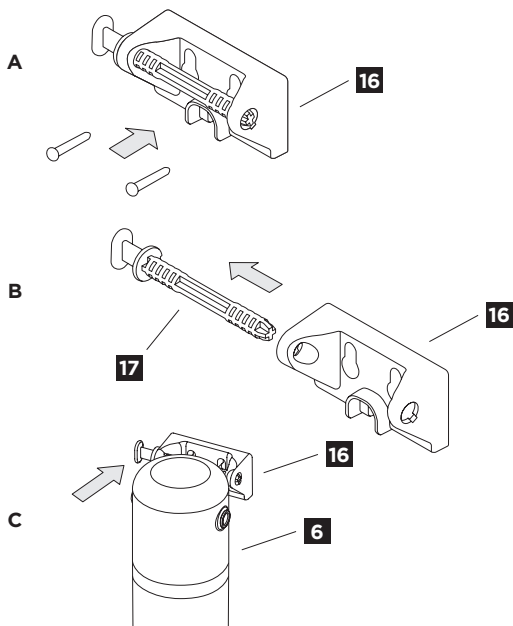
- Entfernen Sie die Schutzhaube (9).
- Schieben Sie die Filterkartusche (10) in den Filterkopf (6), bis sie mit einem Klicken einrastet.
- Positionieren Sie die Filterkartusche (10) vertikal oder horizontal.
- Notieren Sie das Installationsdatum auf der Filterkartusche oder nutzen Sie den QR-Code, um in der BRITA App ein Datum für den Filterwechsel einzustellen.



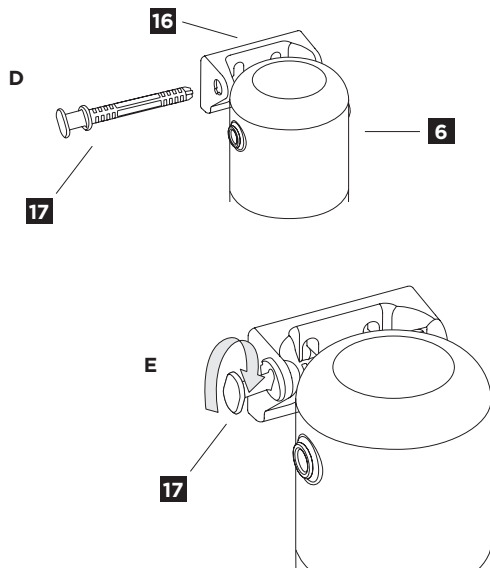
Schritt 3 (optional): Platzsparende Wandhalterung für die Kartuschenmontage unter der Spüle

! Beachten Sie bei der Montage die Einbaumaße, die Biegeradien der Schläuche und die Maße des Zubehörs. Das System kann horizontal und vertikal betrieben werden. Bei Verwendung der Wandhalterung nur vertikal installieren!

- Bringen Sie die Wandhalterung (16) mithilfe von zwei passenden Schrauben an, und verwenden Sie dem Wandtyp entsprechende Dübel (nicht im Lieferumfang enthalten), falls erforderlich.
- Ziehen Sie den Fixierstab (17) aus der Wandhalterung (16).
- Setzen Sie den Filterkopf (6) in die Wandhalterung (16) ein.



- Schieben Sie den Fixierstab (17) durch die vorgebohrten Löcher auf der linken oder rechten Seite der Wandhalterung (16) in den Filterkopf (6). Drehen Sie den Griff des Fixierstabs (17) zum Einführen in die vertikale Position.
- Drehen Sie den Fixierstab (17) um ein Viertel nach rechts, um ihn anzupassen.



Schritt 4: Inbetriebnahme

Prüfen Sie vor Gebrauch, ob Sie alle Schritte korrekt befolgt und alle Teile vorschriftsgemäß angebracht haben. Platzieren Sie einen Lappen und einen Eimer unter der Kartusche, um ggf. austretendes Wasser aufzufangen.

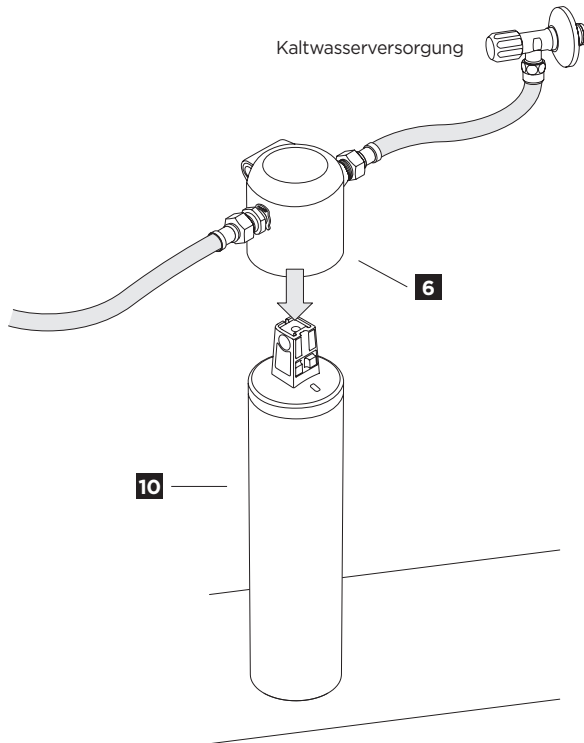
- Öffnen Sie die Ventile für die Kaltwasserversorgung und überprüfen Sie das System vorsichtig auf Dichtigkeit.
- Öffnen Sie Ihren Wasserhahn und lassen Sie das Wasser 1–2 Minuten laufen (mindestens 5 Liter).

V. Wechsel, Zurücksetzen und Wartung

Wechsel der Filterkartusche

Die Filterkartusche muss nach 8.000 Litern oder spätestens 12 Monate nach der ersten Verwendung ausgetauscht werden.

- Drehen Sie die Kaltwasserversorgung ab.
- Nehmen Sie die verbrauchte Kartusche (10) aus dem Filterkopf (6).
- Setzen Sie die neue Filterkartusche ein (siehe Kapitel IV Schritt 2).
- Drehen Sie die Kaltwasserversorgung auf.



Prüfen Sie vor Gebrauch, ob Sie alle Schritte korrekt befolgt und alle Teile vorschriftsgemäß angebracht haben. Stellen Sie einen geeigneten Auffangbehälter für auslaufendes Wasser unter die Kartusche.

- Öffnen Sie die Ventile für die Kaltwasserversorgung und überprüfen Sie das System vorsichtig auf Dichtigkeit.
- Öffnen Sie Ihren Wasserhahn und lassen Sie das Wasser 1–2 Minuten laufen (mindestens 5 Liter).

! Beim Wechseln des Filters kann etwas Wasser austreten. Halten Sie daher einen Lappen und einen Eimer bereit. Es empfiehlt sich, die Wasserversorgung zuzudrehen und das Wasser komplett ablaufen zu lassen, indem Sie das Ventil des Wasserhahns vor dem Auswechseln der Filterkartusche kurz öffnet.

Wartung

Überprüfen Sie das Filtersystem regelmäßig auf Dichtigkeit und achten Sie darauf, dass die Schläuche keine Knicke haben. Verbogene Schläuche müssen ausgetauscht werden.

Das Produkt ist auf eine Lebensdauer von 10 Jahren ausgerichtet (unter normalen Einsatzbedingungen).

! Lesen Sie vor Austausch des Filtersystems die technischen Daten und die Informationen zu Betrieb und Sicherheit.

Die Außenseite des Filtersystems regelmäßig mit einem weichen, angefeuchteten Tuch abreiben.

! Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien, Reinigungsmittellösungen oder ätzenden Reiniger.

Optimale Verwendung

- BRITA empfiehlt, das Filtersystem nicht über längere Zeit unbenutzt zu lassen. Verwenden Sie das BRITA mypure SLIM Filtersystem mehrere Tage nicht (2–3 Tage), empfehlen wir, das Filtersystem mit dem in der nachstehenden Tabelle angegebenen Spülvolumen X zu spülen. Nach mehr als 4 Wochen Stillstand ist der Filter mit dem Spülvolumen Y zu spülen oder sollte ausgetauscht werden. Beachten Sie bitte auch, dass die maximale Einsatzdauer einer Filterkartusche 12 Monate beträgt.

Spülvolumen X nach 2–3 Tagen Stillstand	5 Liter
Spülvolumen Y nach 4 Wochen Stillstand	15 Liter

- Das Filtersystem darf während des Betriebs nicht geöffnet oder demontiert werden. Der Filterkopf des Filtersystems ist auf eine Lebensdauer von 10 Jahren ab Installationsdatum ausgelegt. Schläuche müssen 5 Jahre nach der Installation ausgewechselt werden.

VI. Fehlerbehebung

A. Kein Wasser-Durchfluss

Ursache: Wasserzulauf geschlossen

Fehlerbehebung: Öffnen Sie den Wasserzulauf am Absperrhahn und überprüfen Sie, ob Knicke in den Schläuchen vorhanden sind.

B. Kein oder nur geringer Wasser-Durchfluss, obwohl der Wasserzulauf offen ist

Ursache: Wasserdruck zu niedrig.

Fehlerbehebung: Überprüfen Sie den Wasserdruck. Falls das Problem weiterhin besteht, überprüfen Sie das Filtersystem und die Filterkartusche und ersetzen Sie diese bei Bedarf. Überprüfen Sie, ob die Schläuche Knicke aufweisen.

C. Leckage

Ursache: Lockere Schraubverbindung der Schläuche.

Fehlerbehebung: Überprüfen Sie den Wasserdruck. Überprüfen Sie alle Schraubverbindungen gemäß Kapitel IV. Überprüfen Sie, ob die Gewindeinsätze bis zum Anschlag hineingedrückt wurden und die Befestigungsschellen korrekt sitzen, wie in Kapitel IV geschildert. Überprüfen Sie, ob die Dichtungsringe unbeschädigt sind und korrekt angebracht wurden.

VII. Technische Daten

Filterkartusche

Betriebsdruck	2 bar bis max. 6,9 bar	
Temperatur Eingangswasser	4°C bis 30°C	
Umgebungstemperatur	4°C bis 40°C	
Wassertemperatur	4°C bis 30°C	
Durchflussmenge	Max. 3 L/Min.	
Durchflussrate und zugehöriger Druckverlust	30-180 l/Std./0,2-1,6 bar	
Gewicht (trocken/nass)	0,5 kg / 1 kg	
Geschätzte Filterkapazität	8000 l	
Chlorreduzierung NSF 42	Klasse I (≥ 50%)	
Partikelrückhalt NSF 42	Klasse I (≥ 0,5 µm)	
Chlorreduzierung gemäß DIN EN 14898	Klasse I (≥ 90%)	
Benzolreduktion NSF 53	≥ 90%	
Bakterienreduktion ASTM F838	99,999%	
Reduktion von Zysten	99,95%	
Reduktion von Metallen (z. B. Blei) DIN EN 14898	> 90%	
Reduktion von Medikamentenrückständen, Pestiziden und Hormonen (z. B. Naproxen, Lindan, Estron) NSF 401	> 90%	
Herbizide NSF 53	> 84,2%	
Asbestreduktion NSF 53	> 99,9%	
Abmessung (Breite/ Tiefe/Höhe)	Filtersystem (Filterkopf mit Kartusche)	72 mm/69 mm/330 mm
	Filterkartusche	68 mm/68 mm/311 mm
	Abmessungen nach Installation (vertikale Montage mit Wandhalterung)	85 mm/82 mm/330 mm
Positionierung der Filterkartusche	Horizontal und vertikal	
Anschluss Wassereingang	G3/8 Zoll	
Anschluss Wasserausgang	G3/8 Zoll	

Die innovative BRITA mypure SLIM Filtrationstechnologie

	3-stufige Filtration
Geschmacks- und geruchsbeeinträchtigende Stoffe (z. B. Chlor)	✓
Metalle (z. B. Blei)	✓
Pestizide	✓
Medikamentenrückstände	✓
Herbizide	✓
Sedimente und Partikel	✓
Bakterienreduktion ASTM F838	✓
Benzolreduktion NSF 53	✓
Pharmazeutika	✓
Hormone	✓
Reduktion von Zysten	✓
Asbest	✓
Kalk	✗

VIII. Wichtige Hinweise

- BRITA-gefiltertes Wasser ist ein für den menschlichen Gebrauch bestimmtes Lebensmittel. Es ist ein verderbliches Lebensmittel und als solches sollten Sie es innerhalb eines Tages verbrauchen.
- Installieren Sie den BRITA mypure SLIM nicht an einer Wasserversorgung mit einem Wasserdruck von mehr als 6,9 bar. Wenn der Einlasswasserdruck 6,9 bar übersteigt, muss ein Druckminderer installiert werden (im Lieferumfang und vormontiert).
- Installieren Sie den BRITA mypure SLIM nicht an einer Wasserversorgung mit einem Wasserdruck von weniger als 2 bar. Wenn der Einlasswasserdruck unter 2 bar liegt, kann kein konstanter Wasser-Durchfluss garantiert werden.
- Die Wassertemperatur für den Modus „Gefiltertes Wasser“ sollte zwischen 4 °C und 30 °C liegen.
- Nenndurchfluss: 3 l/Minute.
- Dieses System ist ausschließlich für die Verwendung im Haushalt vorgesehen.

BRITA mypure SLIM darf nur mit kommunal aufbereitetem Leitungswasser verwendet werden. (Hinweis: kommunal aufbereitetes Leitungswasser erfüllt die gesetzlichen Anforderungen an die Trinkwasserqualität.) Im Falle einer behördlichen Aufforderung zum Abkochen des Leitungswassers gilt diese auch für BRITA-gefiltertes Wasser. Nach Ende der Aufforderung zum Abkochen des Leitungswassers muss eine neue Wasserfilterkartusche eingesetzt werden.

Für bestimmte Personengruppen (z. B. Babys, Menschen mit Immunschwäche) wird generell empfohlen, Leitungswasser abzukochen. Das gilt auch für BRITA-gefiltertes Wasser.

Ordnungsgemäße Entsorgung des BRITA mypure SLIM

Bitte denken Sie daran, den BRITA mypure SLIM am Ende der Nutzungsdauer gemäß örtlich geltenden Vorschriften und gesetzlichen Bestimmungen zu entsorgen. Bitte entsorgen Sie die Filterkartusche mit dem normalen Hausmüll oder wenden Sie sich an Ihren Kundenservice, um sie an BRITA zurückzusenden.

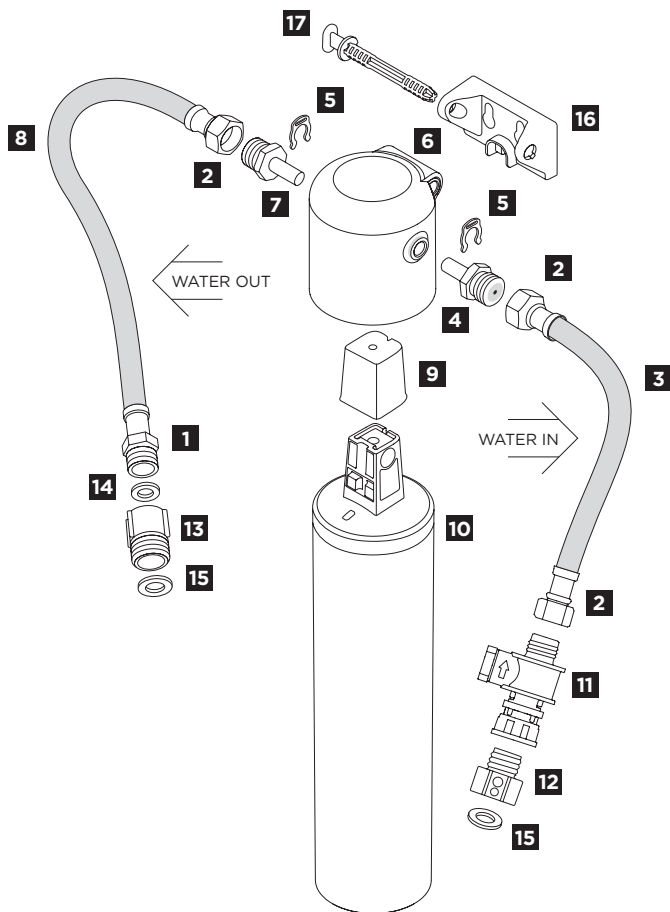
Nachhaltigkeit ist uns wichtig

Um die Lebensdauer unserer Produkte zu erhöhen, bieten wir ausgewählte Ersatzteile an. Bitte wenden Sie sich an Ihren Kundenservice oder Ihren örtlichen Händler, um Informationen zur Verfügbarkeit zu erhalten.

Haftungsausschluss

Bitte haben Sie Verständnis, dass BRITA keinerlei Haftung bei Missachtung der Gebrauchsanweisung übernehmen kann.

I. Grazie per aver scelto la qualità BRITA per un'acqua filtrata dall'ottimo sapore!



Il sistema mypure SLIM V-MF:

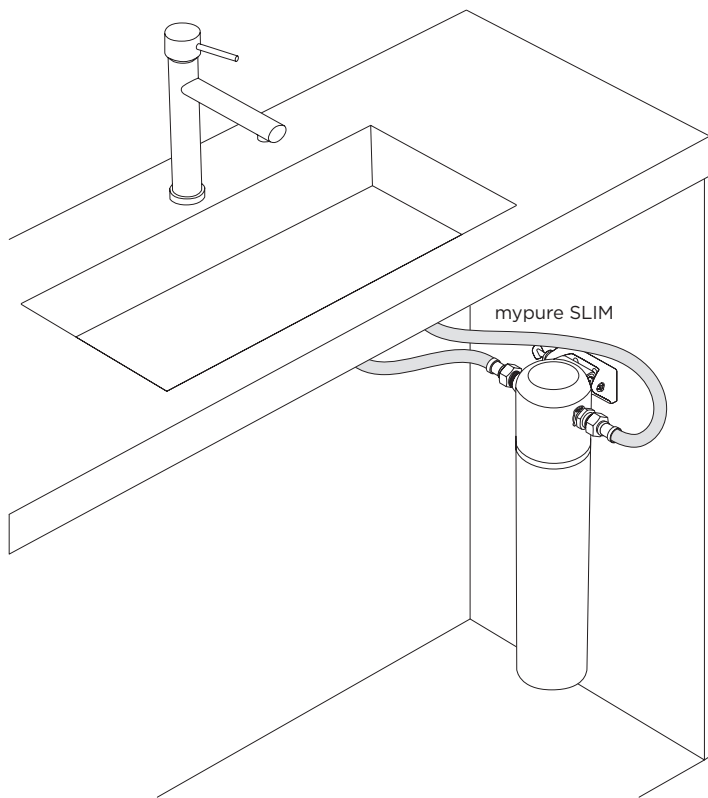
- 1 Filettatura esterna con attacco da 3/8"
- 2 Dado di collegamento da 3/8"
- 3 Tubo flessibile "a riempimento" (in entrata)
- 4 Inserto filettato con riduttore di flusso
- 5 Clip di fissaggio
- 6 Testa del filtro
- 7 Inserto filettato
- 8 Tubo flessibile "a svuotamento" (in uscita)
- 9 Protezione antipolvere
- 10 Filtro
- 11 Valvola di non ritorno
- 12 Adattatore opzionale per l'erogazione di acqua fredda (G1/2 OT - G3/8 IT)
- 13 Adattatore opzionale per l'erogazione da rubinetto da cucina (G1/2 IT - G3/8 OT)
- 14 Guarnizione piatta facoltativa da 3/8"
- 15 Guarnizione piatta facoltativa da 1/2"
- 16 Fissaggio a parete
- 17 Asta dedicata per il fissaggio a parete

II. Qualità fin da subito

Per ottenere i migliori risultati dal sistema filtrante BRITA mypure SLIM, seguire attentamente le istruzioni. In caso di tubature in rame sotto il lavello, si consiglia di rivolgersi a un idraulico per l'installazione.

Preparazione

Questo apparecchio può essere collegato esclusivamente a rubinetti dotati di tubi di collegamento flessibili da 3/8" o 1/2". In caso di tubi da 1/2", utilizzare l'adattatore incluso.



Oltre 50 anni di esperienza sono una garanzia di qualità

Da oltre 50 anni BRITA rappresenta l'innovazione costante e il massimo della qualità nello sviluppo di sistemi filtranti. Per soddisfare le più elevate esigenze di qualità, in BRITA si eseguono rigorosi controlli di qualità interni ed esterni.

La durata del filtro per l'acqua mypure SLIM V-MF dipende dalla qualità dell'acqua locale. Il filtro è in grado di filtrare fino a 8.000 l in 12 mesi.

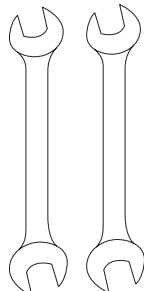
Termini della garanzia

Il sistema di filtrazione mypure SLIM è coperto da una garanzia di legge di 2 anni. Un reclamo in garanzia può essere fatto valere solo se sono state seguite e osservate tutte le istruzioni presenti in questo manuale.

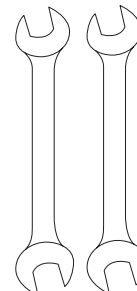
Utensili necessari



Chiave giratubi



Chiave inglese
2 x 19 mm

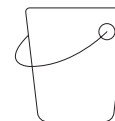


Chiave inglese
da 22 e 26 mm

Utensili opzionali necessari per adattatori da 1/2"



Straccio



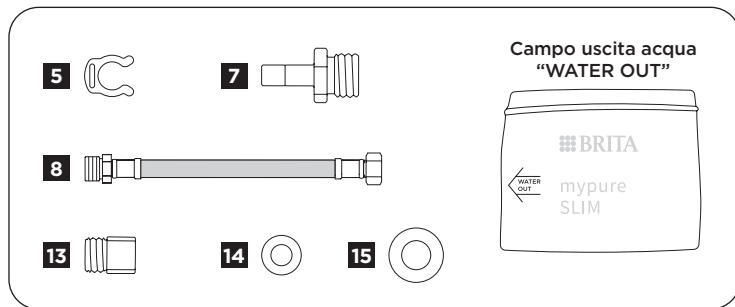
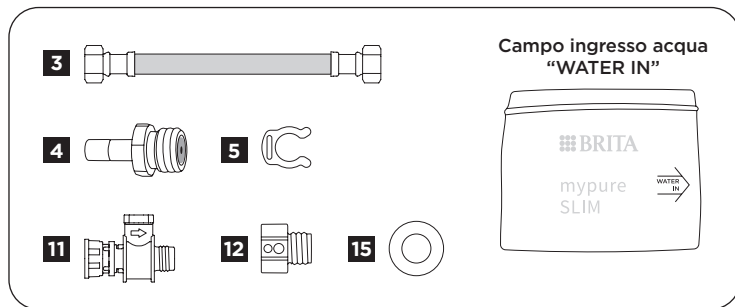
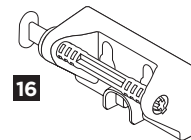
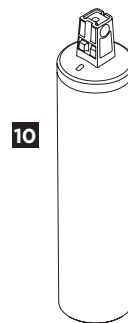
Secchio

III. Contenuto del kit mypure SLIM

Per un corretto funzionamento del kit di filtrazione dell'acqua mypure SLIM BRITA, seguire attentamente le seguenti istruzioni.

Il kit di filtrazione dell'acqua include:

- 3** Tubo flessibile "Ingresso acqua"
- 4** Inserto filettato con riduttore di flusso
- 5** Clip di fissaggio
- 6** Testa del filtro
- 7** Inserto filettato
- 8** Tubo flessibile "Uscita acqua"
- 9** Protezione antipolvere
- 10** Filtro
- 11** Valvola di non ritorno
- 12** Adattatore opzionale per l'erogazione di acqua fredda (G1/2 OT - G3/8 IT)
- 13** Adattatore opzionale per l'erogazione da rubinetto da cucina (G1/2 IT - G3/8 OT)
- 14** Guarnizione piatta facoltativa da 3/8"
- 15** Guarnizione piatta facoltativa da 1/2"
- 16** Fissaggio a parete



IV. Installazione

Fase 1: Collegamento dei tubi flessibili

! Si consiglia innanzitutto di disporre tutti i pezzi necessari davanti a sé. È necessaria un'alimentazione da 3/8" o 1/2", collegata anche al rubinetto della cucina.

Per l'installazione del fissaggio a parete è consigliabile disporre di due viti (ad es. da 5 mm) e due tasselli (se necessari). Utilizzare viti e tasselli idonei al tipo di parete.

Segui lo schema riportato di seguito e le fasi nell'ordine corretto.

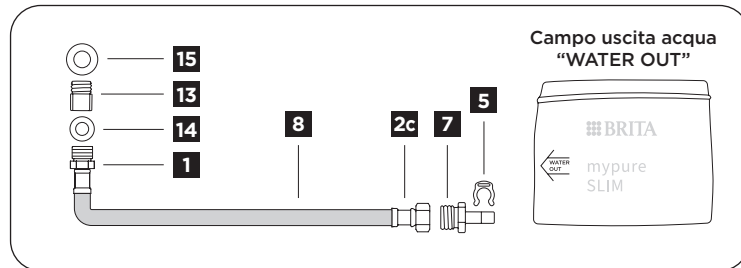
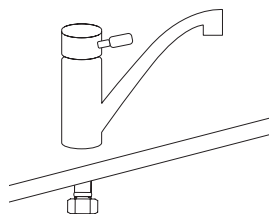
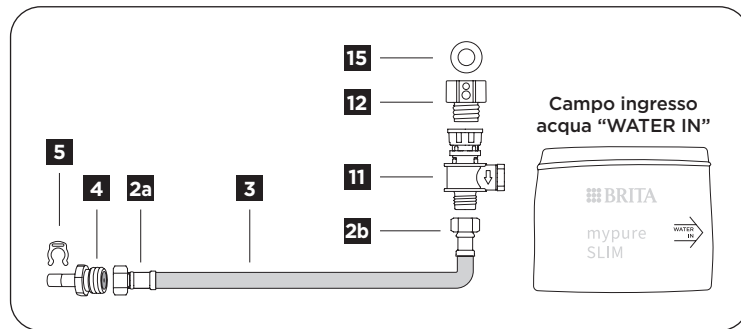
A. Collegare la linea per la fornitura di acqua (vedi campo "WATER IN")

- Chiudere i rubinetti di erogazione dell'acqua fredda.
- Posizionare il tubo flessibile "Ingresso acqua" (3).
- Collegare un terminale del tubo flessibile (2a) all'ingresso dell'acqua della testa del filtro (6) utilizzando l'inserto filettato da 3/8" includendo il riduttore di flusso da connettere (4) e aggiungere la clip di fissaggio (5). È indicato con l'etichetta "INGRESSO ACQUA" e contrassegnato da una freccia. Assicurarsi che l'inserto filettato sia premuto fino al limite e che l'anello di fissaggio sia inserito correttamente!
- Collegare ora l'altro terminale del tubo flessibile (2b) al meccanismo di non ritorno (11) e all'erogazione di acqua fredda. Se non si riesce a collegare il terminale del meccanismo di non ritorno (11) utilizzare l'adattatore (12) fornito insieme alla relativa guarnizione (15).

B. Collegare la linea di erogazione del rubinetto (vedi campo "WATER OUT")

- Posizionare il tubo flessibile (8).
- Collegare il terminale corretto del tubo flessibile (2c) all'ingresso dell'acqua della testa del filtro (6) utilizzando l'inserto filettato da 3/8" da connettere (7) e aggiungere la clip di fissaggio (5). È indicato con l'etichetta "USCITA ACQUA" e contrassegnato da una freccia. Assicurarsi che l'inserto filettato sia premuto fino al limite e che l'anello di fissaggio sia inserito correttamente!
- Collegare ora l'altro terminale del tubo flessibile (1) al tubo già collegato al rubinetto da cucina per l'acqua fredda. Se non si riesce a collegare il terminale del tubo flessibile (2c) utilizzare l'adattatore (13) fornito insieme alle relative guarnizioni (14 e 15).

Erogazione di
acqua fredda

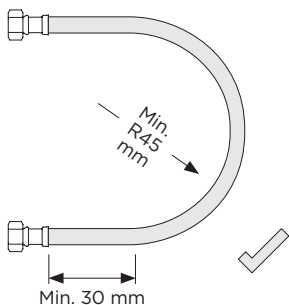


! La coppia di serraggio massima per i raccordi G3/8" non deve superare i 10 Nm!

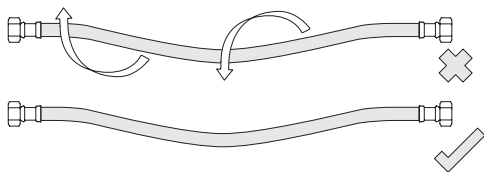
! Prima dell'uso, assicurarsi che le guarnizioni siano posizionate correttamente, che tutte le parti siano montate e che i collegamenti siano asciutti.

! Per garantire il corretto funzionamento, tutte le condotte dell'acqua devono essere montate come segue:

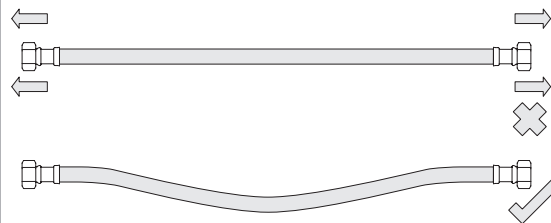
Le curvature immediatamente successive al raccordo crimpato del tubo flessibile hanno un impatto notevole sul ciclo di vita. Si raccomanda di curvare il tubo flessibile più di 30 mm dietro il manicotto pressante. Il raggio di curvatura R minimo consentito si riferisce alle parti del tubo flessibile dopo i sopracitati 30 mm. Il raggio di curvatura minimo deve essere R45 mm.



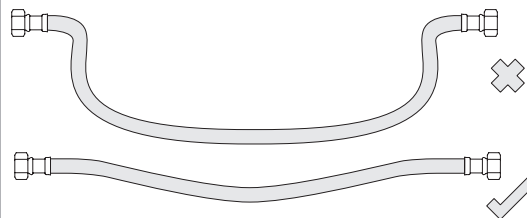
Assicurarsi inoltre che il tubo flessibile non si attorcigli su se stesso durante il montaggio. Anche il carico torsionale può ridurre il ciclo di vita.



! Assicurarsi inoltre che il tubo flessibile non si attorcigli su se stesso durante il montaggio. Anche il carico torsionale può ridurre il ciclo di vita.

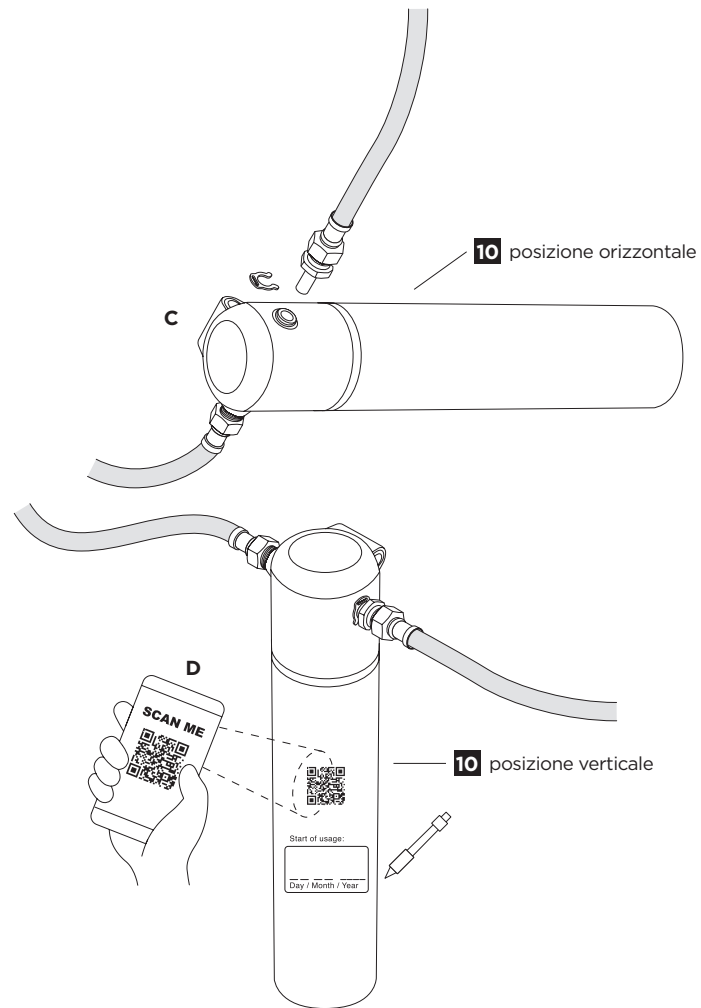
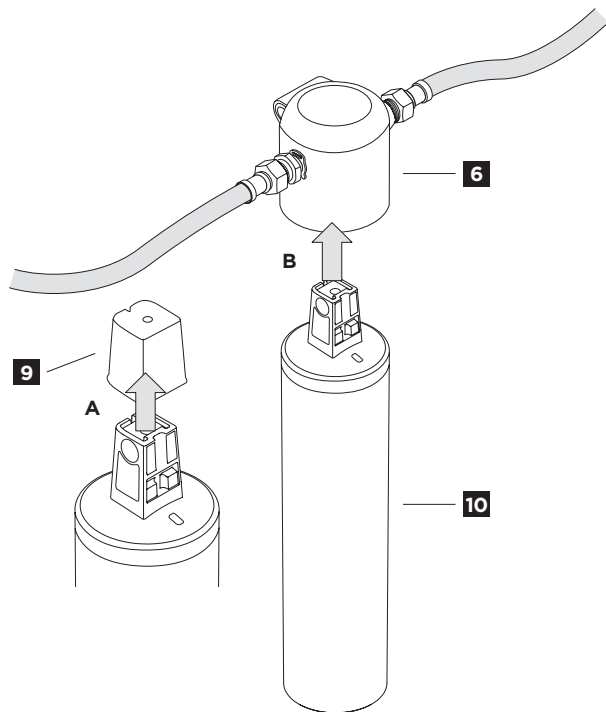


Evitate di praticare curve troppo strette e/o non necessarie nel tubo flessibile, che possono causare attorcigliamenti e ridurre la durata.



Fase 2: inserimento della cartuccia filtrante

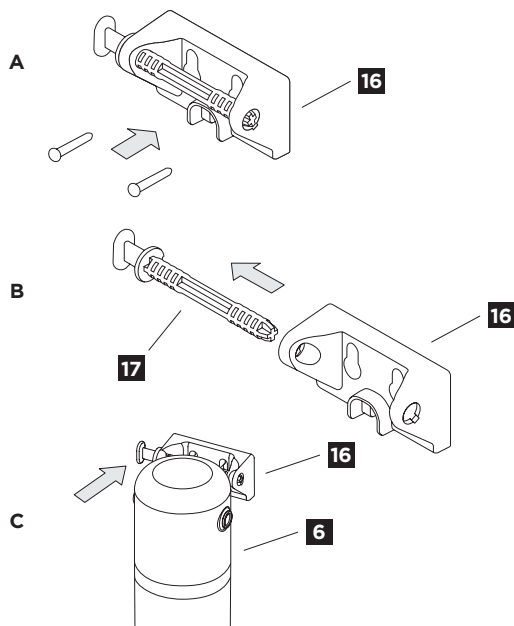
- A. Rimuovere la protezione antipolvere (9).
- B. Inserire la cartuccia filtrante (10) nella testa del filtro (6) fino a quando non scatta in posizione con un clic.
- C. Sistemare la cartuccia filtrante (10) in posizione verticale o orizzontale.
- D. Annotare la data di installazione sull'etichetta della cartuccia filtrante o impostare la data di sostituzione nell'app BRITA utilizzando il codice QR.



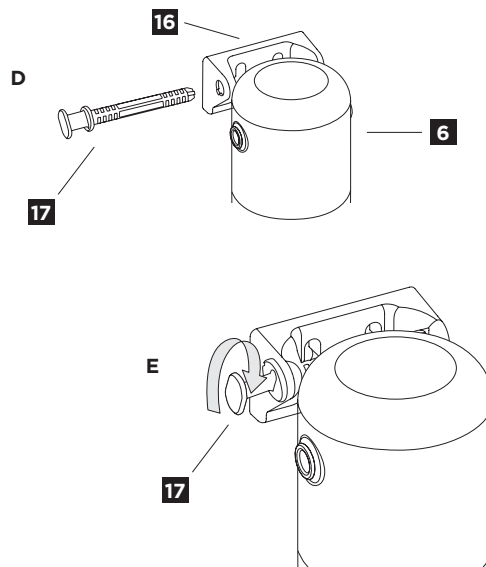
Fase 3 (opzionale): fissaggio a parete salvaspazio per l'installazione del filtro sotto il lavello

! Durante l'assemblaggio, fare attenzione alle dimensioni di installazione, ai raggi di curvatura dei tubi flessibili e alle dimensioni degli accessori. Il sistema può essere utilizzato in posizione verticale o orizzontale. In caso di fissaggio a parete, installare unicamente in posizione verticale!

- Fissare il supporto a parete (16) in posizione utilizzando due viti e due tasselli (non forniti), se necessario, in base al tipo di parete.
- Estrarre l'asta di fissaggio (17) dal supporto a parete (16).
- Installare la testa del filtro (6) nel supporto a parete (16).



- Inserire l'asta di fissaggio (17) nella testa del filtro (6) utilizzando i fori predisposti sul lato sinistro o destro del supporto a parete (16). Per effettuare l'inserimento, ruotare l'impugnatura dell'asta di fissaggio (17) in posizione verticale.
- Ruotare l'asta di fissaggio (17) un quarto di giro in senso orario per effettuare la regolazione.



Fase 4: Prima messa in funzione

Prima dell'utilizzo, verifica di aver seguito correttamente tutte le fasi e che tutti i componenti siano installati. Posizionare uno straccio e un secchio sotto il filtro per intercettare eventuali perdite.

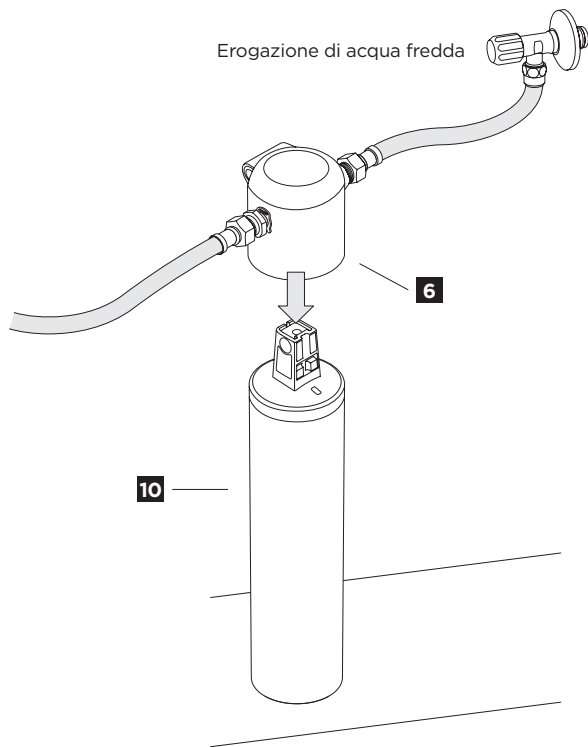
- Aprire il rubinetto di erogazione di acqua fredda e verificare attentamente la presenza di eventuali perdite nel sistema.
- Aprire la valvola presente sul rubinetto e lasciar scorrere l'acqua per 1-2 minuti (minimo 5 litri).

V. Sostituzione, reimpostazione e manutenzione

Sostituzione del filtro

Il filtro deve essere sostituito dopo l'utilizzo di 8.000 litri o entro 12 mesi dal primo utilizzo.

- a) Chiudere il rubinetto di erogazione di acqua fredda.
- b) Rimuovere il filtro esaurito (10) dalla testa del filtro (6).
- c) Utilizzare il nuovo filtro (vedi capitolo IV, fase 2).
- d) Aprire il rubinetto di erogazione di acqua fredda.



Prima dell'utilizzo, verifica di aver seguito correttamente tutte le fasi e che tutti i componenti siano installati. Posizionare un recipiente adatto sotto il filtro per intercettare qualsiasi perdita.

- A. Aprire il rubinetto di erogazione di acqua fredda e verificare attentamente la presenza di eventuali perdite nel sistema.
- B. Aprire la valvola presente sul rubinetto e lasciar scorrere l'acqua per 1-2 minuti (minimo 5 litri).

! Durante l'operazione di cambio del filtro possono verificarsi piccole perdite d'acqua. Per intercettarle, tenere a portata di mano uno straccio e un secchio. Si consiglia di chiudere la fornitura di acqua e di far defluire completamente l'acqua fredda aprendo per un breve lasso di tempo la valvola del rubinetto prima di sostituire la cartuccia filtrante.

Manutenzione

Verificare regolarmente la presenza di eventuali perdite nel sistema di filtrazione o di piegature del tubo flessibile. Sostituire i tubi flessibili piegati. Il prodotto finale è progettato per una durata di 10 anni in condizioni di utilizzo regolare.

! Prima di sostituire il sistema di filtrazione, leggere i dati tecnici e le informazioni di funzionamento e sicurezza.

Pulisci regolarmente la parte esterna del sistema di filtrazione con un panno morbido inumidito.

! Non utilizzare prodotti chimici abrasivi, soluzioni di pulizia o agenti di pulizia astringenti.

Utilizzo ottimale

- BRITA consiglia di non lasciare inutilizzato il sistema di filtrazione per un periodo di tempo lungo. Se il sistema di filtrazione mypure SLIM BRITA non viene utilizzato per diversi giorni (2-3 giorni), si consiglia di risciacquare il sistema di filtrazione con il volume di scorrimento X indicato nella tabella riportata nella pagina sotto. Dopo periodi di inattività superiori a 4 settimane, il filtro dovrebbe essere risciacquato con il volume di scorrimento Y oppure sostituito. Ricordare inoltre che il periodo massimo di utilizzo della cartuccia filtrante è di 12 mesi.

Volume scorrimento X dopo 2-3 giorni di inattività	5 litri
Volume scorrimento Y dopo 4 settimane di inattività	15 litri

- Il sistema di filtrazione non deve essere aperto o smontato durante il funzionamento. La testa del filtro è progettata per una vita utile di 10 anni a partire dalla data di installazione. I tubi flessibili vanno sostituiti 5 anni dopo l'installazione.

VI. Risoluzione dei problemi

A. Nessun flusso di acqua

Causa: Ingresso dell'acqua chiuso

Risoluzione del problema: Aprire l'ingresso dell'acqua a monte della valvola di interruzione e verificare i tubi flessibili per eventuali attorcigliamenti.

B. Flusso dell'acqua assente o scarso nonostante l'ingresso dell'acqua sia aperto

Causa: Pressione principale troppo bassa.

Risoluzione del problema: Verificare la pressione principale. Se il problema continua, verificare il sistema di filtrazione e il filtro e, se necessario, sostituirli. Verificare i tubi flessibili per eventuali attorcigliamenti.

C. Perdite

Causa: Raccordi non avvitati correttamente.

Risoluzione del problema: Verificare la pressione principale. Verificare che tutti i raccordi siano avvitati correttamente secondo quanto riportato nel capitolo IV. Verificare che gli inserti filettati siano premuti al limite e le clip di fissaggio posizionate correttamente secondo quanto riportato nel capitolo IV. Verificare che le guarnizioni non siano danneggiate e che siano inserite correttamente.

VII. Dati tecnici

Cartuccia filtrante

Pressione operativa	da 3 bar fino a un massimo di 6,9 bar	
Temperatura di ingresso dell'acqua	da 4 °C a 30 °C	
Temperatura ambiente	da 4 °C a 40 °C	
Temperatura dell'acqua	da 4 °C a 30 °C	
Portata operativa	Max. 3 l/min.	
Portata del flusso operativo e relativa perdita di pressione	30-180 l/h / 0,2-1,6 bar	
Peso (secco/bagnato)	0,5 kg / 1,0 kg	
Capacità nominale del filtro	8.000 l	
Riduzione del cloro in base a NSF 42	Classe I (≥50%)	
Ritenzione delle particelle in base a NSF 42	Classe I (≥ 0,5 µm)	
Riduzione del cloro in base a DIN EN 14898	Classe I (≥ 90%)	
Riduzione del benzene in base a NSF 53	≥ 90%	
Riduzione dei batteri in base a ASTM F838	99,999%	
Riduzione delle cisti	99,95%	
Riduzione dei metalli (ad es. piombo) in base a DIN EN 14898	> 90%	
Riduzione dei residui di farmaci, pesticidi e ormoni (ad es. naprossene, lindano, estrone) in base a NSF 401	> 90%	
Erbicidi in base a NSF 53	> 84,2%	
Riduzione dell'amianto in base a NSF 53	> 99,9%	
Dimensioni (Larghezza/Profondità/Altezza)	Sistema di filtrazione (testa del filtro con cartuccia filtrante)	72 mm/69 mm/330 mm
	Cartuccia filtrante	68 mm/68 mm/311 mm
	Dimensioni di installazione (installazione verticale con fissaggio a parete)	85 mm/82 mm/330 mm
Posizione di funzionamento	Orizzontale e verticale	

Collegamento in ingresso per l'acqua	G3/8"
Collegamento in uscita per l'acqua	G3/8"

L'innovativa tecnologia di filtrazione BRITA mypure SLIM

	Filtrazione in tre fasi
Sostanze che alterano sapore e odore, (ad es. cloro)	✓
Metalli (ad es. piombo)	✓
Pesticidi	✓
Residui di farmaci	✓
Erbicidi	✓
Sedimenti e particelle	✓
Riduzione dei batteri in base a ASTM F838	✓
Riduzione del benzene in base a NSF 53	✓
Farmaci	✓
Ormoni	✓
Riduzione delle cisti	✓
Amianto	✓
Calcare	✗

VIII. Note importanti

- L'acqua filtrata BRITA è un alimento destinato al consumo umano. È un alimento deperibile e pertanto si consiglia di consumarlo entro un giorno.
- Non installare BRITA mypure SLIM su una linea di fornitura di acqua con pressione superiore a 6,9 bar. Se la pressione dell'acqua in ingresso supera 6,9 bar, è necessario installare un riduttore di pressione (incluso e preassemblato)
- Non installare BRITA mypure SLIM su una linea di fornitura di acqua con pressione inferiore a 2,0 bar. Se la pressione dell'acqua in ingresso è inferiore a 2,0 bar, non è possibile garantire un flusso dell'acqua costante.
- La temperatura dell'acqua filtrata deve essere compresa tra 4 e 30 °C.
- Flusso nominale: 3,0l/minuto.
- Il dispositivo è previsto esclusivamente per un utilizzo domestico.

BRITA mypure SLIM è stato progettato per essere utilizzato esclusivamente con acqua potabile di rubinetto (nota: quest'acqua è costantemente controllata ed è potabile a norma di legge) o con acqua proveniente da sistemi di approvvigionamento privati la cui potabilità sia stata certificata. Nel caso si ricevano da parte delle autorità disposizioni che invitino a bollire l'acqua di rubinetto, diventa necessario bollire anche l'acqua filtrata BRITA. Quando le disposizioni di far bollire l'acqua non sono più in vigore, si deve inserire un filtro nuovo.

Si raccomanda in generale di far bollire l'acqua di rubinetto destinata al consumo da parte di alcune categorie di persone (ad es., persone con sistema immunitario compromesso e neonati); la stessa raccomandazione si applica all'acqua filtrata BRITA.

Smaltimento corretto di BRITA mypure SLIM

Al termine della sua durata utile, ricordare che BRITA mypure SLIM deve essere smaltito in base alle disposizioni locali e alle direttive vigenti. Smaltire il filtro nei normali rifiuti domestici; contattare il servizio clienti per maggiori informazioni.

Per noi la sostenibilità è importante

Per estendere la vita dei nostri prodotti abbiamo il piacere di offrire ricambi selezionati. Per informazioni sulla disponibilità, contattare il servizio clienti o il distributore locale.

Esclusione di responsabilità

BRITA non risponde del mancato rispetto da parte dell'utilizzatore delle istruzioni per l'uso indicate.

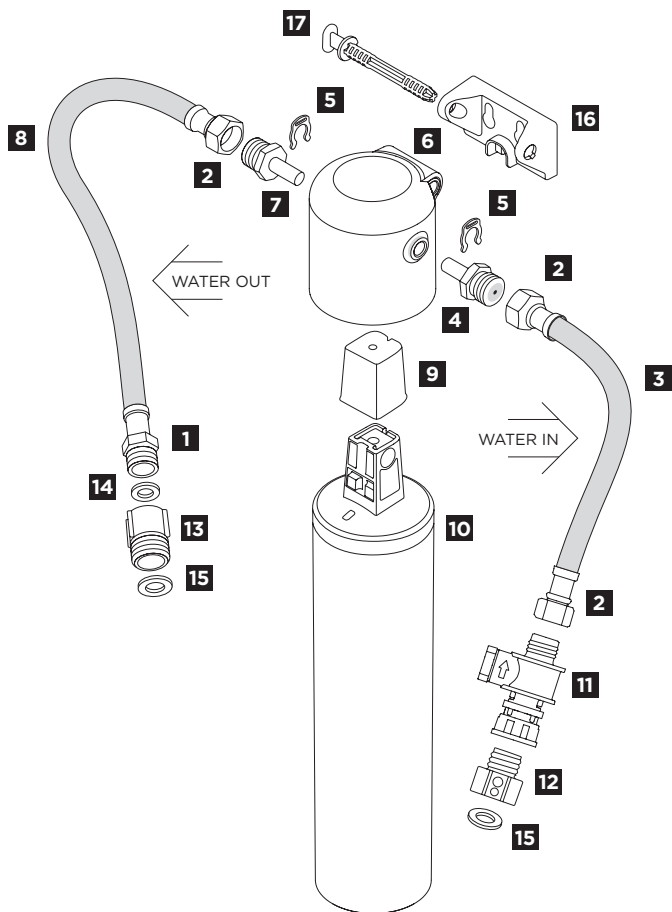
Ulteriori informazioni sul prodotto

Apparecchio per lt trattamento di acqua potabile.

Il prodotto e tutti i materiali a contatto con l'acqua sono conformi al decreto ministeriale del 6 aprile 2004, n. 174, all'articolo 9 del decreto legislativo n. 31 del 2001, al regolamento (CE) n. 1935/2004 nonché alle finalità specifiche cui l'apparecchiatura è destinata, come specificate sia sulla confezione sia nel presente manuale. Se il prodotto è dotato di un indicatore elettronico, questo è conforme alla direttiva 2004/108/CE.

Attenzione: questa apparecchiatura necessita di una regolare manutenzione periodica al fine di garantire i requisiti di potabilità dell'acqua potabile trattata ed il mantenimento dei miglioramenti come dichiarati dal produttore.

I. ¡Estamos encantados de que te hayas decidido por la calidad BRITA para un agua más limpia, más fresca y de mejor sabor!



El sistema mypure SLIM V-MF:

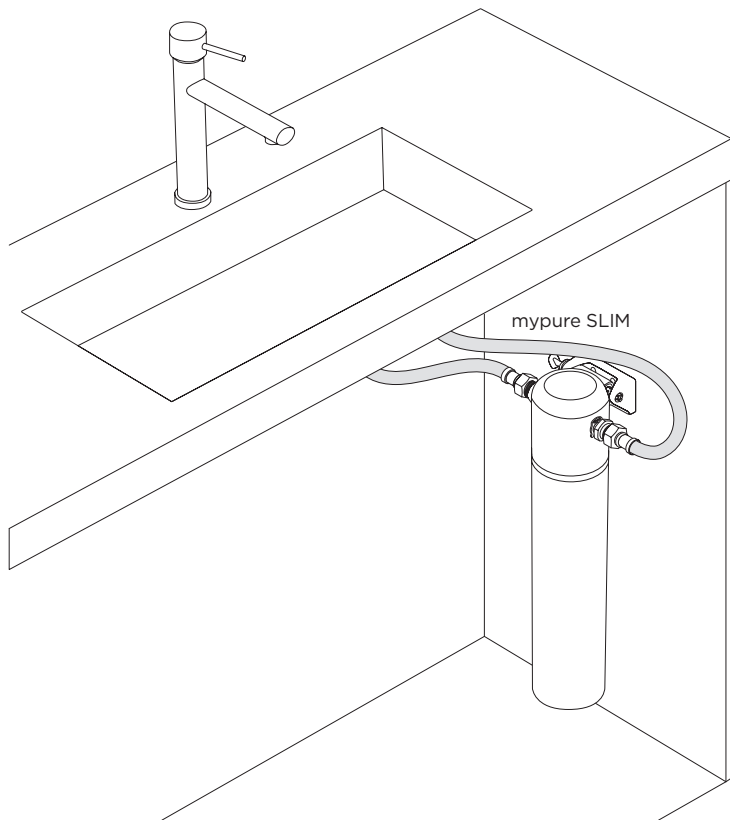
- 1 Fijación de rosca exterior 3/8"
- 2 Fijación de tuerca de unión 3/8"
- 3 Manguera "water in"
- 4 Rosca de inserción con limitador de flujo
- 5 Clip de fijación
- 6 Cabezal del filtro
- 7 Rosca de inserción
- 8 Manguera "water out"
- 9 Cubierta protectora
- 10 Filtro
- 11 Válvula antirretorno
- 12 Adaptador opcional para toma de agua fría (G1/2 OT - G3/8 IT)
- 13 Adaptador opcional para toma del grifo de la cocina (G1/2 OT - G3/8 IT)
- 14 Junta plana opcional 3/8
- 15 Junta plana opcional 1/2"
- 16 Montaje mural
- 17 Varilla de fijación del montaje mural

II. Calidad desde el principio

Para garantizar los mejores resultados de tu BRITA mypure SLIM, sigue las instrucciones con atención. En caso de que haya tuberías de cobre debajo del fregadero, te aconsejamos que consultes a un fontanero para la instalación.

Preparación

Este dispositivo solo puede acoplarse a grifos con tubos de conexión flexibles de 3/8" o 1/2". Para los de 1/2", utiliza los adaptadores incluidos.



Más de 50 años de experiencia constituyen una garantía de calidad

Durante más de 50 años, BRITA ha destacado por su innovación constante y por su máxima calidad en soluciones de filtración de agua. Para alcanzar los elevados requisitos de calidad en BRITA, hay estrictos controles de calidad internos y externos.

La vida útil del filtro de agua mypure SLIM V-MF depende de la calidad del agua local. El filtro filtra hasta 8000 L/12 meses.

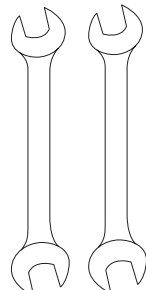
Términos de la garantía

El sistema de filtración mypure SLIM está sujeto a la garantía legal de 2 años. Solo se puede hacer valer la garantía si se han seguido todas las instrucciones del manual.

Herramientas necesarias

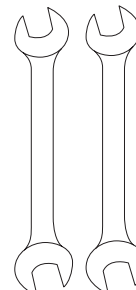


Llave de tubo



Llave de 2 x 19 mm

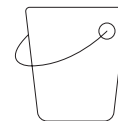
Herramientas opcionales necesarias para adaptadores de 1/2"



Llave de 22 y 26 mm



Trapo



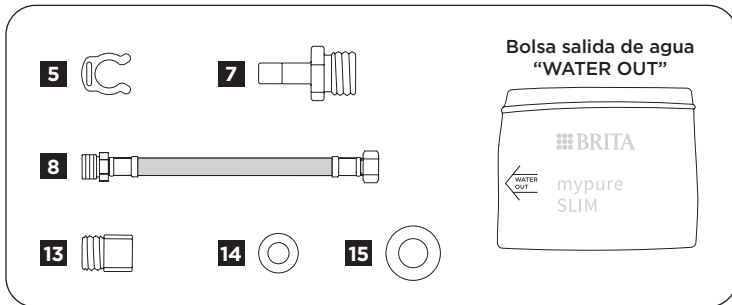
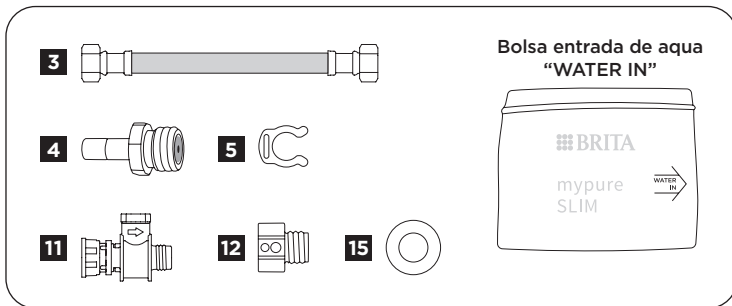
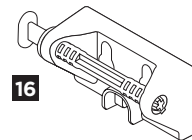
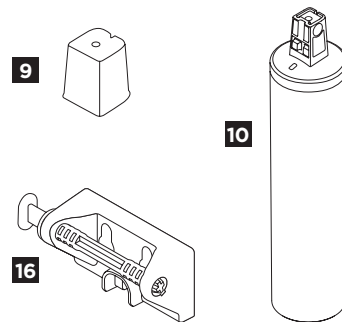
Cubo

III. Contenido del kit mypure SLIM

Para garantizar los mejores resultados de tu kit de filtro de agua BRITA mypure SLIM, sigue estas instrucciones con atención.

Tu kit de filtro de agua mypure SLIM incluye lo siguiente:

- 3** Manguera "water in"
- 4** Rosca de inserción con limitador de flujo
- 5** Clip de fijación
- 6** Cabezal del filtro
- 7** Rosca de inserción
- 8** Manguera "water out"
- 9** Cubierta protectora
- 10** Filtro
- 11** Válvula antirretorno
- 12** Adaptador opcional para toma de agua fría (G1/2 OT - G3/8 IT)
- 13** Adaptador opcional para toma del grifo de la cocina (G1/2 OT - G3/8 IT)
- 14** Junta plana opcional 3/8
- 15** Junta plana opcional 1/2"
- 16** Montaje mural



IV. Instalación

Paso 1: Ajuste de las mangueras

Te recomendamos que primero coloques todos los componentes que necesites delante de ti. Necesitarás un suministro de 3/8" o 1/2" que también esté conectado al grifo de la cocina.

Para instalar el montaje mural se recomiendan: dos tornillos (por ejemplo, de 5 mm de tamaño) y dos tacos (si es necesario). Usa los tacos y los tornillos apropiados para el tipo de pared.

Sigue las indicaciones del siguiente diagrama y realiza los pasos en el orden correcto.

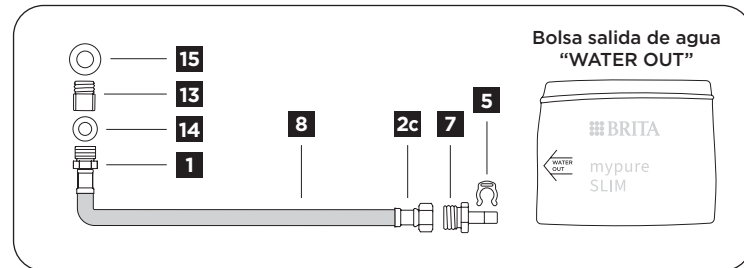
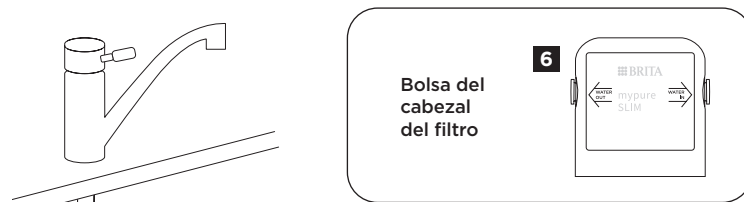
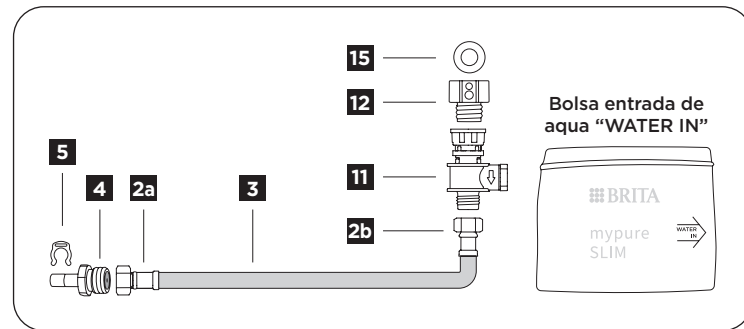
A. Conecta la tubería de suministro de agua (véase la bolsa entrada de agua "WATER IN")

- Corta la toma de agua fría.
- Coloca la manguera "water in" (3) en su sitio.
- Conecta ahora un extremo de la manguera (2a) a la entrada del cabezal del filtro (6) utilizando la rosca de inserción de 3/8", incluido el limitador de flujo al conector (4), y añade el clip de fijación (5). Tiene una etiqueta "WATER IN" (entrada de agua) y está marcada con una flecha. Asegúrate de que la rosca de inserción está presionada hasta el límite y de que el anillo de fijación está correctamente asentado.
- Conecta ahora el otro extremo de la manguera (2b) a la válvula antirretorno (11) y a la toma de agua fría. Si no puedes conectar el extremo de la válvula antirretorno (11), utiliza el adaptador (12) suministrado con la junta correspondiente (15).

B. Conecta la tubería de suministro del grifo (véase la bolsa salida de agua "WATER OUT")

- Coloca la manguera (8) en su sitio.
- Conecta ahora el extremo correcto de la manguera (2c) a la entrada del cabezal del filtro (6) utilizando la rosca de inserción de 3/8" al conector (7), y añade el clip de fijación (5). Tiene una etiqueta "WATER OUT" (salida de agua) y está marcada con una flecha. Asegúrate de que la rosca de inserción está presionada hasta el límite y de que el anillo de fijación está correctamente asentado.
- Conecta ahora el otro extremo de la manguera (1) a la manguera que ya está conectada al grifo de la cocina para el agua fría. Si no puedes conectar el extremo de la manguera (2c), utiliza el adaptador (13) suministrado con las juntas correspondientes (14 y 15).

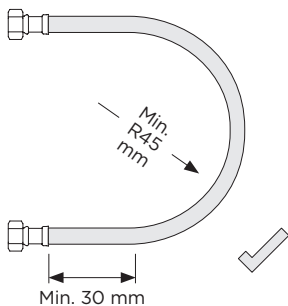
Toma de agua fría



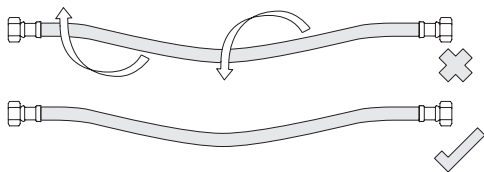
! El nivel de presión máximo al que deben apretarse las conexiones G3/8" no debe superar los 10 Nm.

! Antes de utilizarlo, asegúrate de que las juntas están bien colocadas y de que todos los componentes están encajados y las conexiones están secas.

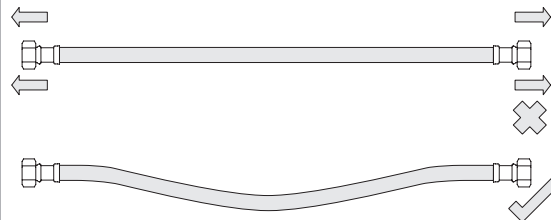
! Todos los conductos de agua deben montarse como se indica a continuación para garantizar su correcto funcionamiento: Los codos de conexión situados inmediatamente detrás de la conexión engarzada de la manguera tienen un gran impacto en el ciclo de vida útil. Se recomienda doblar la manguera solo más de 30 mm por detrás del manguito de presión. El radio de curvatura mínimo admisible R especificado se refiere a las partes de la manguera a partir de estos 30 mm. El radio de curvatura mínimo debe ser R45 mm.



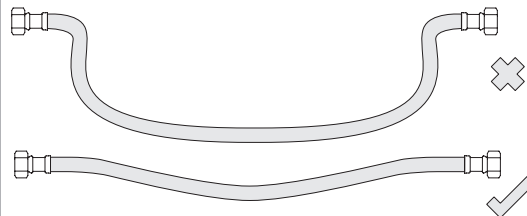
Asegúrate también de que la manguera no se tuerza sobre sí misma durante el montaje. La carga de torsión también puede reducir el ciclo de vida útil.



! Asegúrate de que la manguera no esté sometida a tensiones innecesarias durante el montaje. Por ejemplo, evita estirar la manguera si es demasiado corta.

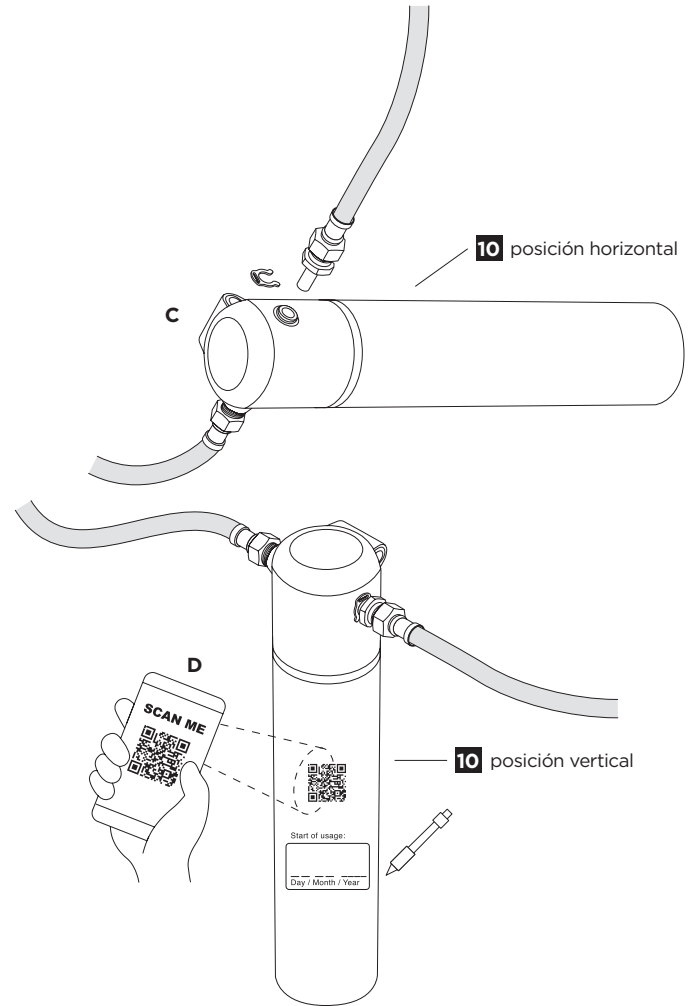
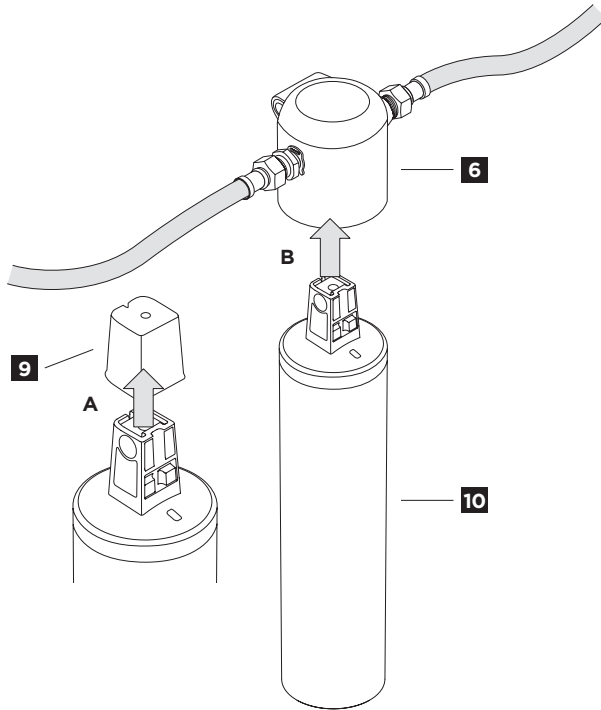


Evita los dobleces pronunciados y/o innecesarios en la manguera, ya que pueden provocar retorcimientos y acortar su ciclo de vida útil.



Paso 2: Insertar el cartucho filtrante

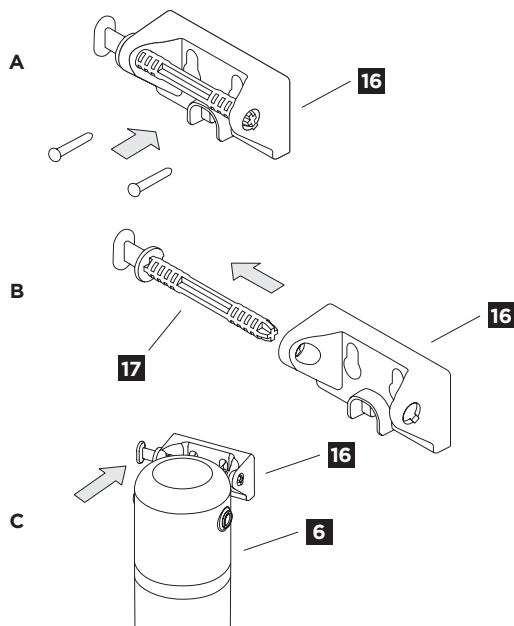
- A. Quita la cubierta protectora (9).
- B. Introduce el cartucho filtrante (10) en el cabezal del filtro (6) hasta que encaje con un clic.
- C. Coloca el cartucho filtrante (10) en posición vertical u horizontal.
- D. Anota la fecha de instalación en la etiqueta del cartucho filtrante o fija la fecha de cambio en la aplicación BRITA utilizando el código QR.



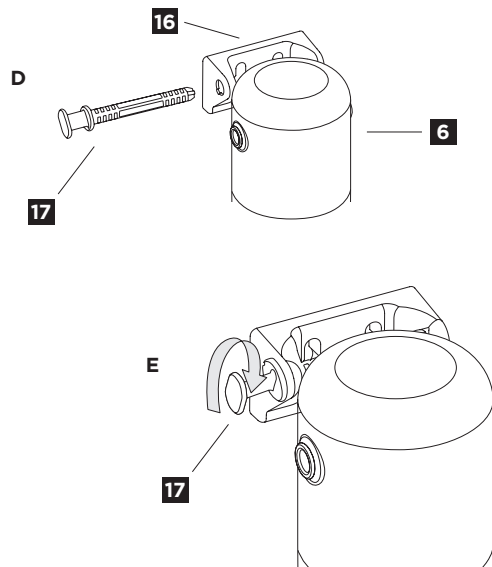
Paso 3 (opcional): Montaje mural que ocupa poco espacio para instalar el cartucho debajo del fregadero

! Durante la instalación, ten en cuenta las dimensiones una vez instalado, los radios de curvatura de las mangueras y las dimensiones de los accesorios. El sistema puede funcionar en vertical y en horizontal. Cuando utilices el montaje mural, ¡instálalo solo en vertical!

- Fija el montaje mural (16) con dos tornillos a juego y, si es necesario, utiliza dos tacos, según el tipo de pared (no incluidos en el suministro).
- Saca la varilla de fijación (17) del montaje mural (16).
- Engancha el cabezal del filtro (6) en el montaje mural (16).



- Inserta la varilla de fijación (17) en el cabezal del filtro (6) utilizando los orificios preparados en el lado izquierdo o derecho del montaje mural (16). Gira el mango de la varilla de fijación (17) en posición vertical para insertarla.
- Gira la varilla de fijación (17) un cuarto en el sentido de las agujas del reloj para ajustarla.



Paso 4: Puesta en marcha

Antes de utilizarlo, asegúrate de haber seguido todos los pasos correctamente y de que todas las piezas estén montadas. Coloca un paño y un cubo debajo del cartucho para retener las posibles fugas.

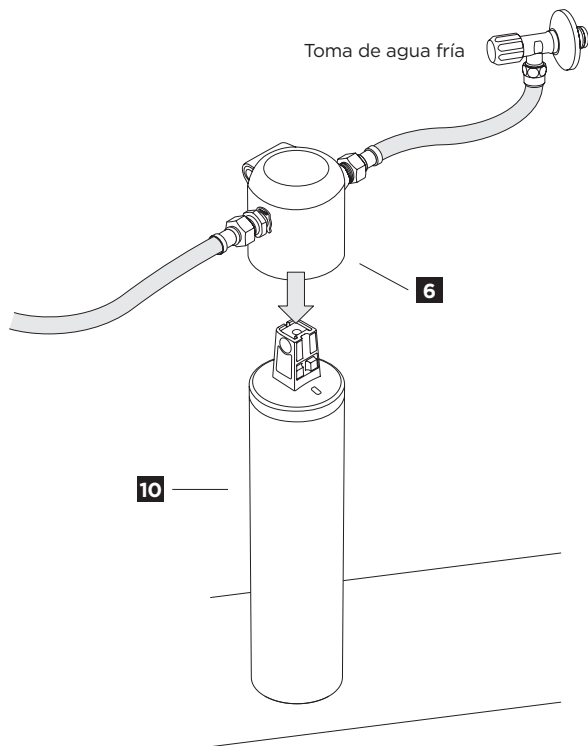
- Abre la toma de agua fría y comprueba con cuidado el sistema para detectar cualquier fuga.
- Abre la válvula del grifo y deja correr el agua durante 1-2 minutos (mínimo 5 litros).

V. Sustitución, reinicio y mantenimiento

Sustitución del cartucho filtrante

El cartucho filtrante debe sustituirse después de 8000 litros de uso o, a más tardar, 12 meses después del primer uso.

- Corta la toma de agua fría.
- Retira el cartucho filtrante gastado (10) del cabezal del filtro (6).
- Utiliza el nuevo cartucho filtrante (véase capítulo IV, paso 2).
- Abre la toma de agua fría.



Antes de utilizarlo, asegúrate de haber seguido todos los pasos correctamente y de que todas las piezas estén montadas. Coloca un recipiente adecuado debajo del cartucho para recoger cualquier fuga.

- Abre la toma de agua fría y comprueba con cuidado el sistema para detectar cualquier fuga.
- Abre la válvula del grifo y deja correr el agua durante 1-2 minutos (mínimo 5 litros).

! Mientras cambias el filtro puede salir un poco de agua. Para estar preparado, ten cerca un trapo y un cubo. Se recomienda cerrar el suministro de agua y dejar que salga completamente el agua fría abriendo brevemente la válvula del grifo antes de cambiar el cartucho filtrante.

Mantenimiento

Revisa con regularidad el sistema de filtración para detectar fugas y que las mangueras no están deformadas. Las mangueras dobladas deben sustituirse. El producto está diseñado para una vida útil de 10 años en condiciones de uso normales.

! Antes de cambiar el sistema de filtración, consulta los datos técnicos y la información sobre funcionamiento y seguridad.

Limpia con frecuencia la parte exterior del sistema de filtración con un paño húmedo y suave.

! No utilices soluciones de limpieza o productos químicos abrasivos ni agentes de limpieza cáusticos.

Uso óptimo

- BRITA recomienda que el sistema de filtración no se deje sin usar durante un periodo de tiempo prolongado. Si el sistema de filtración BRITA mypure SLIM no se usa durante varios días (2 o 3 días), te recomendamos enjuagarlo con el volumen de enjuague X indicado en la siguiente tabla. Después de periodos de inactividad de unas 4 semanas, el filtro se debe enjuagar con un volumen de enjuague Y, o bien sustituirse. Ten también en cuenta que el periodo de uso máximo del cartucho filtrante es de 12 meses.

Volumen de enjuague X después de una inactividad de 2-3 días	5 litros
Volumen de enjuague Y después de una inactividad de 4 semanas	15 litros

- No se debe abrir ni desmontar el sistema de filtración durante su funcionamiento. El sistema de filtración está diseñado para una vida útil de 10 años a partir de la fecha de instalación. Las mangueras deben sustituirse 5 años después de la instalación.

VI. Resolución de problemas

A. No hay flujo de agua

Causa: Entrada de agua cerrada

Resolución de problemas: Abre la entrada de agua justo antes de la válvula de cierre y comprueba que las mangueras no estén deformadas.

B. A pesar de haber abierto la entrada de agua, no hay flujo de agua o este es mínimo

Causa: La presión del suministro principal es demasiado baja.

Resolución de problemas: Comprueba la presión del suministro principal. Si el fallo continúa, comprueba el sistema de filtración y el cartucho filtrante y sustitúyelos si resulta necesario. Comprueba si las mangueras tienen deformaciones.

C. Fugas

Causa: Las tuercas de las conexiones no están acopladas correctamente.

Resolución de problemas: Comprueba la presión del suministro principal. Comprueba todas las conexiones con tuercas según las instrucciones del capítulo IV. Comprueba si las roscas de inserción están presionadas hasta el límite y los clips de fijación están correctamente apretados, según el capítulo IV. Comprueba si las juntas no están dañadas y están insertadas correctamente.

VII. Datos técnicos

Filtro

Presión de funcionamiento	de 2 bares a un máx. de 6,9 bares	
Temperatura de entrada de agua	entre 4 y 30 °C	
Temperatura ambiente	entre 4 y 40 °C	
Temperatura del agua	entre 4 y 30 °C	
Velocidad de flujo	Caracteres 3 L/min	
Caudal de servicio y pérdida de presión asociada	30-180 L/h / 0,2-1,6 bares	
Peso (seco/mojado)	de 0,5 kg a 1,0 kg	
Capacidad de filtro calculada	8000 L	
Reducción del cloro NSF 42	Clase I (≥ 50%)	
Retención de partículas NSF 42	Clase I (≥ 0,5 μm)	
Reducción del cloro DIN EN 14898	Clase I (≥ 90%)	
Reducción del benceno NSF 53	≥ 90%	
Reducción de bacterias ASTM F838	99,999%	
Reducción de quistes	99,95%	
Reducción de metales (por ejemplo, plomo) DIN EN 14898	> 90%	
Reducción de residuos médicos, pesticidas y hormonas (por ejemplo, naproxeno, lindano, estrona) NSF 401	> 90%	
Herbicidas NSF 53	> 84,2%	
Reducción del amianto NSF 53	> 99,9%	
Dimensiones (ancho/largo/alto)	Sistema de filtración (cabezal del filtro con cartucho filtrante)	72 mm/69 mm/330 mm
	Filtro	68 mm/68 mm/311 mm
	Dimensiones una vez instalado (instalación vertical con montaje mural)	85 mm/82 mm/330 mm
Posición de funcionamiento	Horizontal y vertical	

Conexión de entrada de agua	G3/8"
Conexión de salida de agua	G3/8"

La innovadora tecnología de filtración BRITA mypure SLIM

	Filtración en tres pasos
Sustancias que alteran el sabor y el aroma (p. ej., el cloro)	✓
Metales (por ejemplo, plomo)	✓
Pesticidas	✓
Residuos médicos	✓
Herbicidas	✓
Sedimentos y partículas	✓
Reducción de bacterias ASTM F838	✓
Reducción del benceno NSF 53	✓
Productos farmacéuticos	✓
Hormonas	✓
Reducción de quistes	✓
Amianto	✓
Cal	✗

VIII. Notas importantes

- El agua filtrada BRITA está destinada exclusivamente para el consumo humano. Es un alimento perecedero y, como tal, debe consumirse al cabo de un día.
- No instales el BRITA mypure SLIM en una línea de suministro de agua con una presión del agua superior a 6,9 bares. Si la presión del agua de entrada supera los 6,9 bares, habrá que instalar un reductor de presión (incluido y premontado).
- No instales el BRITA mypure SLIM en una línea de suministro de agua con una presión del agua inferior a 2,0 bares. Si la presión del agua de entrada es inferior a 2,0 bares, no puede garantizarse un flujo de agua constante.
- La temperatura del agua en el modo de filtración debe estar entre 4-30 °C.
- Flujo nominal: 3,0 L/minuto.
- Este dispositivo es adecuado únicamente para uso doméstico.

BRITA mypure SLIM se ha diseñado para usarse solamente con agua potable municipal (nota: esta agua está controlada constantemente y según con las disposiciones legales es potable para el consumo) o con agua de suministro privado que haya sido comprobada y sea potable. Si se reciben instrucciones de las autoridades advirtiendo de la necesidad de hervir el agua, también será necesario hervir el agua filtrada BRITA. Cuando ya no esté en vigor el requisito de hervir el agua, deberá insertarse un nuevo cartucho filtrante de agua.

Generalmente, se recomienda hervir el agua potable para el consumo de determinados grupos de personas (p. ej., bebés o personas con inmunodeficiencias). Esto también se aplica al agua filtrada BRITA.

Desechar correctamente BRITA mypure SLIM

Al final de la vida útil de BRITA mypure SLIM, recuerda que debe desecharse de acuerdo con la normativa local aplicable y los requisitos legales. Desecha el cartucho filtrante en la basura doméstica normal o ponte en contacto con el servicio de atención al cliente para devolverlo a BRITA.

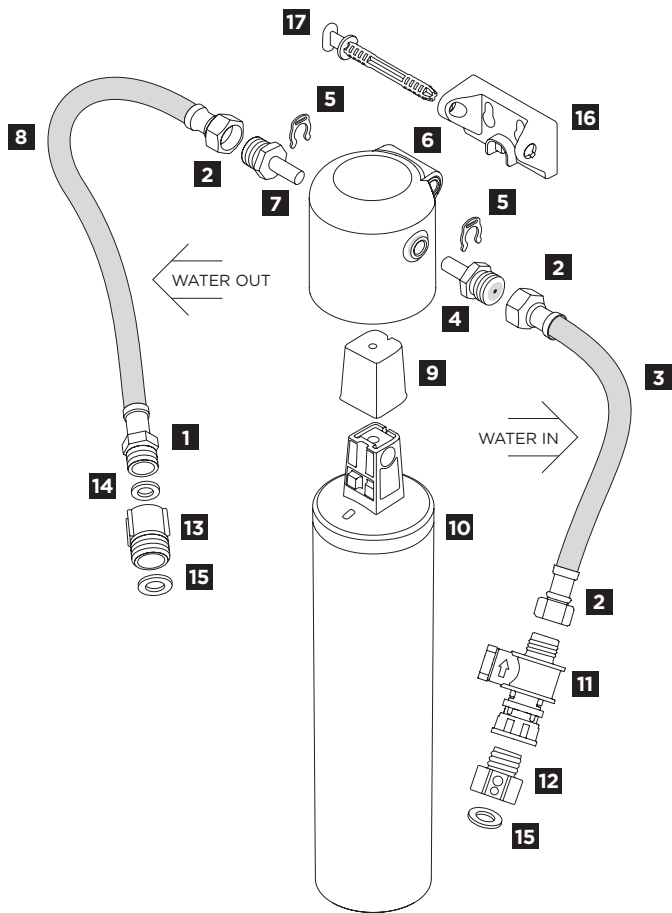
La sostenibilidad es importante para nosotros

Para prolongar la vida útil de nuestros productos, nos complace ofrecer piezas de recambio seleccionadas. Ponte en contacto con el servicio de atención al cliente o con el distribuidor local para obtener información sobre la disponibilidad.

Exclusión de responsabilidad

Ten en cuenta que BRITA no puede asumir ninguna responsabilidad si no se respetan las instrucciones de uso proporcionadas.

I. Obrigado por teres escolhido a qualidade BRITA para obteres água mais limpa, com sabor mais fresco.



O sistema mypure SLIM V-MF:

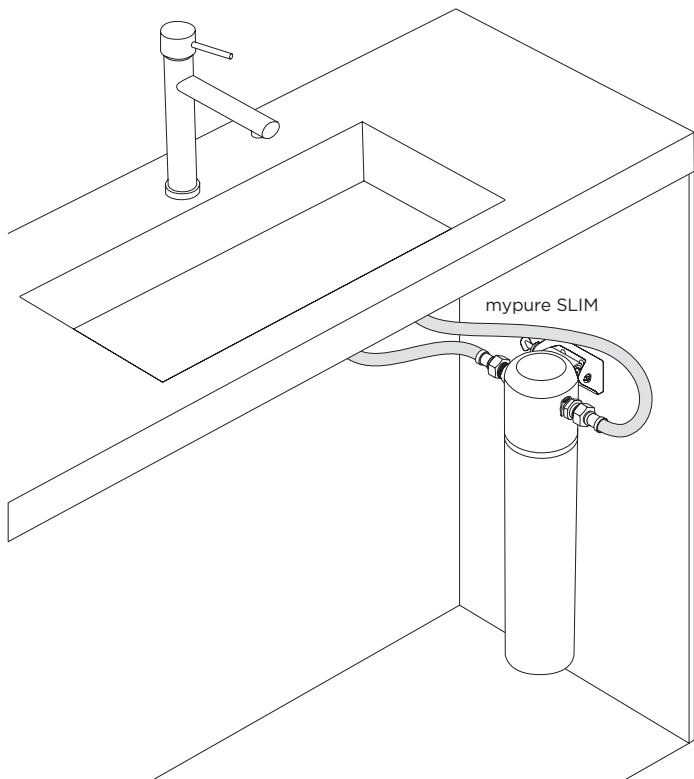
- 1 Fixação de rosca externa de 3/8"
- 2 Porca de fixação de 3/8"
- 3 Tubagem de "entrada de água"
- 4 Introdutor de risco com restritor de fluxo
- 5 Clipe de fixação
- 6 Cabeça de filtro
- 7 Introdutor de risco
- 8 Tubagem de "saída de água"
- 9 Proteção contra pó
- 10 Cartucho filtrante
- 11 Preventor de refluxo
- 12 Adaptador opcional para abastecimento de água fria (G1/2 OT - G3/8 IT)
- 13 Adaptador opcional para torneira de cozinha (G1/2 IT - G3/8 OT)
- 14 Junta plana opcional 3/8"
- 15 Junta plana opcional 1/2"
- 16 Suporte de parede
- 17 Fixação para suporte de parede

II. Qualidade desde o início

Para garantir que obténs os melhores resultados do teu filtro de água BRITA mypure SLIM, segue as instruções com cuidado. No caso de tubagens de cobre sob o lava-loiças, recomendamos que consultes um canalizador para proceder à instalação.

Preparativos

Este dispositivo só pode ser fixado a torneiras com tubos de ligação flexíveis de 3/8" ou 1/2". Para 1/2" utiliza os adaptadores incluídos.



Mais de 50 anos de experiência é uma garantia de qualidade

Durante mais de 50 anos, a BRITA defendeu a inovação constante e a mais alta qualidade em soluções de filtro de água. Para alcançar as exigências de alta qualidade, existem na BRITA rigorosos controlos de qualidade internos e externos.

A durabilidade do filtro de água mypure SLIM V-MF depende da qualidade da água local. O filtro filtra até 8000 l/12 meses.

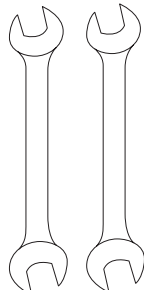
Termos de garantia

O sistema filtrante mypure SLIM está sujeito à garantia estatutária de 2 anos. Uma reclamação de garantia apenas poderá ser válida se todas as instruções contidas neste manual tiverem sido seguidas e respeitadas.

Ferramentas necessárias

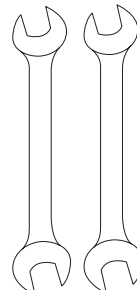


Chave apertatubos



Chave de 2 x 19 mm

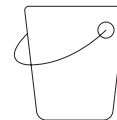
Ferramentas opcionais necessárias para adaptadores de 1/2"



Chave de 22 e 26 mm



Trapo



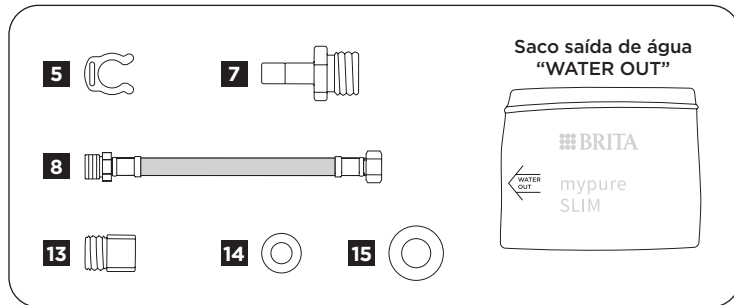
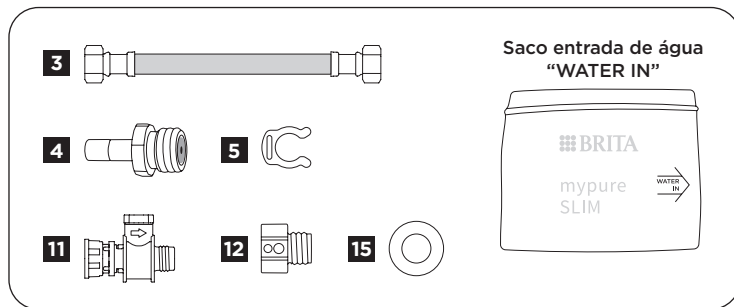
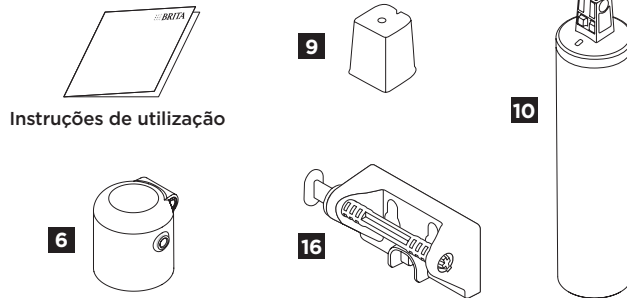
Balde

III. Conteúdo do kit mypure SLIM

Para garantir que irás obter os melhores resultados com o teu kit de filtro de água BRITA mypure SLIM, segue as instruções com cuidado.

O kit do teu filtro de água mypure SLIM inclui o seguinte:

- 3** Tubagem de “entrada de água”
- 4** Introdutor de risco com restritor de fluxo
- 5** Clipe de fixação
- 6** Cabeça de filtro
- 7** Introdutor de risco
- 8** Tubagem de “saída de água”
- 9** Proteção contra pó
- 10** Cartucho filtrante
- 11** Preventor de refluxo
- 12** Adaptador opcional para abastecimento de água fria (G1/2 OT - G3/8 IT)
- 13** Adaptador opcional para torneira de cozinha (G1/2 IT - G3/8 OT)
- 14** Junta plana opcional 3/8”
- 15** Junta plana opcional 1/2”
- 16** Suporte de parede



IV. Instalação

Passo 1: Ligar as tubagens

Recomendamos que disponhas todas as peças de que necessitas à tua frente. Precisarás de um acessório de 3/8" ou 1/2", que é também ligado à torneira de cozinha.

Recomendado para instalação do suporte de parede: dois parafusos (por ex., de 5 mm) e duas buchas para parede (se necessário). Utiliza parafusos e buchas para parede adequados ao tipo de parede.

Segue o diagrama apresentado abaixo e executa os passos pela ordem certa.

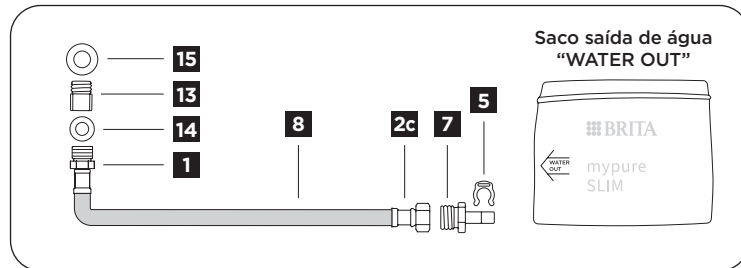
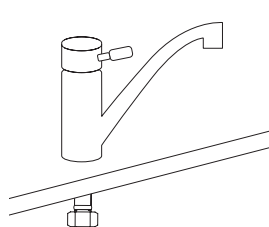
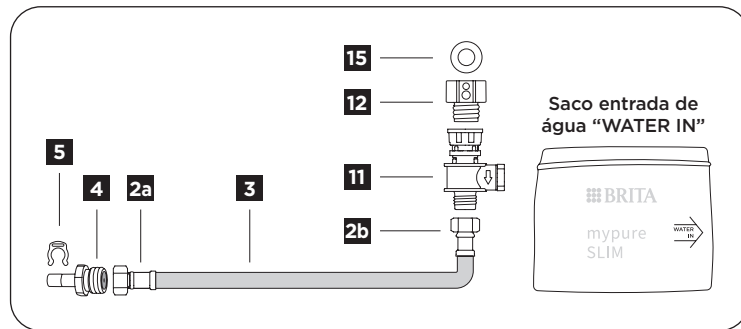
A. Liga a linha de abastecimento de água (ver saco "ENTRADA DE ÁGUA")

- Fecha o abastecimento de água fria.
- Coloca a tubagem de "entrada de água" (3) no local.
- Agora, liga uma extremidade da tubagem (2a) à entrada da cabeça do filtro (6) utilizando o introdutor de rosca de 3/8", incluindo o restritor de fluxo para ligar (4) e adiciona o clipe de fixação (5). Esta está identificada com "WATER IN" (entrada de água) e marcada com uma seta. Não te esqueças de premir o introdutor de rosca até ao limite e de encaixar o anel de fixação corretamente.
- Agora, liga a outra extremidade da tubagem (2b) ao preventor de refluxo (11) e ao abastecimento de água fria. Se não conseguires ligar a extremidade do preventor de refluxo (11), utiliza o adaptador (12) fornecido com a junta correspondente (15).

B. Liga a linha de alimentação da torneira (ver saco "SAÍDA DE ÁGUA")

- Coloca a tubagem (8) no local.
- Agora, liga a extremidade correta da tubagem (2c) à entrada da cabeça do filtro (6) utilizando o introdutor de rosca de 3/8" para ligar (7) e adiciona o clipe de fixação (5). Esta está identificada com "WATER OUT" (saída de água) e marcada com uma seta. Não te esqueças de premir o introdutor de rosca até ao limite e de encaixar o anel de fixação corretamente.
- Agora, liga a outra extremidade da tubagem (1) à tubagem que já está ligada à torneira de cozinha para água fria. Se não conseguires ligar a extremidade da tubagem (2c), utiliza o adaptador (13) fornecido com as juntas correspondentes (14 e 15).

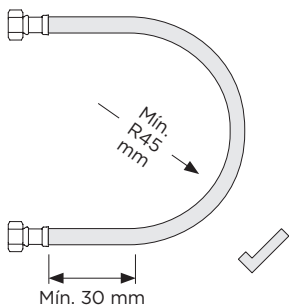
Abastecimento de água fria



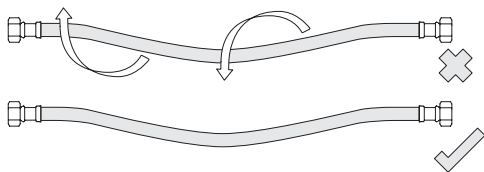
! O binário de aperto máximo para as ligações de G3/8" não pode ultrapassar os 10 Nm.

! Antes de utilizar, assegura-te de que as juntas estão corretamente colocadas, que todas as peças estão encaixadas e que as ligações estão secas.

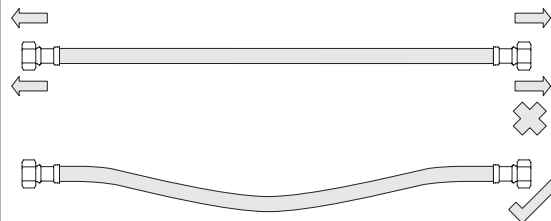
! Todas as linhas de água devem ser montadas da seguinte forma para assegurar um funcionamento correto:
As dobras imediatamente atrás de uma ligação pregueada da tubagem têm um grande impacto na durabilidade. Recomenda-se dobrar a tubagem apenas a mais de 30 mm atrás da manga de pressão. O raio R de dobra mínimo permitido especificado refere-se a partes da tubagem após estes 30 mm. O raio de dobra mínimo deve ser de R45 mm.



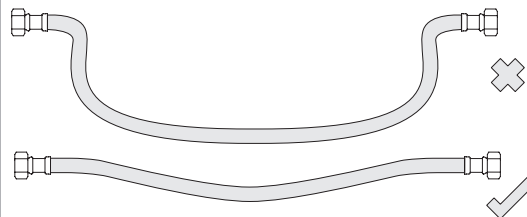
Assegura-te de que a tubagem não roda sobre si mesma durante a montagem. Uma carga de torção pode reduzir o ciclo de vida.



! Assegura-te de que a tubagem não é sujeita a tensão desnecessária durante a montagem. Por exemplo, evita esticar a tubagem se esta for demasiado curta.

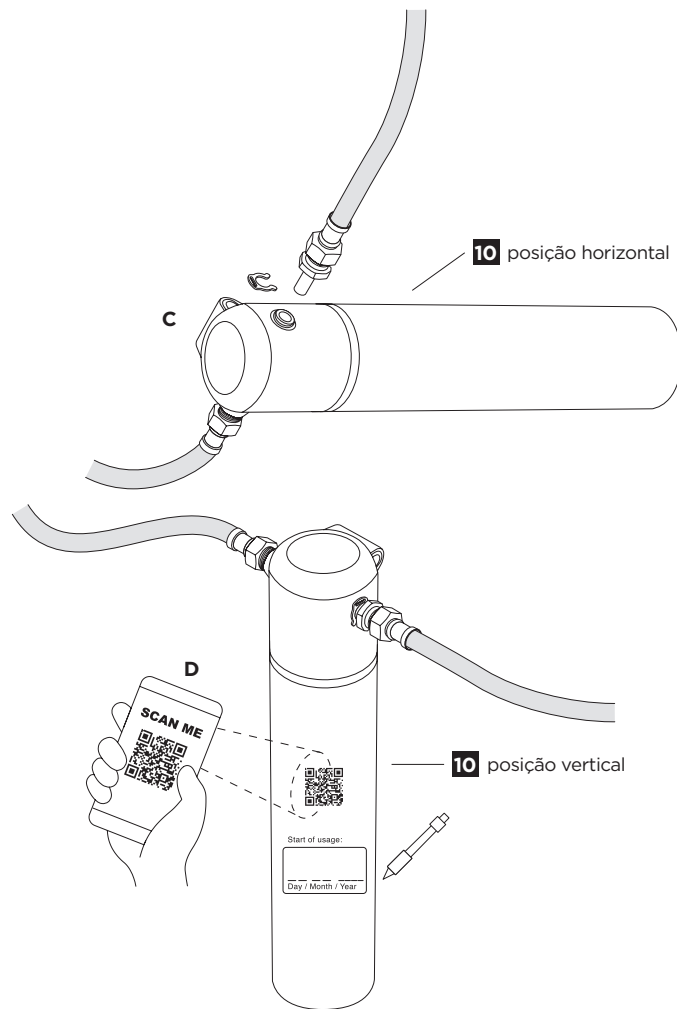
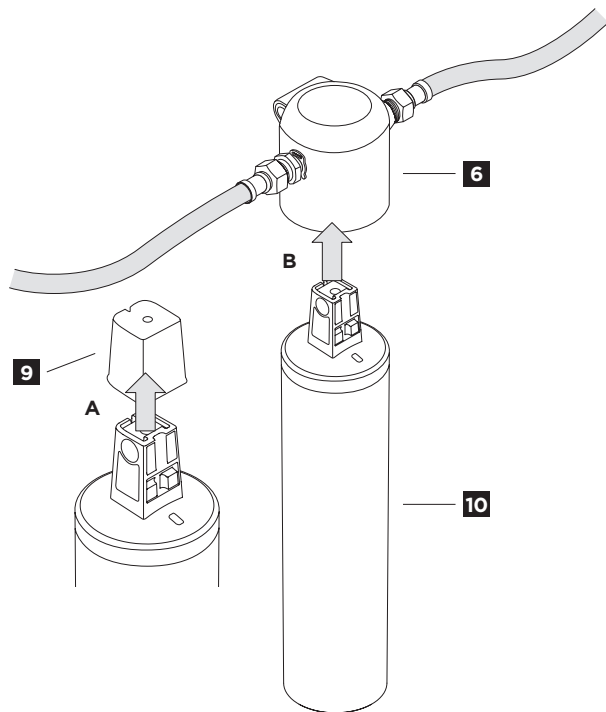


Evita dobras marcadas e/ou desnecessárias na tubagem, pois pode causar dobras e encurtar o ciclo de vida da tubagem.



Passo 2: Inserir o cartucho filtrante

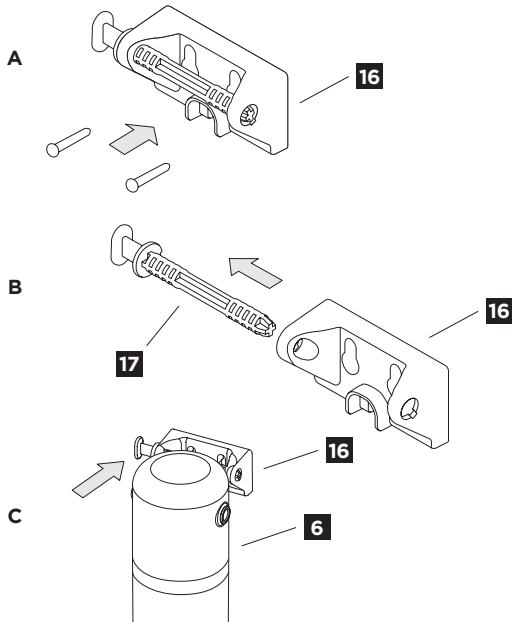
- Retira a proteção contra pó (9).
- Introduz o cartucho filtrante (10) na cabeça do filtro (6) até encaixar com um estalido.
- Posiciona o cartucho filtrante (10) numa posição vertical ou horizontal.
- Toma nota da data de instalação na etiqueta do cartucho filtrante ou define a data de troca na aplicação BRITA utilizando o código QR.



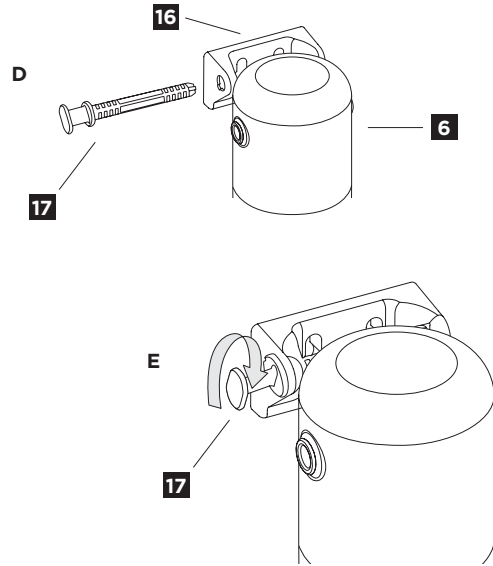
Passo 3 (opcional): Suporte de parede economizador de espaço para instalar o cartucho sob o lava-loiças

! Durante a montagem, toma nota das dimensões de instalação, dos raios de curvatura das tubagens e das dimensões dos acessórios. O sistema pode ser utilizado na vertical ou na horizontal. Quando usares o suporte de parede, instala apenas na vertical.

- Monta o suporte de parede (16) no lugar pretendido utilizando dois parafusos iguais e utiliza duas buchas para parede, se necessário, consoante o tipo de parede (não fornecido).
- Retira a fixação (17) do suporte de parede (16).
- Encaixa a cabeça do filtro (6) no suporte de parede (16).



- Introduz a fixação (17) na cabeça do filtro (6) utilizando os orifícios preparados do lado esquerdo ou direito do suporte de parede (16). Roda o manípulo da fixação (17) para a posição vertical para introduzir.
- Roda a fixação (17) um quarto de volta para a direita para ajustar.



Passo 4: Colocação em serviço

Antes da utilização, certifica-te de que seguiste corretamente todos os passos e que todas as peças estão montadas. Coloca um trapo e um balde sob o cartucho para apanhar quaisquer fugas.

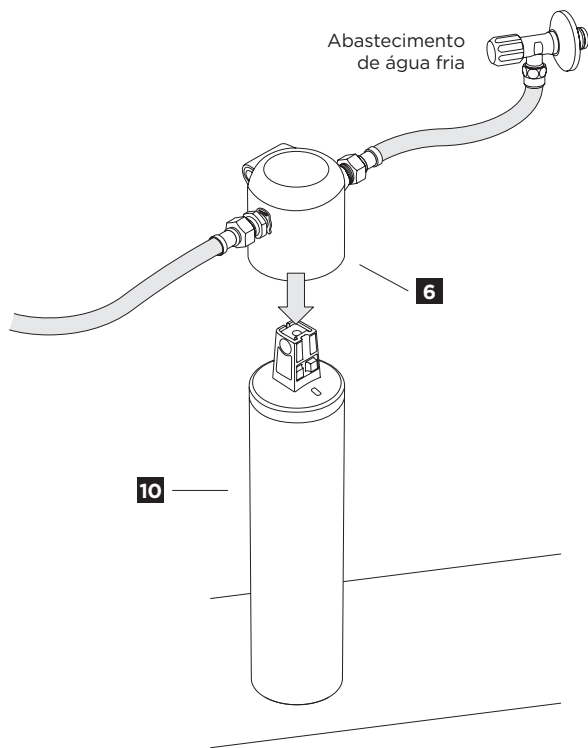
- Abre o abastecimento de água fria e verifica cuidadosamente se o sistema apresenta fugas.
- Abre a válvula da torneira e deixa correr água durante 1-2 minutos (mínimo 5 litros).

V. Substituição, reposição e manutenção

Substituir o cartucho filtrante

O cartucho filtrante deve ser substituído após 8000 litros de utilização ou, pelo menos, 12 meses após a primeira utilização.

- Fecha o abastecimento de água fria.
- Remove o cartucho filtrante gasto (10) da cabeça do filtro (6).
- Utiliza o novo cartucho filtrante (capítulo IV passo 2).
- Liga o abastecimento de água fria.



Antes da utilização, certifica-te de que seguiste corretamente todos os passos e que todas as peças estão montadas. Coloca um recipiente adequado sob o cartucho para recolher eventuais fugas.

- Abre o abastecimento de água fria e verifica cuidadosamente se o sistema apresenta fugas.
- Abre a válvula da torneira e deixa correr água durante 1-2 minutos (mínimo 5 litros).

! Durante a mudança do filtro, pode sair alguma água. Para estares preparado para isto, tem um trapo e um balde por perto. Recomenda-se que desligues o abastecimento de água e deixes toda a água fria correr abrindo a válvula da torneira por instantes antes de mudar o cartucho filtrante.

Manutenção

Verifica regularmente se o sistema filtrante apresenta fugas e se as tubagens apresentam dobras. As tubagens dobradas têm de ser substituídas.

O produto tem uma vida útil de 10 anos, se utilizado em condições normais.

! Antes de trocar o sistema filtrante, lê os dados técnicos e as informações de funcionamento e segurança.

Limpa regularmente o exterior do sistema filtrante com um pano macio e húmido.

! Não utilizes produtos químicos abrasivos, soluções de limpeza ou agentes de limpeza adstringentes.

Utilização ideal

- A BRITA recomenda não retirar o sistema filtrante de serviço por períodos prolongados. Se o sistema filtrante BRITA mypure SLIM não for utilizado durante vários dias (2-3 dias), recomendamos que o sistema filtrante seja submetido a descarga com o volume de descarga X indicado na tabela abaixo. Após períodos de estagnação superiores a 4 semanas, o filtro deverá ser submetido a descarga com o volume de descarga Y ou substituído. Tem também em atenção que o período de utilização máximo do cartucho filtrante é de 12 meses.

Volume de descarga X após estagnação durante 2-3 dias	5 litros
Volume de descarga Y após estagnação durante 4 semanas	15 litros

- O sistema filtrante não pode ser aberto nem desmontado durante o funcionamento. O sistema filtrante foi concebido para ter um tempo de vida

útil de 10 anos, a contar da data de instalação. As tubagens têm de ser substituídas 5 anos após a instalação.

VI. Resolução de problemas

A. Ausência de fluxo de água

Causa: entrada de água fechada

Resolução de problemas: Abre a entrada de água na válvula de corte a montante e verifica se as tubagens têm dobras.

B. Ausência de fluxo de água ou fluxo de água fraco apesar de a entrada de água estar aberta

Causa: pressão da rede de abastecimento demasiado baixa.

Resolução de problemas: verifica a pressão da rede de abastecimento. Se a falha persistir, verifica o sistema filtrante e o cartucho filtrante e substitui-o se necessário. Verifica se as tubagens têm dobras.

C. Fuga

Causa: ligações enroscadas não apertadas corretamente.

Resolução de problemas: verifica a pressão da rede de abastecimento. Verifica todas as ligações enroscadas de acordo com o capítulo IV. Verifica se os introdutros roscados estão premidos até ao limite e se os cliques de fixação estão encaixados corretamente de acordo com o capítulo IV. Verifica se as juntas não estão danificadas e estão inseridas corretamente.

VII. Dados técnicos

Cartucho filtrante

Pressão de funcionamento	2 bar até ao máximo de 6,9 bar	
Temperatura de entrada de água	4 °C a 30 °C	
Temperatura ambiente	4 °C a 40 °C	
Temperatura da água	4 °C a 30 °C	
Velocidade de fluxo	Máx. 3 l/min.	
Intervalo de fluxo de funcionamento e perda de pressão associada	30-180 l/h / 0,2-1,6 bar	
Peso (seco/molhado)	0,5 kg/1,0 kg	
Capacidade nominal do filtro	8000 l	
Redução do cloro NSF 42	Classe I (≥ 50%)	
Retenção de partículas NSF 42	Classe I (≥ 0,5 µm)	
Redução do cloro DIN EN 14898	Classe I (≥ 90%)	
Redução de benzenos NSF 53	≥ 90%	
Redução de bactérias ASTM F838	99,999%	
Redução de quistos	99,95%	
Redução de metais (por ex., chumbo) DIN EN 14898	> 90%	
Redução de resíduos médicos, pesticidas e hormonas (por ex., naproxeno, lindano, estrona) NSF 401	> 90%	
Herbicidas NSF 53	> 84,2%	
Redução de amianto NSF 53	> 99,9%	
Dimensões (largura/ profundidade/altura)	Sistema filtrante (cabeça do filtro com cartucho filtrante)	72 mm/69 mm/330 mm
	Cartucho filtrante	68 mm/68 mm/311 mm
	Dimensões de instalação (instalação vertical com suporte de parede)	85 mm/82 mm/330 mm
Posição de funcionamento	Horizontal e vertical	
Ligação para entrada de água	G3/8"	
Ligação para saída de água	G3/8"	

A inovadora tecnologia de filtração BRITA mypure SLIM

	Filtração em 3 passos
Substâncias que afetam o sabor e o odor (p. ex., cloro)	✓
Metais (por ex., chumbo)	✓
Pesticidas	✓
Resíduos médicos	✓
Herbicidas	✓
Sedimentos e partículas	✓
Redução de bactérias ASTM F838	✓
Redução de benzenos NSF 53	✓
Produtos farmacêuticos	✓
Hormonas	✓
Redução de quistos	✓
Amianto	✓
Calcário	✗

VIII. Notas importantes

- A água filtrada BRITA destina-se apenas a consumo humano. É um alimento perecível e, como tal, deverá consumi-lo no prazo de um dia.
- Não instales o BRITA mypure SLIM numa linha de abastecimento de água com uma pressão superior a 6,9 bar. Se a pressão de entrada de água for superior a 6,9 bar, deve ser instalado um redutor de pressão (incluído e pré-montado).
- Não instales o BRITA mypure SLIM numa linha de abastecimento de água com uma pressão inferior a 2,0 bar. Se a pressão na entrada de água for inferior a 2,0 bar, não podemos garantir um fluxo de água constante.
- A temperatura da água para o modo de água filtrada deve estar entre 4 e 30 °C.
- Fluxo nominal: 3,0 l/minuto.
- Este dispositivo destina-se apenas a uso doméstico.

O BRITA mypure SLIM foi concebido para uso apenas com água da torneira tratada em estação de tratamento municipal (nota: esta água é constantemente controlada e é segura para beber de acordo com os regulamentos legais) ou com água de fornecimento privado que tenha sido testada como segura para beber. Se forem recebidas instruções das autoridades para ferver a água, então a água filtrada BRITA também deve ser fervida. Quando as instruções para ferver a água deixarem de estar em vigor, deve ser introduzido um novo cartucho filtrante de água.

Para determinados grupos de pessoas (por exemplo, pessoas com imunidade comprometida e para bebés), recomenda-se geralmente que a água da torneira seja fervida; isto aplica-se também à água filtrada BRITA.

Elimina corretamente o BRITA mypure SLIM

No final da vida útil do sistema de filtro de água BRITA mypure SLIM, lembra-te de que deve ser eliminado de acordo com os regulamentos e os requisitos estatutários locais aplicáveis. Elimina o cartucho filtrante nos resíduos domésticos normais ou contacta a assistência ao cliente para o devolveres à BRITA.

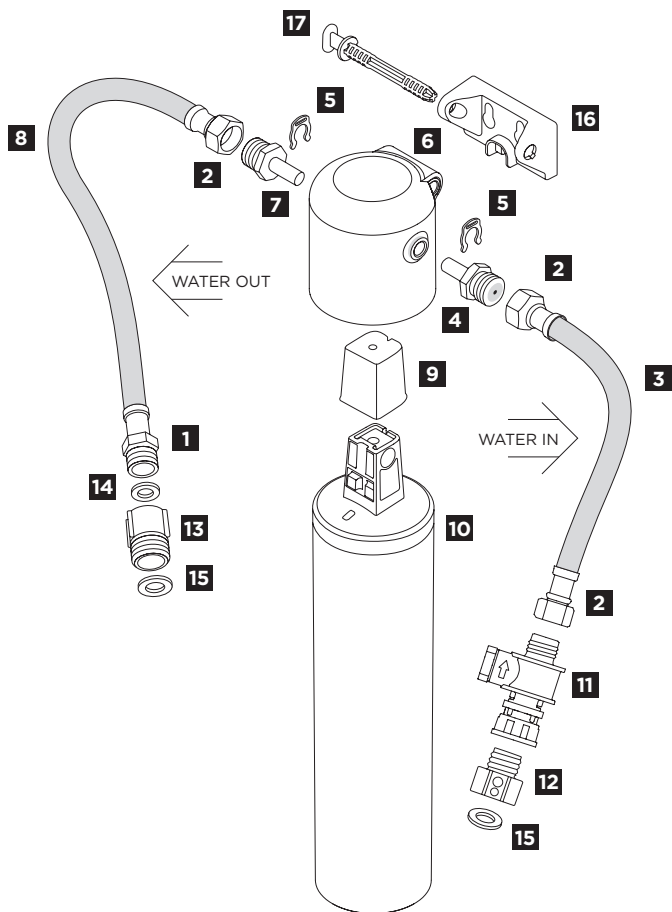
A sustentabilidade é importante para nós

Para prolongar a vida útil dos nossos produtos, é com muito gosto que oferecemos peças de reposição selecionadas. Contacta a assistência ao cliente ou o distribuidor local para obteres informações sobre a disponibilidade.

Exclusão de responsabilidade

Estás ciente de que a BRITA não se pode responsabilizar pelos seus produtos se não se seguirem as instruções de utilização fornecidas.

I. Cieszymy się, że zdecydowali się Państwo wybrać jakość oferowaną przez markę BRITA, a wraz z nią czystszą, smaczniejszą wodę!



System mypure SLIM V-MF:

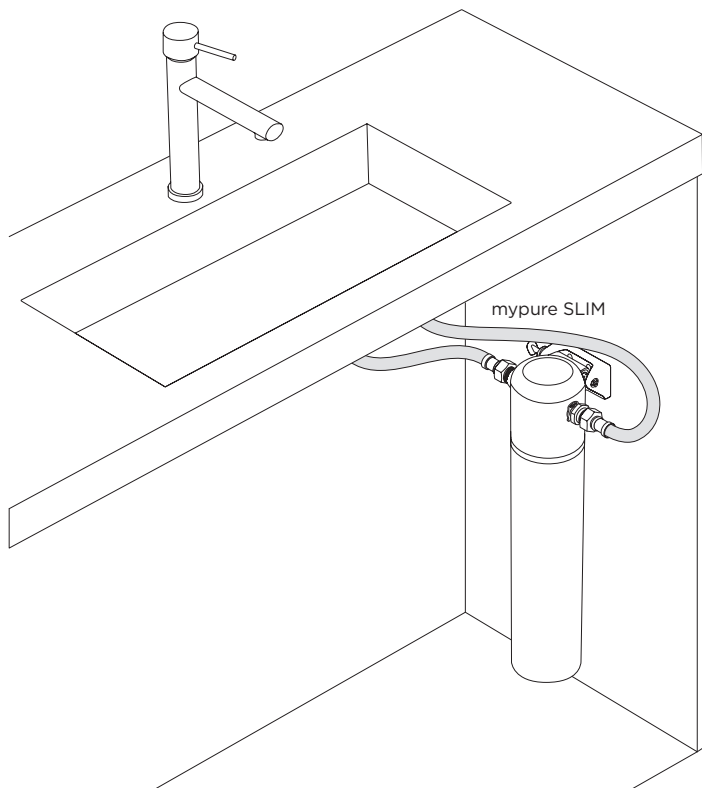
- 1** Element mocujący z gwintem 3/8"
- 2** Nakrętka mocująca 3/8"
- 3** Wąż „dopływu wody”
- 4** Wkładka gwintowana z ogranicznikiem przepływu
- 5** Zacisk mocujący
- 6** Głowica filtra
- 7** Wkładka gwintowana
- 8** Wąż „wylotu wody”
- 9** Osłona
- 10** Wkład filtrujący
- 11** Zawór zwrotny
- 12** Opcjonalny adapter dla źródła wody zimnej (gwint zew. G1/2 - gwint wew. G3/8)
- 13** Opcjonalny adapter dla źródła wody z kranu kuchennego (gwint zew. G1/2 - gwint wew. G3/8)
- 14** Opcjonalna uszczelka płaska 3/8"
- 15** Opcjonalna uszczelka płaska 1/2"
- 16** Uchwyt ścienny
- 17** Sworzeń uchwyty ściennego

II. Jakość od samego początku

Dla uzyskania jak najlepszych rezultatów użytkowania systemu BRITA mypure SLIM prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją. W przypadku gdy pod zlewem znajdują się rury miedziane, zalecamy skonsultowanie się z hydraulikiem w celu przeprowadzenia montażu.

Przygotowanie

Filtr można podłączyć tylko do kranów z elastycznymi wężykami przyłączeniowymi 3/8" lub 1/2". W przypadku wersji 1/2" należy użyć dołączonych adapterów.



Ponad 50 lat doświadczenia stanowi gwarancję jakości

Od ponad 50 lat BRITA nieustannie rozwija się oraz wprowadza innowacje w celu dostarczenia najlepszej jakości rozwiązań do filtrowania wody. W celu uzyskania wysokiej jakości BRITA prowadzi dokładną wewnętrzną i zewnętrzną kontrolę jakości.

Wydajność filtra do wody mypure SLIM V-MF zależy od jakości wody na danym obszarze. Filtr filtruje do 8000 l/12 miesięcy.

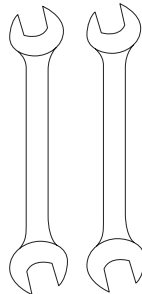
Warunki gwarancji

Na system filtrujący MyPure SLIM udziela się 2-letniej gwarancji ustawowej. Roszczenia gwarancyjne można dochodzić, gdy wszystkie zalecenia zawarte w niniejszym podręczniku są przestrzegane i wykonywane.

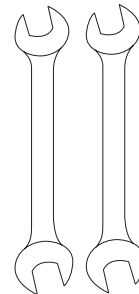
Potrzebne narzędzia Opcjonalne narzędzia w przypadku adapterów 1/2"



Klucz do rur



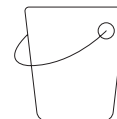
Klucz płaski
2 x 19 mm



Klucz płaski
22 i 26 mm



Ściereczka do wycierania wody



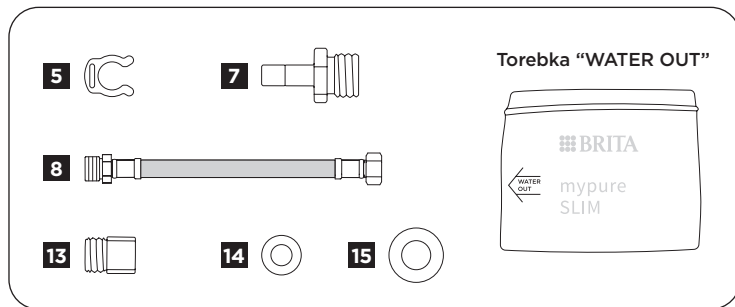
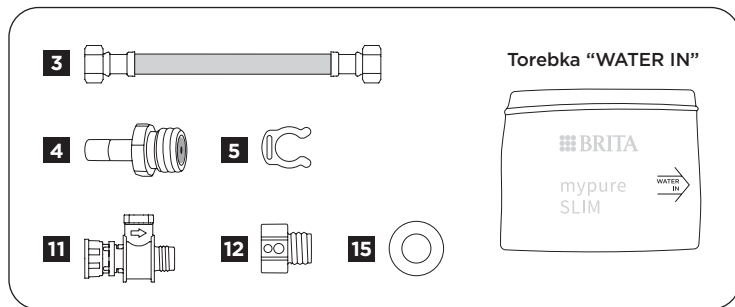
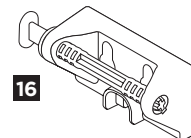
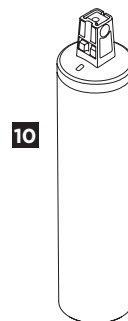
Wiadro

III. Zawartość zestawu filtracyjnego mypure SLIM

Dla uzyskania jak najlepszych rezultatów użytkowania zestawu filtracyjnego do wody BRITA mypure SLIM prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją.

Zestaw filtracyjny do wody mypure SLIM zawiera następujące elementy:

- 3** Wąż „dopływu wody”
- 4** Wkładka gwintowana z ogranicznikiem przepływu
- 5** Zacisk mocujący
- 6** Głowica filtra
- 7** Wkładka gwintowana
- 8** Wąż „wylotu wody”
- 9** Osłona
- 10** Wkład filtrujący
- 11** Zawór zwrotny
- 12** Opcjonalny adapter dla źródła wody zimnej (gwint zew. G1/2 - gwint wew. G3/8)
- 13** Opcjonalny adapter dla źródła wody z kranu kuchennego (gwint zew. G1/2 - gwint wew. G3/8)
- 14** Opcjonalna uszczelka płaska 3/8”
- 15** Opcjonalna uszczelka płaska 1/2”
- 16** Uchwyt ścienny



IV. Instalacja

Krok 1: Mocowanie węzłów

! Zalecamy, aby najpierw ułożyć wszystkie potrzebne części przed sobą. Przy kranie kuchennym konieczny jest zawór przyłączeniowy 3/8" lun 1/2".

Zalecane do montażu uchwyty ściennego: dwie śruby (np. o rozmiarze 5 mm) i dwa kołki rozporowe (w razie potrzeby). Prosimy stosować śruby i kołki odpowiednie do rodzaju ściany.

Zapoznaj się z poniższym schematem i wykonaj poszczególne czynności w odpowiedniej kolejności.

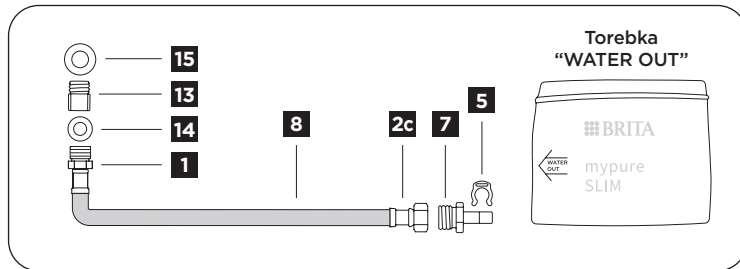
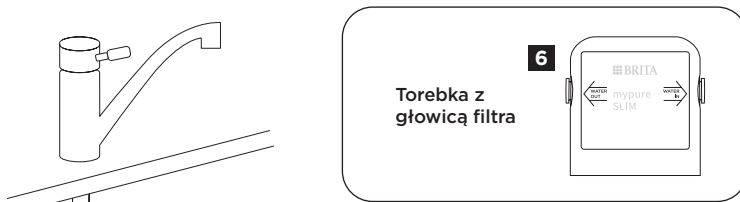
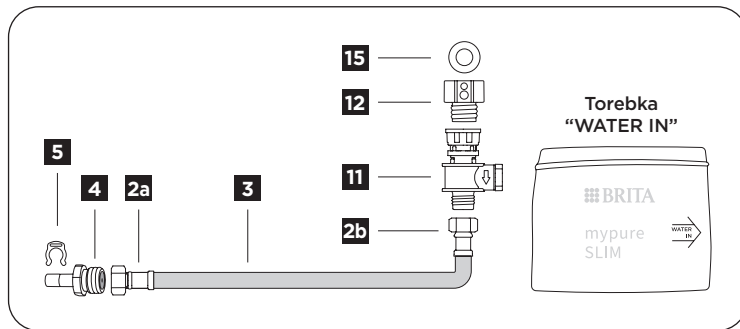
A. Podłącz węzł doprowadzający wodę (sprawdź torebkę z oznaczeniem „WATER IN”)

- Zamknij dopływ wody zimnej.
- Wymij węz „dopływu wody”.
- Teraz podłącz jeden koniec węzła (2a) do wlotu głowicy filtra (6) za pomocą wkładki gwintowanej 3/8" z ogranicznikiem przepływu do wtyczki (4) i dodaj zacisk mocujący (5). Jest on oznaczony jako „WATER IN” (wlot wody) oraz za pomocą strzałki. Pamiętaj, aby wkładka gwintowana została dociśnięta do oporu, a pierścień mocujący został prawidłowo osadzony!
- Teraz podłącz drugi koniec węzła (2b) do zaworu zwrotnego (11) i dopływu zimnej wody. Jeśli nie można podłączyć końcówki zaworu zwrotnego (11), użyj adaptera (12) dostarczonego z odpowiednią uszczelką (15).

B. Podłącz węzł doprowadzający wodę do kranu (sprawdź torebkę z oznaczeniem „WATER OUT”)

- Wymij węz (8).
- Teraz podłącz właściwy koniec węzła (2c) do wlotu głowicy filtra (6) za pomocą wkładki gwintowanej 3/8" do wtyczki (7) i dodaj zacisk mocujący (5). Jest on oznaczony jako „WATER OUT” (wylot wody) oraz za pomocą strzałki. Pamiętaj, aby wkładka gwintowana została dociśnięta do oporu, a pierścień mocujący został prawidłowo osadzony!
- Teraz podłącz drugi koniec węzła (1) do węzła, który jest już podłączony do kranu i doprowadza do niego zimną wodę. Jeśli nie można podłączyć końca węzła (2c), użyj adaptera (13) dostarczonego z odpowiednimi uszczelkami (14 i 15).

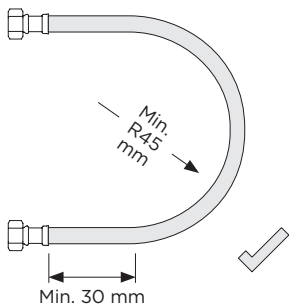
Dopływ wody zimnej



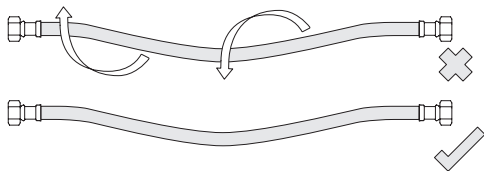
! Maksymalny moment dokręcenia złącz G 3/8" nie może przekraczać 10 Nm!

! Przed użyciem upewnij się, czy uszczelki są prawidłowo umieszczone, wszystkie części są zamontowane, a połączenia suche.

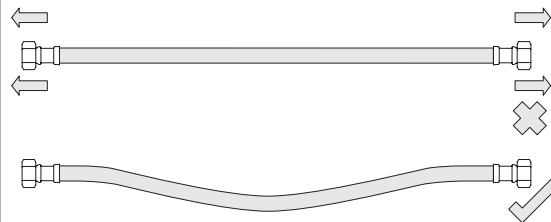
! Podłączenie systemu należy wykonać tak, aby zapewnić prawidłowe działanie:
Zagięcia węża bezpośrednio za jego końcówkami mają duży wpływ na jego trwałość. Zaleca się zagięcie węża tylko w odległości przekraczającej 30 mm za jego końcówką. Podany minimalny dopuszczalny promień gięcia R odnosi się do części węża po tych 30 mm. Minimalny promień gięcia powinien wynosić R45 mm.



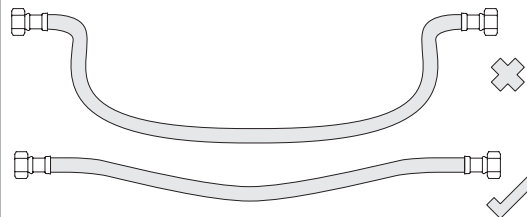
Uważaj również, aby wąż nie skręcał się podczas montażu. Skręcenie węża może również skrócić jego trwałość.



! Uważaj, aby wąż nie był narażony na niepotrzebne naprężenia podczas montażu. Na przykład unikaj rozciągania węża, jeśli jest za krótki.

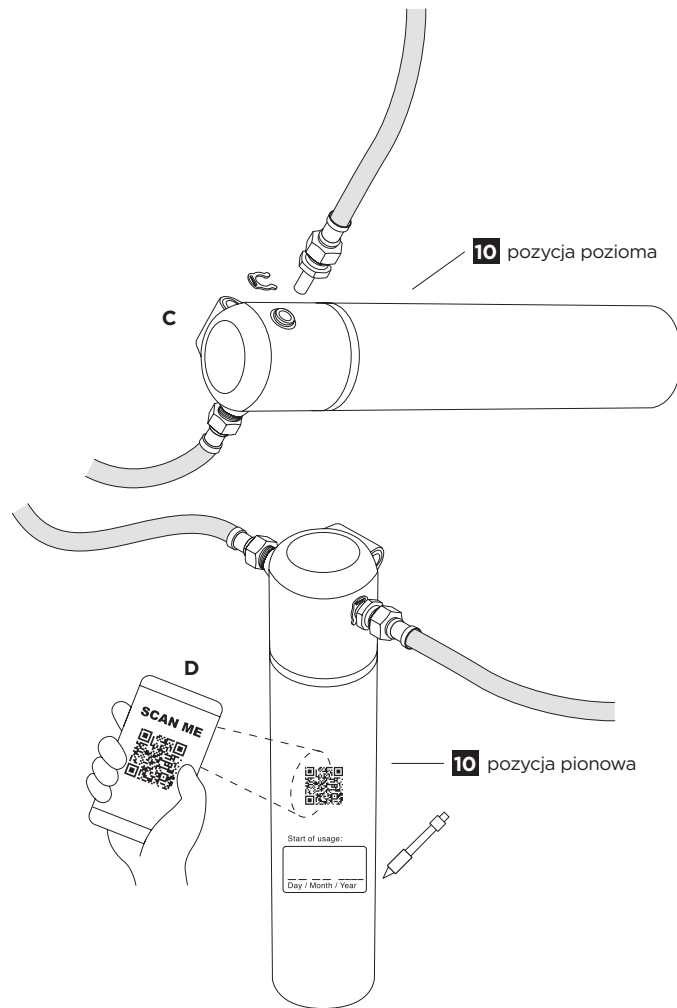
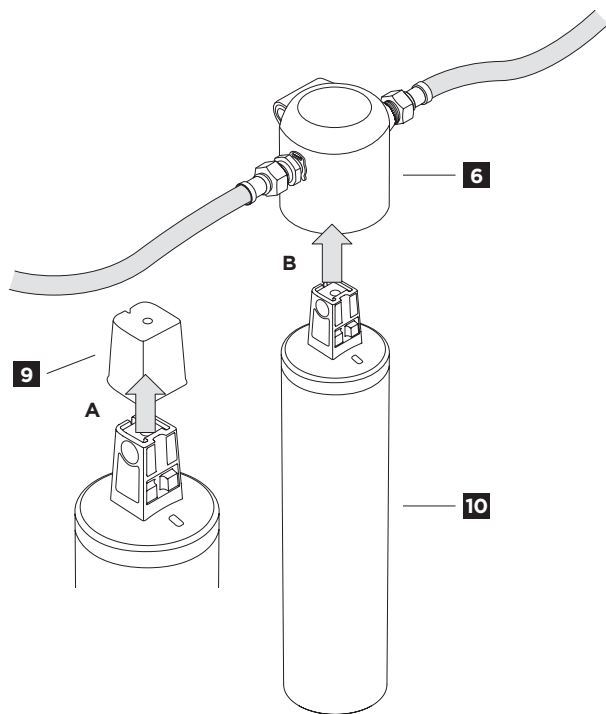


Unikaj mocnych i/lub niepotrzebnych zagięć węża, ponieważ mogą one spowodować załamania i skrócić trwałość węża.



Krok 2: Wkładanie wkładu filtrującego

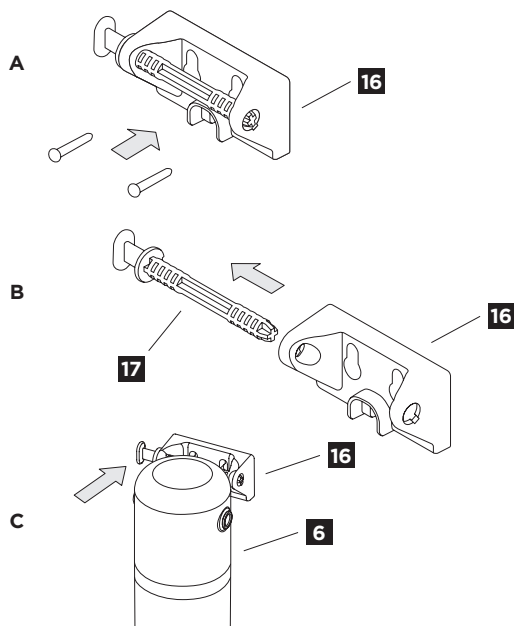
- A. Zdejmij osłonę (9).
- B. Włóż wkład filtrujący (10) do głowicy filtra (6), aż usłyszysz kliknięcie.
- C. Ustaw wkład filtrujący (10) w pozycji pionowej lub poziomej.
- D. Zapisz datę instalacji na etykiecie wkładu filtrującego lub ustaw datę wymiany w aplikacji BRITA za pomocą kodu QR.



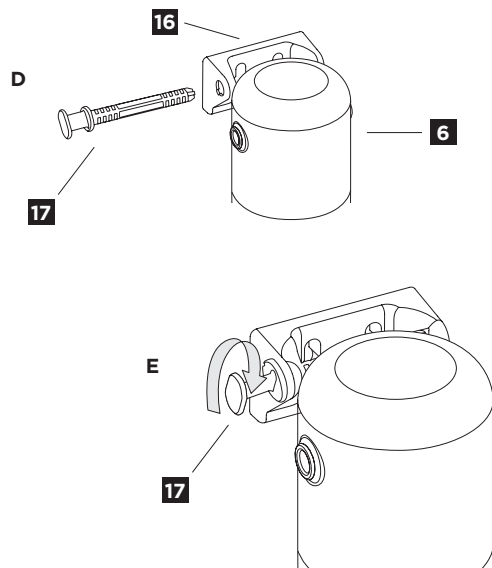
Krok 3 (opcjonalnie): Uchwyt ścienny, zapewniający oszczędność miejsca i umożliwiający zamontowanie wkładu pod zlewem

! Podczas montażu zwróć uwagę na wymiary instalacyjne, promienie zginania węzów i wymiary akcesoriów. System może pracować w pionie i poziomie. W przypadku korzystania z uchwyty ściennego, zamontuj filtr tylko w pionie!

- A. Zamocuj uchwyt ścienny (16) w odpowiednim miejscu, używając dwóch pasujących śrub i dwóch kołków (nie są dołączone do zestawu) dostosowanych do rodzaju ściany, o ile będą potrzebne.
- B. Wyciągnij sworzeń (17) z uchwyty ściennego (16).
- C Włóż głowicę filtrującą (6) w uchwyt ścienny (16).



- D. Włóż sworzeń (17) do głowicy filtrującej (6) wykorzystując przygotowane otwory po lewej lub prawej stronie uchwyty ściennego (16). Obróć uchwyt sworznia (17) do pozycji pionowej, aby go włożyć.
- E. Obróć sworzeń (17) o jedną czwartą w prawo, aby go wyregulować.



Krok 4: Uruchomienie

Przed rozpoczęciem użytkowania należy sprawdzić, czy prawidłowo wykonano wszystkie poszczególne czynności oraz czy zamontowano wszystkie części. Umieść szmatkę i wiadro pod wkładem w celu zebrania wody w przypadku jej wycieku.

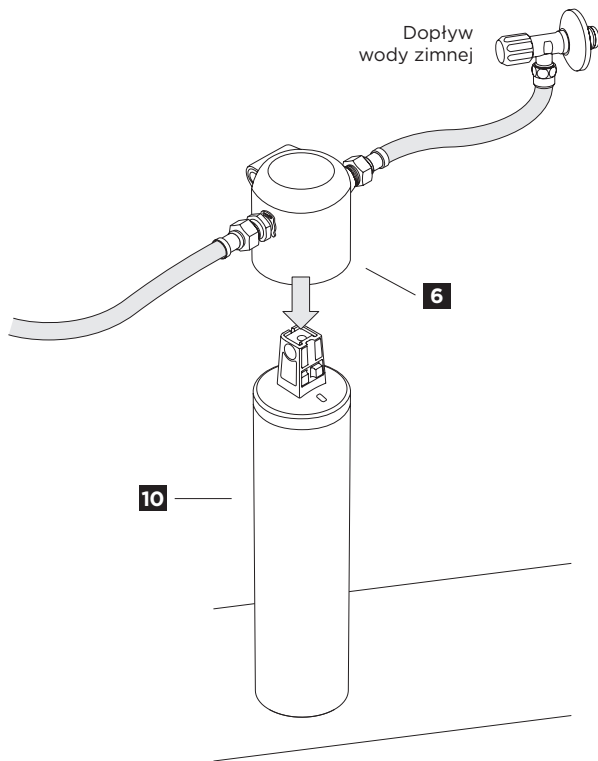
- A. Otwórz dopływ wody zimnej oraz dokładnie sprawdź szczelność systemu.
- B. Otwórz zawór kranu i zostaw włączoną wodę na 1-2 minuty (minimum 5 litrów).

V. Wymiana, resetowanie i konserwacja

Wymiana wkładu filtrującego

Wkład filtrujący należy wymienić po zużyciu 8000 litrów lub najpóźniej po 12 miesiącach od jego pierwszego użycia.

- Zamknij dopływ wody zimnej.
- Wyjmij zużyty wkład filtracyjny (10) z głowicy filtrującej (6).
- Użyj nowego wkładu filtrującego (patrz rozdział IV, krok 2).
- Włącz dopływ zimnej wody.



Przed rozpoczęciem użytkowania należy sprawdzić, czy prawidłowo wykonano wszystkie poszczególne czynności oraz czy zamontowano wszystkie części. Umieść pod wkładem odpowiedni pojemnik na ewentualnie wyciekającą wodę.

- Otwórz dopływ wody zimnej oraz dokładnie sprawdź szczelność systemu.
- Otwórz zawór kranu i zostaw włączoną wodę na 1-2 minuty (minimum 5 litrów).

! Podczas wymiany filtra może wypłynąć niewielka ilość wody. Aby przygotować się na to, miej w pobliżu szmatkę i wiadro. Zaleca się, aby przed wymianą wkładu filtrującego zamknąć dopływ wody i całkowicie spuścić zimną wodę, otwierając na krótko kran.

Konserwacja

Regularnie sprawdzaj szczelność systemu filtrującego i skręcenie węzów. Zgięte węże należy wymienić.

Produkt został zaprojektowany na 10 lat użytkowania w normalnych warunkach.

! Przed wymianą systemu filtrującego należy przeczytać dane techniczne i informacje dotyczące obsługi oraz bezpieczeństwa.

Należy regularnie czyścić system z zewnątrz przy pomocy miękkiej, wilgotnej szmatki.

! Nie stosować ściernych chemikaliów, roztworów czyszczących ani ściągających środków czyszczących.

Optymalne wykorzystanie

- BRITA zaleca, aby unikać długich okresów, podczas których system filtrujący nie jest używany. Jeżeli system filtrujący BRITA mypure SLIM nie będzie używany przez kilka dni (2-3 dni), zalecamy przepłukanie go wodą o objętości X podanej w poniższej tabeli. Jeżeli okres bezczynności przekroczy 4 tygodnie, filtr należy przepłukać wodą o objętości Y lub wymienić. Należy również pamiętać, że wkładu filtrującego można używać przez maksymalne 12 miesięcy.

Objętość wody płuczającej X po 2-3 dniach bezczynności	5 litrów
Objętość wody płuczającej Y po 4 tygodniach bezczynności	15 litrów

- Podczas pracy nie wolno otwierać ani demontować systemu filtrującego. Trwałość systemu filtrującego wynosi 10 lat, licząc od daty montażu. Węże należy wymienić po 5 latach od montażu.

VI. Rozwiązywanie problemów

A. Brak przepływu wody

Przyczyna: Zamknięty dopływ wody

Rozwiązywanie problemów: Otwórz dopływ wody na zaworze zamykającym przed zamontowanym systemem i sprawdź, czy węże nie są skręcone.

B. Brak przepływu wody lub słaby przepływ mimo otwartego dopływu wody

Przyczyna: Zbyt niskie ciśnienie w sieci.

Rozwiązywanie problemów: Sprawdzić ciśnienie w sieci. Jeżeli usterka będzie nadal występowała, sprawdź system filtrujący i wkład filtrujący oraz wymień je w razie potrzeby. Sprawdź, czy węże nie są skręcone.

C. Wyciek

Przyczyna: Nieprawidłowo skręcone połączenia

Rozwiązywanie problemów: Sprawdzić ciśnienie w sieci. Sprawdź wszystkie połączenia węży zgodnie z rozdziałem IV. Sprawdź, czy wkładki gwintowane są dociśnięte do oporu, a zaciski mocujące są prawidłowo osadzone zgodnie z rozdziałem IV. Sprawdź, czy uszczelki nie są uszkodzone i są prawidłowo włożone.

VII. Dane techniczne

Wkład filtrujący

Ciśnienie robocze	od 2 barów do maks. 6,9 bara	
Temperatura wody na wejściu	4°C do 30°C	
Temperatura otoczenia	4°C do 40°C	
Temperatura wody	4°C do 30°C	
Przepływ	Maks. 3 l/min	
Tempo przepływu roboczego i spadek ciśnienia	30-180 l/godz. / 0,2-1,6 bara	
Waga (na sucho/na mokro)	0,5 kg/1,0 kg	
Znamionowa wydajność filtra	8000 l	
Redukcja chloru NSF 42	Klasa I ($\geq 50\%$)	
Zatrzymywanie cząstek NSF 42	Klasa I ($\geq 0,5 \mu\text{m}$)	
Redukcja chloru DIN EN 14898	Klasa I ($\geq 90\%$)	
Redukcja benzenu NSF 53	$\geq 90\%$	
Redukcja bakterii ASTM F838	99,999%	
Redukcja cyst	99,95%	
Redukcja metali (np. ołowiu) DIN EN 14898	> 90%	
Redukcja pozostałości po lekach, pestycydów i hormonów (np. naproksen, lindan, estron) NSF 401	> 90%	
Herbicydy NSF 53	> 84,2%	
Redukcja azbestu NSF 53	> 99,9%	
Wymiary (szerokość/ głębokość/wysokość)	System filtrujący (głowica filtra z wkładem filtracyjnym)	72 mm/69 mm/330 mm
	Wkład filtrujący	68 mm/68 mm/311 mm
	Wymiary instalacyjne (instalacja w pionie za pomocą mocowania ściennego)	85 mm/82 mm/330 mm

Położenie robocze	Poziome i pionowe
Połączenie wlotowe wody	G3/8"
Połączenie wylotowe	G3/8"

Innowacyjna technologia filtracji BRITA mypure SLIM

	3-stopniowa filtracja
Substancje negatywnie wpływające na smak i zapach (np. chlor)	✓
Metale (np. ołów)	✓
Pestycydy	✓
Pozostałości po lekach	✓
Herbicydy	✓
Osady i cząsteczki	✓
Redukcja bakterii ASTM F838	✓
Redukcja benzenu NSF 53	✓
Zanieczyszczenia farmaceutyczne	✓
Hormony	✓
Redukcja cyst	✓
Azbest	✓
Kamień	✗

VIII. Ważne informacje

- Filtrowana woda BRITA jest przeznaczona tylko do spożycia przez człowieka. Filtrowana woda jest produktem nietrwałym i powinna być spożyta w ciągu jednego dnia.
- Nie instaluj filtra BRITA mypure SLIM na linii wodociągowej o ciśnieniu wody przekraczającym 6,9 bara. Jeśli ciśnienie wody na wlocie przekracza 6,9 bara, należy zamontować reduktor ciśnienia (w zestawie i wstępnie zmontowany).
- Nie instaluj filtra BRITA mypure SLIM na linii wodociągowej o ciśnieniu wody niższym niż 2,0 bara. Jeśli ciśnienie wody na wlocie jest niższe niż 2,0 bara, nie można zagwarantować stałego przepływu wody.
- Temperatura filtrowanej wody powinna wynosić 4–30 °C.
- Przepływ znamionowy: 3,0 l/min
- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego.

Filtr BRITA mypure SLIM jest przeznaczony do filtrowania wyłącznie wody kranowej pochodzącej z wodociągów miejskich (uwaga: ta woda jest stale kontrolowana i zdatna do picia zgodnie z przepisami prawa) lub z wody z prywatnych źródeł, która została przebadana i można ją bezpiecznie pić. Jeżeli wymagane jest przygotowanie wody z danego ujęcia, dotyczy to także filtrowanej wody BRITA. Jeśli wymóg gotowania wody przestanie obowiązywać, należy umieścić w systemie nowy wkład filtracyjny do wody.

W przypadku pewnych grup osób (np. osób z obniżoną odpornością lub niemowląt) zalecane jest picie wyłącznie przygotowanej wody, dotyczy to również filtrowanej wody BRITA.

Prawidłowa utylizacja systemu BRITA mypure SLIM

Po zakończeniu okresu eksploatacji system BRITA mypure SLIM należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi oraz wymogami ustawowymi. Wyrzucić wkład filtrujący do zwykłych odpadów domowych lub skontaktuj się z działem obsługi klienta, aby odesłać go do firmy BRITA.

Zrównoważony rozwój jest dla nas ważny

Aby przedłużyć czas używania naszych produktów, dostępne są wybrane części zamienne. W celu uzyskania informacji o dostępności prosimy o kontakt z działem obsługi klienta lub lokalnym dystrybutorem.

Wyłączenie odpowiedzialności

Należy pamiętać, że firma BRITA nie ponosi odpowiedzialności za skutki niestosowania się do instrukcji użytkownika produktu.

UK BRITA Water Filter Systems Ltd.
BRITA House, 9 Granville Way, Bicester,
Oxfordshire, OX26 4JT, UK
BRITACare: 0344 7424800

FR BRITA France S.A.R.L.
52 Boulevard de l'Yerres
91030 EVRY Cedex France
N°AZUR* : 0810 73 15 45
*Prix d'un appel local (Lun-Ven de 10h à 13h)

DE BRITA SE
Heinz-Hankammer-Str. 1
D-65232 Taunusstein
Verbraucherservice: Tel.: 0800 500 19 19

AT BRITA SE
Heinz-Hankammer-Str. 1
D-65232 Taunusstein
Verbraucherservice: 0800 754 75 47

CH BRITA Wasser-Filter-Systeme AG
Gasmatt 6, CH-6025 Neudorf/LU
Verbraucherservice/Téléphone client/
Servizio di assistenza ai consumatori: 041 932 42 00

IT BRITA ITALIA S.r.l.
Via Zanica, 19K,
I-24050 Grassobbio (BG)
Tel: +39 035 203 447
Numero Verde: 800 913 716
Fax: +39 035 199 62 232

ES BRITA Iberia S.L.U.
Carrer de Valencia, 307, 2º 4ª,
08009- Barcelona
Tel.: 900 802 842
Fax: 0034 93 3427571

PT BRITA Iberia S.L.U.
Carrer de Valencia, 307, 2º 4ª,
08009- Barcelona
Tel.: 808 300 133

PL BRITA Polska Sp. z o.o.
Ołtarzew, ul. Domaniewska 6,
05-850 Ożarów Mazowiecki, Polska
Tel.: +48 22 721 24 40
Faks: +48 22 721 24 49